

BEKONKURS

str. 16.

Do wygrania ponad 300 nagród!
3 fiaty 126p, sprzęt rtv i agd, wycieczki, niespodzianki

GAZETA Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 181 (13082) • Wtorek, 20.09.94 r. • Cena 3.500 zł
ISSN - 0137-9488

O planowanych zwolnieniach w białostockim Urzędzie Miejskim, zainteresowani dowiadują się z prasy

KOMFORT PRACY?

Wczoraj uzyskaliśmy informację o kolejnych planowanych zmianach w białostockim Urzędzie Miasta. swoje stanowiska miałby opuścić Eugenia Cudowska, szefowa Wydziału Administracyjno-Gospodarczego i Janusz Zawistowski, pełniący obowiązki Lekarza Miejskiego.

Informacje te potwierdził Adam Wawrzyniak, szef Wydziału Organizacyjnego w Urzędzie Miejskim.

— Jest rozważana możliwość odwołania pani Eugenii Cudowskiej i pana Janusza Zawistowskiego. Do udzielenia takich informacji upoważnił mnie prezydent Andrzej Lussa — powiedział Adam Wawrzyniak.

Szefowa wydziału Administracyjno-Gospodarczego nie kryła zdziwienia.

— Pierwszy raz o tym słyszę od pana — powiedziała Eugenia Cudowska. — Nikt ze mną na ten temat nie rozmawiał. To dosyć przykra sytuacja dowiedzieć się od dziennikarza o tym, że szefowie rozważają możliwość odwołania mnie.

Wczoraj otrzymaliśmy również informacje o planowanym odwołaniu jeszcze dwóch pracowników Urzędu Miasta. Jednak Adam Wawrzyniak w tej sprawie odesłał "Współczesną" do Marka Żukowskiego, Sekretarza Miasta, ponieważ pracownicy ci podlegają właśnie pod niego.

— Nawet gdyby była to prawda, nie udzieliłbym panu żadnych informacji na ten temat, dopóki sprawa nie zostałaby omówiona ze wszystkimi zainteresowanymi — powiedział Marek Żukowski.

Sekretarz Miasta stwierdził, że dąży do tego, żeby w urzędzie zapanał względny komfort pracy.

— Proszę podkreślić, że oprócz

tych zmian w Urzędzie Miasta, o których pan się już dowiedział, więcej się nie planuje — prosił sekretarz miasta.

Przypomnijmy, że dotychczas swoje stanowiska opuścili Zygmunt Kramarczuk, były Architekt Miejski i Jerzy Czaban, były Naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, który przyjął propozycję objęcia stanowiska Pełnomocnika Zarządu Miasta ds. Zamówień Publicznych. Propozycję zmiany miejsca pracy otrzymał również Andrzej Dąbrowski, Naczelnik Wydziału Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa.

MARCIN RĘBACZ

Demoskop: prasa może ujawniać tajemnicę

Bez blokady informacyjnej

Dziennikarze powinni mieć prawo publikowania tajnych informacji, jeżeli uważają to za konieczne w interesie społecznym — uważa 66 proc. ankietowanych przez "Demoskop". 23 proc. respondentów sądzi, że prasa powinna zachowywać tajemnicę państwową w każdym przypadku. 10 proc. nie miało zdania.

15 bm. Sejm przyjął rządowy projekt ustawy o ochronie tajemnicy państwowej i służbowej, który nakłada obowiązek nieujawniania wiadomości określonej jako tajemnica państwowa na każdego, do kogo ona dotarła. Głosami posłów — głównie z koalicji rządowej — odrzucono wniosek UW, by zwolnić z

Haiti zdobyte bez wystrzału?

INWAZJI NIE BĘDZIE

Delegacja USA, na której czele stał były prezydent Jimmy Carter, zawarła z przywódcami junty haitańskiej w niedzielę późnym wieczorem czasu lokalnego w Port-au-Prince porozumienie przewidujące dobrowolne ustąpienie junty. Pozwoli to na uniknięcie amerykańskiej interwencji zbrojnej na Haiti i powrót do władzy usuniętego przez juntę prezydenta Haiti Jeana-Bertranda Aristidea.

W poniedziałek ok. 15.30 polskiego czasu pierwsze amerykańskie helikoptery wojskowe wylądowały na lotnisku w stolicy Haiti. Dowodzący „marines” gen. Meade powiedział, że wszystko przebiega zgodnie z planem.

Rząd Stanów Zjednoczonych pozwolił „odejść z twarzą” przywódcom haitańskiej dyktatury, godząc się ostatecznie na odłożenie do 15 października ostatecznej daty ich ustąpienia ze stanowisk. W przemówieniu telewizyjnym ogłoszonym w niedzielę wieczorem prezydent Bill Clinton przedstawił warunki porozumienia zawartego w Port-au-Prince przez b. prezydenta Cartera z szefem junty, generałem Raulem Cedrasem i jego współpracownikami.

Na mocy umowy Raoul Cedras, szef sztabu, gen. Biamby oraz dowódca policji Michel Francois, mają podać się do dymisji po uchwaleniu amnestii dla nich przez haitański parlament, jednak nie później niż 15 października. Władzę ma objąć przybyły w międzyczasie z USA legalny prezydent Jean-Bertrand Aristide. Przywódcy junty zobowiązali się, że do tego momentu będą lojalnie współpracować z wojskami międzynarodowej koalicji.

W swoim przemówieniu prezydent Clinton oświadczył, że porozumienie przewiduje „pokoje oddanie władzy” przez gen. Cedrasa, co „zmniejsza do minimum ryzyko dla amerykańskich sił i oddziałów 24 państw międzynarodowej koalicji”. Podkreślił jednak, że rozpoczynająca się w poniedziałek zbrojna interwencja „nadal niesie w sobie ryzyko

i musimy być na nie przygotowani”.

Prezydent powiedział również, że gen. Cedras ustąpił w rokowania z Carterem dopiero w ostatniej chwili, kiedy dowiedział się, że spadochroniarze z 82 dywizji powietrzno-desantowej stacjonujący w Fort Bragg (Karolina Północna) wsiedli już do samolotów, by rozpocząć interwencję zbrojną. — Kiedy porozumienie zostało podpisane, 61 amerykańskich samolotów było już w powietrzu — powiedział Clinton.

☆☆☆

Rada Ministrów wyraziła w poniedziałek wolę udziału Polski w akcji humanitarnej na Haiti oraz w przeszkoleniu haitańskich policjantów. Minister obrony narodowej został zobowiązany do ustalenia szczegółowych warunków udziału w operacji ONZ polskiego pododdziału wojskowych sił policyjnych.

Minister spraw zagranicznych Andrzej Olechowski poinformował dziennikarzy, że planuje się wysłanie na Haiti ok. 30 żołnierzy, a w najbliższym czasie polski oficer wyjedzie do USA by wziąć udział w przygotowaniach do akcji.

(PAP)

**Medale Jesiennych Targów
Konsumpcyjnych**

Wasilków nagrodzony

Złoty Medal, za tkaniny płaszczo- we — flausz, otrzymały 17 września Zakłady Przemysłu Wełnianego w Wasilkowie, podczas III Jesiennych Targów Konsumpcyjnych "Pomierania Expo 94" w Szczecinie.

Kolejne złote Medale na tej imprezie przyznano: przedsiębiorstwu "Hortex" z Przysuchy za sok z czarnej porzeczki, i "Bakomie" z Szymanowa za jogurt owocowy.

Dla Zakładów Wasilkowskich to nie pierwsze w tym roku wyróżnienie. Na Międzynarodowych Targach Poznańskich były współautorami sukcesu "Wólczanki". Otrzymała ona Złoty Medal za zestaw koszuł, uszytych z materiałów wyprodukowanych w Wasilkowskich Zakładach Przemysłu Wełnianego.

(J.B.)

Progi podatkowe bez zmian

W przyszłym roku progi podatkowe pozostałyby takie, jak w tym roku (21,33 i 45 proc.), wprowadzone byłyby ulgi podatkowe od kredytów mieszkaniowych (spłacanych wraz z

odsetkami — do 110 mln zł rocznie), zaciągniętych do maja 1992 r., zwiększone (do 110 mln zł) byłyby też odpisy na remonty mieszkaniowe — takie zmiany do ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych przyjęła w poniedziałek Rada Ministrów.

W projekcie ustawy o podatku od sprzedaży akcji w obrocie publicznym RM przyjęła górną granicę tego podatku na poziomie 0,5 proc. wartości sprzedanych akcji. (PAP)

**Dziś na str. 7-12
dodatek
„Dom i Wnętrze”**



**Taniej
niż kontyngent!**

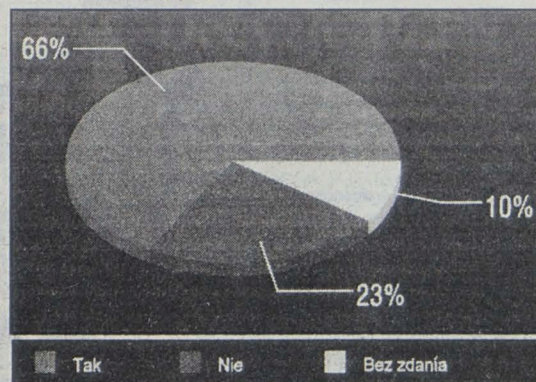
Raty 1,63% • Leasing • Serwis • Części zamienne

Fiesty - od 245 mln
Escorty - od 297 mln
Transity - od 465 mln

Spectrum
autoryzowany dealer

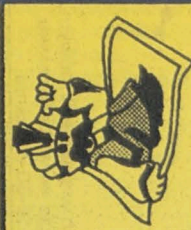
Białystok, ul. Wierzbowa 6
tel. 511-297, 516-911, 518-279

Czy media mogą ujawniać tajemnice państwowe?



tego dziennikarzy, którzy mogliby ujawniać tajemnicę w „ważnym interesie społecznym”.

Za takim prawem dziennikarzy, w sondażu „Demoskopu” opowiadali się przede wszystkim ludzie młodzi i lepiej wykształceni. Sondaż przeprowadzono 9–12 bm. na 973 osobowej, reprezentatywnej próbie dorosłych Polaków. (PAP)



**KUPON
SUBSKRYPCYJNY**

19 - 30 września ul. Mickiewicza 44

MJR KANTORSKI RANNY W KRAJINIE

Mjr Bogdan Kantorski z Polskiego Kontyngentu Wojskowego UNPROFOR (siły ONZ w b. Jugosławii) został ranny 19 bm. w wyniku najechania samochodu na minę; jadący tym samym samochodem oficer duński zmarł w wyniku ciężkich obrażeń — poinformowało Biuro Pras i Informacji MON.

— O godz. 9.50 na terenie Krajiny w b. Jugosławii 6 km od m. Plaski podczas jazdy samochodem w trakcie wykonywania rutynowych zadań patrolowych mjr Bogdan Kantorski z Polskiego Kontyngentu wojskowego w UNPROFOR wraz z towarzyszącym mu oficerem duńskim najechali na minę. W wyniku ciężkich obrażeń oficer duński zmarł, zaś polski został przetransportowany śmigłowcem do amerykańskiego szpitala wojskowego M.A.S.H. w Zagrzebiu. Według wstępnych informacji jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo — podał dyrektor Biura Pras i Informacji MON Grzegorz Schmidt.

POLSAT CZEKA NA CZWARTEK

19 bm. w Warszawie, po kolejnej rozprawie przed Nacelnym Sądem Administracyjnym w sprawie tzw. zamrożenia ogólnopolskiej koncesji telewizyjnej stacji PolSat, sędzia Ireneusz Darmochwał zarządził dwudniową przerwę do czwartku 22 bm., kiedy ma zostać ogłoszony wyrok.

CHOLERA NA KRYMIE

W Symferopolu, stolicy Krymu, zanotowano 58 przypadków cholery, cztery osoby zmarły — podał w poniedziałek lekarz sanitarny Ukrainy dr Borys Lezeńcew. Uważa on, że liczba chorych wzrosła minimum do 200. Epidemii sprzyja upalna pogoda, niedostatek wody oraz stan sanitarny miasta i okolic.

Na pomoc krymskim lekarzom w opanowaniu epidemii przybyli specjaliści z innych części kraju. Służby diagnostyczne pracują „na okrągło”, dokonując analiz laboratoryjnych. W Symferopolu zamknięto wszystkie bazy a także szkoły.

(PAP)

Komendant główny jeszcze nieprędko

DRUGIE ŚNIADANIE PRZEZ TELEFON

Wbrew oczekiwaniom poniedziałek nie przyniósł przełomu w sprawie komendanta głównego policji. Prezydent i premier nie spotkali się, rozmawiali tylko przez telefon, by stwierdzić, że pozostają przy swoich dotychczasowych, sprzecznych stanowiskach.

W piątek Lech Wałęsa i Waldemar Pawlak zapowiedzieli, że będą spotykać się co poniedziałek o 11 na drugich śniadaniach, służących rozwiązywaniu problemów. Obserwatorzy sądzą, że oznacza to przełom w trwającym od tygodni konflikcie między rządem a głową państwa m.in. o nominację komendanta. Jeszcze pół godziny przed terminem oba biura prasowe utrzymywały, że spotkanie jest w planie. Ale pod Pałacem Prezydenckim dziennikarze bezowocnie oczekiwali na pojawienie się mercedesów lub polonezów premiera.

Oficjele prasowi rządu wyjaśnili potem, że trwało posiedzenie Rady Ministrów i premier nie mógł z niego wyjść. Rzecznik Wałęsy, Leszek Spaliński oświadczył, że spotkania

nie będzie. Okazało się, że śniadanie nie zjedzono przez telefon. Według Spalińskiego Wałęsa miał podtrzymać swe poparcie dla kandydatur szefa MSW („na dziś” to formalnie komendant krakowski Bogusław Strzelecki, a ewentualnie także warszawski Jerzy Stańczyk). Premier miał zaś obiecać, że decyzję podejmie, gdy znane będą wyniki ponownych badań lekarskich jego kandydata, byłego komendanta Leszka Lamparskiego.

(K. L.)

Policjanci chcą mieć szefa

Bezasadne odwołanie decyzji o odwołaniu i mianowaniu Komendanta Głównego Policji jest szkodliwe dla policji i społeczeństwa — twierdzi Krajowa Komisja Wykonawcza Niezależnego Związku Zawodowego Policjantów w oświadczeniu, które zostało wysłane do Prezydenta RP, Marszałka Sejmu, Prezesa Rady Ministrów i Ministra Spraw Wewnętrznych.

Według NSZZ Policjantów mianowanie Komendanta Głównego Policji nie powinno być przedmiotem „przetargów politycznych”.

Rozkład jazdy ZIMA 94/95 — bez większych zmian

PKP jedzie do Europy

W nowym rozkładzie jazdy PKP, który obowiązywać będzie od 25 września br. do 27 maja 1995 r. PKP nie przewiduje istotnych zmian — poinformował 19 bm. na konferencji prasowej w Warszawie dyrektor generalny PKP Aleksander Janiszewski. — Chcemy natomiast, aby Warszawa stała się miejscem przesiadkowym dla podróżnych ze wschodu — dodał.

Jego zdaniem, PKP jako jedyne z krajów b. bloku wschodniego w dużym stopniu wkroczyły w proces modernizacji taboru i szlaków. Dlatego pociągi o niskim standardzie powinny kończyć bieg w Warszawie i na zachód podróży powinni docierać już znacznie bardziej komfortowymi pociągami polskimi — powiedział dyrektor.

— W br. PKP zakupiło w RFN 50 wagonów pasażerskich typu Z-1 dostosowanych do prędkości 200 km na godz. W 1995 r. produkcję tych wagonów w oparciu o licencję podejmą Poznańskie Zakłady Cegielskiego. To pozwoli nam zbliżyć się do standardów europejskich — stwierdził Janiszewski.

Kilkadziesiąt kilometrów linii kolejowych — głównie peryferyjnych zostanie w br. zamkniętych. Zdaniem Janiszewskiego jest to konieczne, aby zapewnić kursowanie pociągów na innych liniach. Dopłaty do ruchu pasażerskiego, który jest deficytowy w br. wyniosą ok. 14 bln zł, a koszty ok. 26 bln zł. — Nie możemy utrzymywać linii, na której pociągi przewożą po paru pasażerów. Kolej ma służyć przewozom masowym — stwierdził dyrektor.

Janiszewski zaprzeczył, że PKP jest instytucją zadłużoną. — Ciągnie się za nami sprawa tzw. popiwku. To nasi klienci są nam winni pieniądze — dodał, podając, że np. Huta Sendzimir winna jest PKP ok. 770 mld zł, a Huta Katowice ok. 500 mld.

(PAP)

Ceny żywności

4,2 proc. w górę

Ceny żywności w I dekadzie września br. były średnio o 4,2 proc. wyższe niż w dekadzie poprzedniej. W stosunku do I dekady sierpnia br. żywność podrożała o 6,5 proc. — poinformował Główny Urząd Statystyczny.

W I dekadzie września br. najbardziej, bo o 14,4 proc. podrożały (w stosunku do dekady poprzedniej) ziemniaki, warzywa, grzyby, owoce i ich przetwory. Znacznie powyżej średniej wzrosły także ceny kawy (o 12,9 proc.), masła (o 10,3 proc.) oraz jaj (o 7,6 proc.). Więcej niż pod koniec ub.m. płaciliśmy też za makaron (o 3,2 proc.), mięso (o 2,5 proc.), cukier i słodycze (o 2,3 proc.) oraz mleko (o 2 proc.). Po raz pierwszy od wielu tygodni podrożały sery twarde i topione (o 0,9 proc.).

W ciągu miesiąca, a więc w stosunku do I dekady sierpnia br. żywność podrożała o 6,5 proc. Najbardziej wzrosły ceny kawy (o 27,9 proc.), masła (o 16,2 proc.), warzyw i owoców (o 13 proc.) oraz jaj (o 10,6 proc.). Stosunkowo najmniej podrożały sery twarde i topione (o 0,2 proc.), pieczywo (o 1,3 proc.) i mąka (o 2,2 proc.).

(PAP)

ROCZNICA W PUSTYM PARLAMENCIE

Rocznica ubiegłorocznych wyborów wypadła w poniedziałek — dzień poselskich spotkań w terenie, więc parlament świecił pustkami. Rok temu koalicja SLD-PSL zdobyła w nim 2/3 miejsc.

Czy wykorzystała szansę? Janusz Piechociński z PSL ufa, że tak: zrealizowała obietnicę podjęcia do gospodarki „pragmatycznie, a nie ortodoksyjnie” (czyli: wolny rynek — tak, ale nie za wszelką cenę). Dlatego rząd, jak obiecał, zmierza do odciążenia potrzebujących tego, jak BGŻ. Wprowadził też bodźce proeksportowe i zbiera już efekty. Piechociński martwi, że dobre wyniki makroekonomiczne „nie mają jeszcze przełożenia na budżety domowe” — na nasze kieszenie — ani na

stan finansów publicznych.

Henryk Wujec z Unii Wolności nie widzi pragmatyzmu, a stagnację w gospodarce i „konsumowanie tego, co z wysiłkiem, dzięki społecznym wyrzeczeniom, osiągnęły poprzednie rządy”. Zarzuca koalicji brak programu gospodarczego, odejście od Programu Powszechnej Prywatyzacji, wyższą niż przewidywano inflację, wreszcie „niebezpieczne eksperymenty gospodarcze” (za taki uważa np. sprawę BGŻ). Wujec obawia się też, że „układowe” kryte-

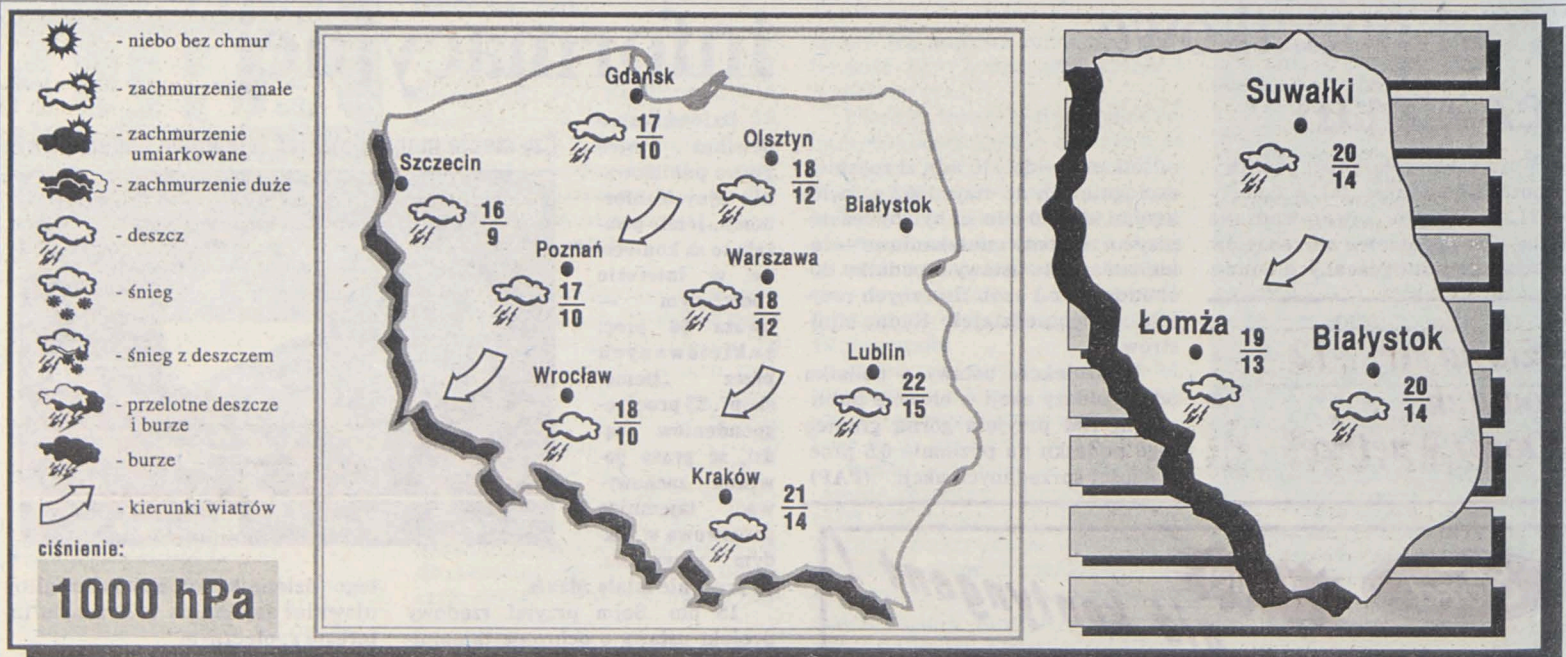
rium nominacji („wojewoda, kurator muszą być swoi”) kompromituje „nie tylko koalicję, ale i cały system polityczny, czyli nas wszystkich”. Wreszcie dziwi się, że mając tak olbrzymią większość koalicja „nie przeprowadziła dotąd w parlamencie żadnej poważniejszej sprawy”.

Były wicepremier, Marek Borowski z SLD, o rocznicy rozmawiać nie chciał, bo widać ma już dość tematu i może nie ma zbyt miłych skojarzeń. Poza wymienioną trójką w pustym gmachu przez godzinę nie udało mi się spotkać więcej znanych posłów. Rocznicę nikt w parlamencie nie świętował.

KRZYSZTOF LESKI

Dziś przy telefonie
277-10
dyżuruje
red. Anna Kwiatkowska

LATAJĄCE DYWANY I WYKLADZINY
SPADAJĄCE
CENY!
KUPON
upoważnia do
10% niżki
przy zakupach w sklepie firmowym,
ul. Mickiewicza 44 w Białymstoku,
w dniu 19-30 września.
SZUKAJ
ZAPRASZAJ



Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Okresami opady deszczu. Temperatura maksymalna w dzień 18-20 °C, minimalna w nocy 12-14 °C. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni i wschodni. Rano ciśnienie wyniesie 1000 hPa i będzie spadało.

Imieniny: Eustachego, Faustyny, Filipiny.

W środę decyzja o absolwentach wyższych uczelni

Nie bądź Kotem

— Dyżury, które odbyłem w białostockim radiu "Akadera" i w redakcji "Gazety Współczesnej" upewniły mnie w przekonaniu, że w wojsku nadal istnieje "fala" — powiedział nam wczoraj Artur Smółko, białostocki poseł Unii Pracy.

"Fala" określa specyficzne, niestety często niehumanitarne stosunki, panujące w wojsku pomiędzy młodymi i starszymi żołnierzami.

Akcję "Nie bądź Kotem" rozpoczął Ryszard Nowak, poseł Unii Pracy z Jeleniej Góry. Dotarło do niego kilka sygnałów o niehumanitarnym traktowaniu w wojsku młodych żołnierzy. Po ogłoszeniu w prasie zainteresowania tą sprawą, do posta Nowaka napłynęło więcej sygnałów.

W czasie wczorajszego dyżuru w "Gazecie Współczesnej", białostocki poseł Unii Pracy odebrał kilka telefonów w tej sprawie.

— Zadzwoń żołnierz, służący w Giżycku. Powiedział tylko tyle: "Dziękuję, że ktoś się w końcu za to zabrał". Powiedziałem mu, żeby napisał o tym, czego doświadczył, że jeżeli obawia się podać nazwisko, mo-

że tego nie robić — mówił Artur Smółko.

Zdaniem Artura Smółko strach jest bardzo istotnym elementem w tym zagadnieniu. Jeden z żołnierzy, który zadzwonił podczas dyżuru posła w radiu "Akadera", najpierw zapytał: — Czy nasza rozmowa idzie w eter?

— Ci ludzie się boją — mówi poseł — Wiedzą, że jeśli ktoś niepowołany dowiedziałby się, że mówią, ich sytuacja stałaby się dramatyczna.

Jednak zgłaszają się również żołnierze, którzy nie obawiają się mówić. Z kilkoma Artur Smółko umówił się na dłuższe rozmowy.

— Nasza akcja spotkała się z szerokim odzewem społecznym. Zgłosiła się do mnie matka żołnierza, który służy na Pomorzu. Do Ryszarda Nowaka napłynęło kilka sygnałów z Bia-



Fot. A. Zgiet

łostockich. W takich sytuacjach wymieniamy się informacjami — powiedział poseł Artur Smółko.

W czasie wczorajszego dyżuru, poseł Unii Pracy odebrał również telefon od absolwenta wyższej uczelni.

— Sytuacja jest taka, że nadal nie wiemy czy zostaniemy skierowani na szkolenie, czy przeniesieni do rezerwy. Jak mam więc znaleźć pracę? Wszyscy przed zatrudnieniem pytają mnie o to czy mam uregulowany sto-

sunek do służby wojskowej. Odpowiedź, że nie wiem jaka w tym roku będzie decyzja ministerstwa, pracodawcy nie zadowala.

Artur Smółko skontaktował się z Danutą Waniek, wiceminister obrony narodowej, która stwierdziła, że w tej sprawie decyzji jeszcze nie ma. Pani wiceminister zdając sobie sprawę z konieczności szybkiego działania, poruszyła ten problem podczas śródowej narady ministerialnej.

MARCIN RĘBACZ

W Łomżyńskim Rady obniżają podatki

Biedny rolnik
— biedna gmina

Znacznie niższe od możliwych do uzyskania będą w tym roku dochody gmin w Łomżyńskim z tytułu podatku rolnego.

Opublikowana przez GUS cena kwintala żyta — 184 tys. zł, będąca podstawą maksymalnego wymiaru podatku w drugim półroczu — została przyjęta jako obowiązująca tylko w niewielkiej grupie z 46 gmin. Najwięcej Rad Gminnych postanowiło pozostać przy cenie z pierwszego półroczia, wynoszącej 171 800 zł. Spośród Rad obniżyło stawkę do 120-140 tys. Najniższa stawka — 80 tys. zł — obowiązować będzie w gminie Miastkowo.

Udział tego podatku w dochodach gmin jest bardzo zróżnicowany, zależy od jakości gleb na danym terenie. Im lepsze gleby, tym obniżanie stawki za zboże przynosi większe straty budżetowi. I tak np. w gminie Wysokie Mazowieckie przy maksymalnej stawce roczny dochód z podatku rolnego mógłby wynieść ok. 4 mld zł, czyli stanowiłby połowę wszystkich wpływów budżetu. Jednak na pierwsze półrocze przyjęto stawkę 96 tys., na drugie 120 tys. zł. W dysponującej słabymi glebami gminie Łomża, przy maksymalnej stawce dochód z podatku rolnego stanowi zaledwie 1 mld zł, czyli szesnastą część budżetu. W gminie Miastkowo natomiast obniżenie stawki o przeszło połowę zaowocuje stratą zaledwie 200 mln zł. Dwie gminy: Turośl i Zbójna, prawie wcale nie mają dochodów z

tego tytułu, gdyż dysponują glebami V i VI klasy, zwolnionymi z podatku.

Decydując się na obniżkę stawek, Rady przede wszystkim argumentowały swoje decyzje klęską suszy. W wielu przypadkach zignorowano apel zarządów o powściągliwość oraz ostrzeżenia, że zubożenie dochodów odbije się negatywnie na działalności samorządów.

Obciążenia z tytułu podatku rolnego, istotnego z punktu widzenia gminy, są minimalne w porównaniu np. ze świadczeniami rolników na ubezpieczenia społeczne. (MK)

Orkiestra serc

Fundacja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy podsumowała wyniki z II Finału i postanowiła za sumę około 47 mld złotych zakupić sprzęt medyczny dla ratowania życia noworodków.

Dziewięciu specjalistów, lekarzy neonatologów z całego kraju, poproszonych zostało o wypowiedzenie się, jaki sprzęt należy kupić. Następnie sześciu konsultantów z Nadzoru Krajowego do spraw Neonatologii dokonało oceny stanu zaopatrzenia w aparaturę medyczną polskich szpitali, zajmujących się leczeniem noworodków.

rektora Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Białymstoku, inż. Alfred Sęzek.

Początkowo przewidywano, że budowa mostu w miejscowości Straż, na trasie Białystok — Kuźnica Białostocka, potrwa dwa lata. Według naszego rozmówcy jest bardzo prawdopodobne, że prace zostaną zakończone jeszcze w br. Dopiero po zakończeniu budowy mostu zostanie określone o jakim ciężarze pojazdy będą mogły tam przejeżdżać.

Radca handlowy ambasady RPA
w Białymstoku

Białostockie atuty

Z kilkudniową wizytą przebywa od wczoraj w Białymstoku radca handlowy ambasady Republiki Południowej Afryki, H. S. Schoeman. Jak stwierdził na wczorajszej konferencji prasowej, zamierza promować kontakty gospodarcze między Polską a RPA. Chce także odwiedzić kilka białostockich firm.

Stosunki polsko-południowo-afrykańskie „znormalniały” przed czterema laty. Wtedy bowiem podpisano oficjalne porozumienie handlowe między obydwojoma państwami. Polska zniósła embargo na wyroby z RPA, natomiast Południowa Afryka — na towary z Polski.

Tak więc dzięki Orkiestrze sporządzony został swoisty raport, dotyczący stanu faktycznego i zapotrzebowania na sprzęt medyczny dla najmłodszych. Potrzeby te wskazali konsultanci, biorąc jednocześnie pod uwagę prośby o pomoc, nadsyłane przez poszczególne placówki.

Krajowym konsultantem na makroregion północno — wschodni jest prof. Walentyna Iwaszko-Krawczuk, kierowniczka Kliniki Neonatologii Akademii Medycznej w Białymstoku. Ona także wystąpiła o przydział najbardziej potrzebnego sprzętu dla oddziałów noworodkowych, takich jak ultrasonograf, inkubatory i zestawy noworodkowe Ambu, pompy infuzyjne strzykawkowe, pulsoksymetry, oksymetry i in.

Cały sprzęt zakupiony zostanie w wyniku przetargu publicznego w Warszawie. Uczestniczyć w nim będzie także prof. Iwaszko-Krawczuk. Jeszcze w grudniu aparatura powinna trafić do 341 szpitali noworodkowych w kraju. Gdzie i jakich, zdecydować komisja.

8 stycznia przyszłego roku zapowiadany jest III Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zebrane wówczas środki przeznaczone będą na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia dzieci dotkniętych chorobą nowotworową.

(h)

(a)

PROPOZYCJA
DLA
NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Wojewódzki Oddział Towarzystwa Walki z Kalectwem informuje, że ma możliwość zorganizowania turnusu rehabilitacyjnego dla osób niepełnosprawnych — w październiku w Ośrodku Wczasowym „Relaks” w Serpelicach n/Bugiem (woj. białopodlaskie) oraz w Sanatorium „Budowlani” w Augustowie. Odpłatność wyniesie ok. 1 mln zł (z dojazdem). Bliższych informacji udziela Biuro TWK przy ul. św. Rocha 3 (Przychodnia Dermatologiczna) w Białymstoku (tel. 231-35), codziennie w godz. 9-14.

MN

OBÓZ
„PIERWSZAKÓW”

W ubiegłym tygodniu w Wilkasach koło Giżycka zakończył się ośmiodniowy obóz adaptacyjny dla studentów pierwszego roku. Wzięło w nim udział 100 „pierwszaków” z wszystkich białostockich uczelni.

Ze studentami spotkali się m.in. przedstawiciele władz Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku, Politechniki Białostockiej, mec. Ryszard Kalisz, wiceprzewodniczący Trybunału Stanu. Ze specjalnym koncertem wystąpił Marek Gałazka z grupą „Po drodze”.

J.B.

SAMORZĄDOWE
SZKOLENIE

W poniedziałek, w giżyckim Centralnym Ośrodku Sportów, prezentacją „Master Planu” rozpoczęło się szkolenie wójtów, burmistrzów i pracowników samorządowych, organizowane przez Fundację Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich. Pierwszym jego etapem będzie wyjazd do duńskiego miasta Silkeborg szefów kilkunastu gmin regionu Wielkich Jezior Mazurskich, wchodzących w skład fundacji. Goście z Polski zapoznają się z funkcjonowaniem tamtejszego samorządu.

Po powrocie do kraju wójtowie i burmistrzowie wraz ze swoimi urzędnikami pracować będą w grupach tematycznych nad konkretnymi zadaniami, związanymi z gospodarką komunalną i z problemami, dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego Wielkich Jezior Mazurskich.

(k.z.)

SPROSTOWANIE

W 171 numerze „Gazety Współczesnej” z 6 września 1994 r. w notatce „Przetargu nie było” błędnie przypisano sędziemu Wiesławowi Kamińskiemu prowadzenie licytacji wspólnie z komornikiem. Faktycznie licytację prowadził komornik, a nadzorował czynności sędzia Maciej Kowalski.

Rzecznik prasowy
Sędzia Sądu Wojewódzkiego
Wiesław Kowalczyk

W Kuźnicy Białostockiej

Nadal do 20 ton

Przez przejście graniczne w Kuźnicy Białostockiej nadal mogą przejeżdżać samochody o ciężarze całkowitym do 20 ton. Samochody powyżej tej wagi kierowane są na przejście Bobrowniki — Berestowica.

— Zgłaszaliśmy wniosek wprowadzenia ograniczeń dla pojazdów o ciężarze ponad 2,5 tony, ale Ministerstwo Transportu nie wyraziło zgody i określiło dopuszczalną granicę do 20 ton. Natomiast samochody o ciężarze powyżej dwudziestu ton są kierowane do przejścia w Bobrownikach — powiedział nam wczoraj zastępca dy-

rektora Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Białymstoku, inż. Alfred Sęzek.

Początkowo przewidywano, że budowa mostu w miejscowości Straż, na trasie Białystok — Kuźnica Białostocka, potrwa dwa lata. Według naszego rozmówcy jest bardzo prawdopodobne, że prace zostaną zakończone jeszcze w br. Dopiero po zakończeniu budowy mostu zostanie określone o jakim ciężarze pojazdy będą mogły tam przejeżdżać.

SOWIECI ATAKUJĄ

Pili denaturat i oglądali w telewizji dokument o sowieckiej agresji na Polskę. Około godz. 2 mieszkańiec Lipska nad Biebrzą „zobaczył” zbliżające się radzieckie czołgi.

— Armia Czerwona atakuje! — z krzykiem wybiegł na balkon. W obawie, że dobytek wpadnie w ręce bolszewików, podpalili mieszkanie. Przez okno, które wyrwał siekierą, fruwały płonące firanki i gazety. Samotny bój z przeważającymi siłami wroga, ku przerażeniu sąsiadów, desperat toczył przez godzinę.

Straż pożarna i policja nie interweniowały.

W mieszkaniu „bojownika”, jak mówią w Lipsku, od paru lat funkcjonuje pijacka melina, której bywalcy gustują głównie w „koktajlu”, powstałym ze zmieszania butelki najtańszego wina i pół litra denaturatu.

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Lipsku zwróciła się do augustowskiej prokuratury o ściganie piromana. Ten nie poczuwa się do winy. Twierdzi, że bronił się przed bolszewickim najazdem.

(DRO)

Życie nie najważniejsze

Ogólnokrajową akcję kontroli małych zakładów drzewnych prowadzi Państwowa Inspekcja Pracy. Według oceny PIP zakłady te pracują w bardzo złych warunkach, stwarzających zagrożenie zdrowia i życia pracowników.

W Łomżyńskim kontrolę rozpoczęto we wtorek, 13 bm. Objęto nią zakłady drzewne o największym zagrożeniu. W pierwszym dniu rażące nieprawidłowości stwierdzono w dwóch jednostkach. W Wytwórni Wyróbów z Drewna „Rymerol” w Rybakach inspektor pracy po przeprowadzonej kontroli wydał aż 37 nakazów usunięcia nieprawidłowości, w tym 8 wstrzymań robót. Jest to zakład nowy. Nie zgłoszono go do Okręgowej Inspecji Pracy.

Panuje tam ogólny nieporządek. Pomieszczenia produkcyjne pełnią funkcję magazynu. Część maszyn nie posiadała zabezpieczeń. Żaden z pracowników nie miał badań lekarskich oraz przeszkolenia wstępnego i okresowego z zakresu bhp. Pracownicy, z którymi zawarto umowy na pół etatu, pracowali po 8 godzin.

W Zakładzie Wytwórczo-Usługowo-Handlowym w Wysokim Mazowieckim wydano 10 nakazów usunięcia nieprawidłowości, w tym dwa wstrzymania robót. Stwierdzono m.in. pracę młodocianych przy obsłudze pilarki bez wyposażenia w tzw. ochronniki słuchu przy przekroczonych normach hałasu. Pilarka nie posiadała osłon zabezpieczających tarczę.

(MK)

W Rucianem-Nidzie

Burmistrzowski pat

Jeżeli radni z Rucianego-Nidy nie zdecydują się w najbliższym czasie na wybór burmistrza, miastu i gminie grozi zarząd komisaryczny.

Kolejne sesje Rady Miejsko-Gminnej w Rucianem-Nidzie nie powołały burmistrza. Powodem głównym, dla którego nie dokonano wyboru, jest wyraźny rozdział w Radzie, która podzieliła się na dwie frakcje, w żaden sposób nie mogące dojść do porozumienia.

— Ze względu na różnicę zdań poszczególnych ugrupowań w Radzie, praktycznie nie przejdzie żadna z proponowanych kandydatur — mówi Jan Skulmowski, od czterech lat zasiadający na stolku burmistrzowskim w Rucianem-Nidzie. — Podczas obrad dochodziło już do takich paradoksów, jak tłumnie opuszczanie sali przez grupę niezadowolonych oponentów — dodaje.

(gram)

O konflikcie w Rucianem-Nidzie napiszemy w następnym tygodniu.



Wschodni goście na elckim rynku

Targowisko Miejskie w Elku, jak każde w naszym regionie, jest obsługiwane przez handlarzy ze Wschodu, którzy wręcz namiętnie oferują spirytus „Royal”. Ci, co odwiedzają elckie targowisko od przypadku do przypadku, myślą, że nasi wschodni sąsiedzi dostarczają towar ze swojej ojczyzny. Niestety, wschodni handlarze towar wykupują w elckich hurtowniach. Buty, kosmetyki, proszki do prania. Nawet piwo i alkohol. Ani Straż Miejska ani Urząd Skarbowy nie raczą sprawdzić pochodzenia towaru sprzedawanego przez Rosjan. Nic więc dziwnego, że ci czują się bezkarnie dźwigając torby pełne polskiego towaru.

Coś tu jednak jest nie w porządku. Posiadacz zezwolenia na handel

na targowicy oprócz opłaty targowej opłaca podatek do budżetu miasta. Tymczasem Rosjanie nie płacą żadnych podatków.

Jak do tej pory władze Elku, łącznie ze Strażą Miejską i Policją, udają że wszystko gra. Straż Miejska „poluje” jedynie na źle zaparkowane pojazdy.

Mam przekonanie, że ów tekst spowoduje, że wschodni handlarze nie będą sprzedawać proszku Pollena 2000, polskiej wódki czy papierosów z elckich hurtowni. Tekst ten dedykuję też władzom Elku. Wszak elcka kasa jest pusta i warto ją napędląć pieniędzmi nieuczciwych wschodnich sąsiadów. To się naprawdę opłaca.

WALDEMAR MAKAREWICZ
Kawaler Orderu Uśmiechu

oraz dobra znajomość języka niemieckiego, która zostanie sprawdzona w trakcie rozmowy kwalifikacyjnej przez przedstawiciela firmy McDonald's.

Zainteresowani ofertą mogą zgłaszać się do 26 września br. do WUP w Suwałkach, ul. Prytorowa 9B, pok. nr 9 z następującymi doku-

W Łomży po dwóch latach sporu

MPEC KOMUNALNY

Nadal nie jest znany dokładny termin komunalizacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Łomży. Ciągący się od dwóch lat spór o formę organizacyjno-prawną przedsiębiorstwa po komunalizacji nie został rozstrzygnięty.

Rada Miejska Łomży uchwałą z grudnia 1991 r. zaleciła przekształcenie MPEC, po jego komunalizacji, w zakład budżetowy. Z decyzją tą nie zgadza się dyrekcja przedsiębiorstwa oraz Rada Pracownicza. W listopadzie 1992 r. złożono wniosek do prezydenta i Rady Miejskiej o przekształcenie tej firmy po komunalizacji w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością z udziałem miasta i pracowników. Propozycja zakłada, że mienie przedsiębiorstwa pozostanie w całości własnością miasta, zaś spółce powierzone zostaną usługi w zakresie wytwarzania i dystrybucji ciepła. Jednym z argumentów, przemawiających za takim rozwiązaniem jest fakt, że utworzenie spółki chroni budżet miejski przed ewentualnymi skutkami prowadzenia działalności ze stratą i odpowiedzialnością za długi.

Model restrukturyzacji, zaproponowany przez MPEC, stosowany jest przy przekształcaniach większości komunalizowanych przedsiębiorstw w kraju. Duńska firma konsultingowa Abrahamsen-Nielsen, opracowująca program restrukturyzacji przedsiębiorstw komunalnych

w Łomży, też zaleca przekształcenie MPEC w spółkę.

Decyzja o przyszłej formie organizacyjno-prawnej łomżyńskiego MPEC należy do Zarządu Miasta. Z tego, co wiemy, obecnie jest on skłonny odstąpić od uchwały Rady Miejskiej z 1991 r. Przedsiębiorstwo przygotowuje się do komunalizacji. Zakłada się, że nastąpi ona przed końcem roku. Trzeba przeprowadzić inwentaryzację i unormować należne kwestie majątkowe oraz zaległe zobowiązania.

(TC)

Sponsorzy mile widziani

Pomoc dla zdolnych

Fundusz Stypendialny dla uzdolnionych dzieci i młodzieży powstał w Łomży. Powołała go Rada Naczelna stowarzyszenia „Ruch na rzecz rozwoju Ziemi Łomżyńskiej”.

Fundusz będzie udzielał pomocy uzdolnionym dzieciom i młodzieży z rodzin będących w trudnych warunkach materialnych. Forma pomocy ma być bardzo elastyczna. Przewiduje się fundowanie stypendiów, podręczników, dopłaty do internatów, biletów autobusowych itp.

Na początku Fundusz zamierza wspomagać materialnie uczniów ze szkół podstawowych. W miarę zwiększania się środków jego działalnością zostaną objęte również szkoły ponadpodstawowe.

Regulamin i kryteria przyznawania pomocy wypracuje przyszły Zarząd Funduszu. Liczba jego członków nie jest określona. Pomysłodawcy mają nadzieję, że będzie on rósł w miarę wzrastania zadań i obowiązków. Szczególnie zależy im na współpracy z Kuratorium i dyrektorami szkół. Praca na rzecz pomocy dzieciom i młodzieży będzie spo-

łeczna, nie przewiduje się żadnych etatów.

Inicjatywa powstania Funduszu wyszła od członka „Ruchu na rzecz rozwoju Ziemi Łomżyńskiej”, dyrektora Zakładu Ubezpieczeń i Reasekuracji „Polonia” SA w Łomży, Czesława Filipkowskiego, który jako pierwszy wpłacił na ten cel 10 mln zł. Inicjatorzy mają nadzieję, że poza pierwszym sponsorem znajdą się i inni, ale nie chcą liczyć tylko i wyłącznie na hojność ofiarodawców. Zamierzają zdobywać środki także poprzez organizację różnych imprez, konkursów, loterii itp.

Na prezesa Zarządu Funduszu powołano Adama Frączka, na skarbnika Czesława Filipkowskiego. Siedziba Zarządu mieści się w Łomży, przy ul. Romana Dmowskiego 10 — Zakład Ubezpieczeń i Reasekuracji „Polonia” SA, tel. 162-572.

(TC)

Konkurs literacki im. Wiesława Kazaneckiego

Bez pierwszej nagrody

Mariusz Siemiński z Gdańska otrzymał drugą, zaś Magdalena Staniek z Raciborza — trzecią nagrodę w Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Wiesława Kazaneckiego. Pierwszej nagrody nie przyznano. Wyniki konkursu ogłoszono 19 bm. w Liceum w Hajnówce (woj. białostockie).

Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała Justyna Cytawa z Lublina, burmistrza Hajnówki — Maciej Polański z Częstochowy, zaś kuratora oświaty i wychowania w

Białymstoku — Joanna Laprus z Jędrzejowa. Na konkurs nadesłano z całego kraju prawie 400 zestawów wierszy. 30 bm. laureaci spotkali się w Hajnówce na II Jesieni Poetyckiej.

(PAP)

Walendziak obiecuje pieniądze

Wiesław Walendziak, prezes Spółki „Telewizja Polska” SA pozytywnie odpowiedział na prośbę wojewody suwalskiego, Cezarego Cieślukowskiego o dotację na profesjonalne wyposażenie studia telewizyjnego w Suwałkach.

Pod koniec sierpnia br. C. Cieślukowski zwrócił się do prezesa „TP” SA z pismem, w którym szeroko poinformował prezesa spółki o działalności Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach, w którym m.in. powstaje znany już telewizjom ptn.-wsch. Polski, „Telewizyjny Kurier Suwalsko-Mazurski”. Ze względu na duże zainteresowanie widzów problematyką społeczno-kulturalną regionu, którą porusza emitowany program, wojewoda poprosił Wiesława Walendziaka o dofinansowanie suwalskiej telewizji. Chodzi głównie o zakup profesjonalnego sprzętu, gwarantującego wysoki poziom przekazu materiałów filmowych.

15 sierpnia br. nadeszła z Warszawy pozytywna odpowiedź. Spółka

„TP” SA zobowiązała się umieścić kwestię dofinansowania suwalskiego ośrodka telewizyjnego w projekcie planu inwestycyjno-zakupowego na 1995 rok.

Zdaniem W. Walendziaka należy wciąż poszerzać udział programów regionalnych na antenie ogólnopolskiej, dlatego też „TP” SA zamierza już w najbliższym czasie rozpocząć starania o stworzenie oddziału terenowego telewizji publicznej w Białymstoku.

(gram)

Masz problem — masz Gazetę

Mordownia pod blokiem

Na uciążliwe sąsiedztwo lokalu „Cafe” skarżą się mieszkańcy bloku przy ul. Ks. Anny w Łomży oraz sąsiad właściciela lokalu — Fabian Kamiński.

Lokal znajduje się w jednym z kilku domków jednorodzinnych, wybudowanych w tzw. zabudowie szeregowej przy ul. Ks. Anny, naprzeciwko dużego bloku spółdzielni „Perspektywa”.

— Tylko ja i właściciel „Cafe” użytkujemy już te budynki, pozostałe są jeszcze w budowie — powiedział F. Kamiński. — To, co się tam dzieje, jest nie do zniesienia.

Lokal czynny jest w godz. 10-24. Jak twierdzi sąsiedzi, w praktyce zabawa trwa tam do 2-3 nad ranem. Pijane towarzystwo, wytaczające się

po zamknięciu na ulicę, zakłóca spokój w całej okolicy. Częste alarmowanie policji nie przynosi skutku. Właściciel „Cafe” nie jest zainteresowany zachowaniem spokoju, gdyż ani jego rodzina, ani on sam, jeszcze tam nie mieszkają.

— Znowelizowana ustawa o wychowaniu w trzeźwości nie przewiduje żadnych szczególnych względów dla osiedli mieszkaniowych, jeśli chodzi o lokalizację zakładów z wyszynkiem — poinformowano nas w Urzędzie Miejskim w Łomży.

Ustawa ustawą, ale wydając koncesję właścicielowi „Cafe” Urząd mógłby przynajmniej ograniczyć czas otwarcia „przybytku” do dwudziestej drugiej.

(MK)

ZAWÓD EGZEKUTOR

Egzekutorów długów przedstawia się zwykle jako zwyrodniałych bandytów. Tymczasem dla wielu zagubionych, naiwnych, słabych, jesteśmy najczęściej ostatnią deską ratunku — twierdzi właściciel agencji egzekucyjnej.

Jan K., właściciel i jedyny pracownik (jak trzeba zatrudnia pomocników) agencji ściągającej długi godzi się na anonimową rozmowę pod jednym warunkiem — spisujemy nawet odręczną umowę — że tekst zacznie od zacytowania listów. Im więcej tym lepiej, najmniej jednak muszą być trzy. Listy mogą skrócić, ale wyłącznie za jego zgodą. Listy mogą wybrać sam, żeby nikt nie pomyślał, że są spreparowane i specjalnie wyselekcjonowane.

Gdyby nie pańska pomoc, dzisiaj nie miałbyśmy gdzie mieszkać — pisze do agencji Janina L. z Zambrowa — Nie wiem co Pan zrobił, faktem jednak jest, że nasz sąsiad rozliczył się do końca i komornik odstąpił od, już ogłoszonej, licytacji domu. Przepraszam jednocześnie Pana, że należność za pomoc spłacamy w ratach, Pan jednak najlepiej zna naszą sytuację. Dlatego dziękuję również za zgodę na taką formę rozliczenia.

Sąsiedzka przysługa

Pan Jan pamięta dobrze szczegóły nie tylko tej sprawy. Chociaż ta była — jak mówi — szczególnie szczytna za serce. Obie rodziny sąsiadowały ze sobą kilkanaście lat. Nawet się przyjaźniły.

Na dobrą sprawę, żyrujący nie wiedzieli nawet, jak dokładnie nazywa się bank, udzielający pożyczki. Bank, to bank. Tym bardziej, że sąsiad zawiózł ich do Białegostoku własnym samochodem, zaprosił potem na obiad. Dalsza część imprezy trwała w domu żyrujących.

Właściwie to zapomnieli o przysłudze. Chyba po pół roku przyszło pierwsze pismo z banku. Do nich i do jakichś nie znanych im ludzi. Było napisane, że sąsiad nie płaci, w związku z czym płacić mają oni wspólnie z tymi ludźmi, którzy byli drugimi żyrantami. Oddali pismo sąsiadowi. Mówił coś o pomyłce, nakłaniał do spokoju, bagatelizował sprawę. Oni również specjalnie się nie przejęli. Tym bardziej, że gołym okiem było widać, iż sąsiad pożyczki nie zmarnotrawił. Przed domem stał

nowy, drugi już, zachodni samochód. Nieznani zaś żyrantci okazali się być rodziną sąsiada.

Po trzech miesiącach przyszło kolejne pismo. Bank określił termin spłaty na czternaście dni. Inaczej — groził — zajmie dom żyrantów, który — dopiero wtedy do końca przejrzyli na oczy — był hipotecznym zabezpieczeniem kredytu.

Sąsiad tym razem niczego nie bagatelizował. Nie wpuścił ich do domu. Nie wpuszczał ich kilka tygodni.

Oni też postanowili go zlekceważyć. W końcu na straty narażał także rodzinę...

Pismo komornika nie pozostawiało złudzeń. Całej sumy — z odsetkami i kosztami komorniczymi (kilkaset milionów złotych) — domagał się komornik tylko od nich.

— Drugich żyrantów od pół roku nie ma w Polsce. Ich majątek też nie ma. Państwo jesteście jedynymi, którzy mogą spłacić dług — dowiedzieli się w gabinecie komornika.

Do sąsiada pisali listy. Polecone, zwykłe. Wszystkie pozostawały bez odpowiedzi. Jakby tego było mało — dowiedzieli się, że sąsiad rozwodził się z żoną i że mocą sądowego wyroku ona jest właścicielką wszystkiego co posiadali. Zdrutniali poddali się. Jedno ich tylko dręczyło — dlaczego sąsiad im to zrobił? Dlaczego nie płacił?

Licytację majątku wyznaczono na lipiec br. Kilka dni przed jej rozpoczęciem trafili do Jana K. Komornik na licytację nie przyjechał. Potem otrzymali pismo, że wierzytelność ze wszystkimi kosztami została spłacona przez byłą żonę sąsiada.

— To byli prości, uczciwi ludzie, była to też prosta sprawa — opowiada Jan K. — Dłużnik nie był specjalnie oporny.

Czym, czy też jak zmusił go do zapłacenia długu — Jan K. nie powie. Nie wiedzą tego również sąsiedzi. Zauważyli tylko, że przed domem ich niedawnego wroga od pewnego czasu stoi tylko jeden samochód. Ten gorszy. O drugim ponoć słuch zaginął.

Drugi list jest napisany na maszynie i ma nawet kolorowy stemplek pewnej spółki. Sześć miesięcy czekała na zapłacenie za dostarczone towary.

Po Pańskiej interwencji — czytamy — odzyskał niemal wszystko. Na resztę mamy solidne gwarancje. Pozwoliło nam to uniknąć bankructwa. Towary były z importu, brak wpływów za nie — przy konieczności zapłacenia cel, obrotówki, VAT — sprawiał, że leżeliśmy na całego — list kończy się całkiem nieurzędowym zwrotem.

— Ludzie z tej spółki, gdyby podali dłużnika do sądu, mieliby pewny, korzystny wyrok. Sprawa sądowa ciągnęłaby się jednak grubo ponad rok. Komornicy również na brak pracy nie narzekają. Dobrze, jeżeli po dwóch latach odzyskaliby dług. Tymczasem fiskus i urzędnicy celni nie chcieli czekać. Pomogłem więc — Jak i za jakie wynagrodzenie, Jan K. nie powie.

„Fachowiec”

Trzecia sprawa była nietypowa. Pieniężny domagał się człowiek, który miał do nich co najmniej wątpliwe prawa. Miał natomiast korzystny dla siebie... wyrok sądowy. Kiedyś na piśmie zobowiązał się, że rzetelnie wykona usługę. Wykonał ją źle. Kontrahent nie zapłacił. Żeby skrócić robotę na prawicę, poniósł koszty wyższe od tych, które miał zapłacić kieszonemu wykonawcy.

Do sądu szedł spokojny. Wyszedł jak walnięty obuchem w łeb. Wprawdzie dwukrotnie sąd niższej instancji uznał jego rację i oddalił żądania partacza, sąd wyższej instancji stanął jednak po stronie... partacza. A że tym samym wyrok stał się prawomocny, do domu kontrahenta zawitał komornik.

— Tego listu niech pan już nie cytuję — Jan K. po prostu nie wie jak ma skrócić pismo. I nie idzie wcale o zwięzłe przedstawienie sprawy. List jest pełen tyłu ciepłych, wręcz bałwochwalczych słów, że aż źle się go czyta — uważa Jan K. Jak załatwił sprawę — swoim zwyczajem nie powie. Ważne, że partacz dobrowolnie, będąc sam u notariusza, podpisał dokument, w którym zapewnił, iż spłacono mu

dług, z nawiązką pozwalającą pokryć koszty komornicze.

Pomagam ludziom

— Taka też jest druga strona nędznego, jak się wielu wydaje, życia egzekutora długów — mówi Jan K. — W większości przypadków ludzie, którym pomogłem byłiby bez szans. Nie każdy ma tyle siły przebicia, żeby poradzić sobie z — najczęściej — na wskroś bezczelnym dłużnikiem. Prawo zaś jest takie jakie jest. Dlatego ja jestem potrzebny.

Jan K. nic więcej nie chce po-

W Hajnówce

Odzyskany fikus

W ubiegłym tygodniu w Hajnówce siedemnastolatek stłukł szybę w kwaciarni i ukradł kwiat doniczkowy — fikus. Motywem kradzieży była chęć obdarowania kolegi, który obchodził osiemnaste urodziny. Fikusa odzyskała policja, złodziej najprawdopodobniej trafi do aresztu.

Paweł L. wybrał się na osiemnaste urodziny do swego starszego o rok kolegi, Krzysztofa. Chcąc uczcić tak ważny moment w życiu kumpla, Paweł wybił szybę w kwaciarni „Agata” przy ul. 3 Maja w Hajnówce. Przez dziurę wyciągnął stojące na wystawie, sporej wielkości drzewko wartości 170 tys. Koledze jednak prezent nie przypadł do gustu: narzekał, że fikus jest zbyt duży, a poza tym kradziony... Gdy po jakimś czasie skończył się alkohol, obaj chłopcy wybrali się na spacer. Postanowili poszukać sposobu zaopatrzenia się w wódkę lub wino za darmo, by móc kontynuować imprezę. Na spacer zabrali ze sobą fikusa. Nie wiadomo, po to, by go wyrzucić, czy sprzedać lub wymienić na „flaszke”. Denerwowany obiekcjami kolegi Paweł celowo skaleczył go w rękę, by w razie czego także on odpowiadał za włamanie do kwaciarni.

wiedzieć. Twierdzi, że i tak złamał podstawową zasadę zawodu — unikać dziennikarzy. Mnie zaś dręczy inna sprawa. Wbrew obietnicom złożonym Janowi K. zapamiętałem adres opornego dłużnika z Zambrowa. Kilka dni później stoję przed furtką jego domu. Jest miło, dopóki nie zadaje pytania wcześniej postawionego przez jego sąsiadów — właściwie dlaczego przestał pan spłacać kredyt? Drugiego — jak Jan K. zmusił go do zapłacenia długu nie mam już komu zadać.

MAREK GRZEŚKIEWICZ

Chłopcy mieli pecha: natknęli się na patrol policji z psem. Na widok funkcjonariuszy zaczęli uciekać, fikusa wrzucili w pobliskie zarośla. Policjantom udało się ich dogonić. Pies bez trudu odnalazł w krzakach fikusa. Na doniczkę znajdowały się odciski palców obu zatrzymanych oraz krew ze skaleczonej ręki solenizanta.

Po przesłuchaniu Krzysztofa zwolniono go do domu. Paweł został zatrzymany na 48 godzin. Był już wcześniej karany za kradzież. Wybijanie szyb w sklepach i ogalanie wystaw to jego ulubione zajęcia. Ostatnio znajdował się pod dozorem policyjnym — musiał meldować się na komisariacie cztery razy w tygodniu. Dlatego teraz policja wystąpiła z wnioskiem do prokuratora o tymczasowe aresztowanie siedemnastolatka.

(g)

W Kruklankach największym wydarzeniem był pobyt Jerzego Kryszaka

Pobożne życzenia

— Gmina miała szczęście — twierdzi wójt w Kruklankach, Marian Kwolik. Jej szczęściem była mała ilość PGR-ów. Tylko w Jasieńcu, Brożówce i w Żywem znajdowały się niewielkie zakłady rolne. Kiedy je zlikwidowano, liczba bezrobotnych nie była aż tak wielka, jak w innych rejonach województwa suwalskiego.

Perelki

M.in. Brożówkę wydzierzawił obecny przewodniczący Rady Gminy, Edward Przyłucki. Na kupno Jasieńca Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa ogłosiła przetarg. Bez efektów. Potencjalnych właścicieli odstraszały słabe grunty — piętę i szóstą klasy. Najprawdopodobniej zostaną zalesione. Decyzja o ich losie ma zapaść „na górze”.

Gospodarczą perelką gminy jest Spółdzielnia Kółek Rolniczych, zatrudniająca 28 osób. Na miejscowe możliwości bardzo dużo. Spółdzielcze budynki wybudowano od podstaw w 1984 roku. W porę spłacono kredyty i dlatego jeszcze istnieją. Usługi dla rolnictwa stanowią zaledwie 20 proc. działalności. SKR żyje z produkcji warsztatowej. Wytwarza kule do młynów, których odbiorcą

jest Kombinat Górniczo-Hutniczy „Polska Miedz” w Legnicy. I narażenie, załoga spółdzielni nie musi martwić się o swój los. Myśli się nawet o rozszerzeniu zakresu produkcji.

W Kruklankach funkcjonowała jeszcze do niedawna filia Rejonowego Zakładu Budownictwa Wiejskiego w Węgorzewie. W tym roku została sprzedana jednej ze spółek w Giżycku, która zamierza się zabrać za przeróbkę drewna. Na tym, nie licząc rolnictwa, kończą się gospodarcze atuty gminy.

Turystyczne szanse

W Kruklankach chcą wykorzystać turystyczne walory gminy. Pomysł nienowoty. Podobnie myślą w niemal każdym zakątku Suwalszczyzny i Mazur. Najczęściej wszystko pozostaje po staremu.

Na terenie gminy jest dziesięć jezior, w tym największe Gołdapiwo i sporo lasów.

— Mamy u siebie cztery ośrodki wypoczynkowe, cztery pola namiotowe i dwa pensjonaty — wylicza wójt M. Kwolik. — Jeden z pensjonatów przyjmuje nawet gości zagranicznych...

W Kruklankach na promocję turystyczną wydano w bieżącym roku 45 milionów złotych. Na więcej w skromnym budżecie zabrakło pieniędzy. Gmina należy do porozumienia „Ziemia Giżycka”. Na razie jednak przynależność ta niewiele daje korzyści. W Giżycku funkcjonuje bank danych, ale w UG w Kruklankach nikt nie zna na przykład ilości kwater prywatnych. Wiadomo tylko, że istnieją. Od przyszłego roku ma powstać przy GOK własny punkt informacji turystycznej.

Tegoroczne lato obrodziło w przyjezdnych. Największym wydarzeniem był urlopowy pobyt Jerzego Kryszaka. Za każdym razem, kiedy pojawił się w sklepie, bądź na ulicy, za aktorem ciągnęły gromady dzieciaków. Wójt chce, aby wykorzystać znanych ludzi, zapraszając ich np. do GOK. Frekwencja byłaby mro- wana. Może za rok się uda.

Duże jest zainteresowanie kumpnem działek rekreacyjnych. To, co było do podzielenia, zostało już podzielone. Chętni, zwłaszcza z Warszawy, muszą więc trochę poczekać. Na stare śmieci chce powrócić wielu Niemców.

— Na sprzedaż ziemi cudzoziemcom nie pozwalają przepisy — mówi M. Kwolik. — To po pierwsze. Po drugie zaś — nie musimy wcale z tym się spieszyć. Sprzedaż zawsze można.

Bariery

Trudno mówić o rozwoju turystyki, innych dziedzin także, kiedy w gminie działają telefony na korbkę.

— W ubiegłym roku podłączyliśmy czterdziestu abonentów w Jeziorowskich i w Kruklankach. W tym gmina kupiła budynek z myślą o potrzebach telekomunikacji. Sprawa utknęła jednak w martwym punkcie. Wszystkim się to podoba, ale nikt nie może podjąć decyzji. Nam zależy na automatycznej centrali. Przed kilkoma dniami zleciłyśmy opracowanie kompleksowego programu telefonizacji gminy. Pomieszczenia na centralę dajemy za darmo, a na dokładkę ludzi do prac ziemnych w ramach robót publicznych.

Inną barierą jest woda. Z 12 sołectw tylko w Kruklankach mają wodociąg. Z pozostałych szansę na wodę z kranu w bliźszej perspektywie mają jedynie mieszkańcy Lipowa i Jurkowa.

— Moim pobożnym życzeniem jest także oczyszczalnia ścieków — wyznaje M. Kwolik. — Nie jakaś wielka, ale choćby biologiczna. Obecnie nieczystości płynne wywożone są na wylewisko w Harszu, w gminie Pozezdrze. Gmina z budową oczyszczalni sama nie poradzi. Szacujemy, że sam koszt sporządzenia dokumentacji wyniesie pół miliarda złotych. Nie czekając na lepsze czasy, chcemy przyłączyć się do rozbudowy kontenerowej oczyszczalni należącej do nadleśnictwa. Na ten cel przeznaczamy trzysta milionów złotych.

Budżet gminy na br. ustalono na ponad 11,5 mld zł. W pierwszym półroczu wydano prawie 6,6 mld zł, w tym 526 mln na opiekę społeczną. W Kruklankach na koniec sierpnia było 499 bezrobotnych. Prawo do zasiłku straciło 378 osób. Część z nich swój smutek usiłuje utopić w gospodzie „Pod Żubrem”. Opieka społeczna pomaga dla 147 rodzin. Od 15 do 22 września GOPS organizuje zbiórkę odzieży.

(m)

Rząd proponuje podniesienie przeciętnego wynagrodzenia pracowników sfery budżetowej

BUDŻETÓWKA I ZASIŁKI

Rząd skierował w ubiegłym tygodniu do parlamentu w trybie pilnym pięć projektów ustaw. Wśród nich m.in. znalazł się projekt ustawy o wynagrodzeniach w sferze budżetowej oraz o zasiłkach rodzinnych i pielęgnacyjnych.

Na rok 1995 rząd zaproponował podniesienie przeciętnego wynagrodzenia pracowników państwowej sfery budżetowej o dwa punkty procentowe w stosunku do planowanego w ustawie budżetowej wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych. Nie nastąpi natomiast zmiana relacji między działami sfery budżetowej.

Od 1996 r. ma obowiązywać nowy system negocjacyjnego kształtowania wynagrodzeń w "budżetówce". Rząd zaproponował ustawową gwarancję, że płace w tej sferze nie spadną poniżej poziomu inflacji. Przyjęto też zapis, iż jeśli nie uda się w danym roku utrzymać płac na poziomie inflacji, to wówczas w następnym roku będą one waloryzowane. W myśl proponowanej ustawy, środki i ich działowe proporcje będą uzgadniane co roku w ramach Trójsłonnej Komisji do spraw Społeczno-Gospodarczych. Natomiast co 3 lata będzie negocjowany wskaźnik wzrostu przeciętnego wynagrodzenia, który obowiązywałby w tym czasie. Pierwsze negocjacje obejmowałyby okres 1996–1998. Płace w „budżetówce” wzrastałyby co najmniej w tempie zmian cen towarów i usług konsumpcyjnych.

W projekcie ustawy o zasiłkach

rodzinnych i pielęgnacyjnych przewiduje się wyłączenie ich z systemu ubezpieczeń społecznych. Mają one zostać przekształcone w zasiłki powszechne o charakterze socjalnym. Byłyby finansowane z budżetu państwa.

Zasiłki rodzinne będą przysługiwały rodzinom, w których dochód na jedną osobę nie przekracza 40 proc. przeciętnej płacy z okresu poprzedzającego przyznanie zasiłku. Natomiast zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne na dziecko lub małżonka niepełnosprawnego mają otrzymywać wszyscy bez względu na osiągany dochód.

Zasiłek rodzinny byłby ustalany na okres 6 miesięcy (na podstawie dochodu rodziny z ostatniego półrocza poprzedzającego przyznanie zasiłku). Zasiłek na każde dziecko i małżonka ma wynosić 245 tys. zł.

Zasiłek na dziecko ma być wypłacany tylko do ukończenia przez nie 20 roku życia. Natomiast małżonek będzie mógł otrzymać zasiłek rodzinny tylko wówczas, gdy wychowuje przynajmniej jedno dziecko (do lat 8). Prawo do tego zasiłku będzie miał również małżonek, który sprawuje opiekę nad dzieckiem, na które przysługuje zasiłek pielęgnacyjny — w przypadku gdy ukończył

60 lat (kobieta) lub 65 lat (mężczyzna), albo jeżeli jest inwalidą.

Zgodnie z projektem ustawy, zasiłek pielęgnacyjny będzie wypłacany na dzieci, które wymagają stałej opieki lekarskiej lub pielęgnarskiej do ukończenia przez nie 16 lat. Natomiast na starsze dzieci będzie przysługiwać tylko wówczas, gdy są inwalidami I grupy lub II grupy, jeśli inwalidztwo powstało w wieku uprawniającym do zasiłku rodzinnego.

(doz)

Sierpień w Suwalskiem

Mniej bezrobotnych

W sierpniu, w Suwalskiem wartość sprzedaży (bez VAT) w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 943,1 mld zł, przeciętne zatrudnienie — 31 497, a przeciętne wynagrodzenie netto — 3 671 tys. zł. W porównaniu z lipcem wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług nastąpił (o 8 proc.) w sekcjach: przemysł, budownictwo, transport, składowanie i łączność oraz obsługa nieruchomości i firm.

W ubiegłym miesiącu w woj. suwalskim skupiono 8790 ton zbóż, co stanowiło 50,9 proc. skupu w tym samym miesiącu ubiegłego roku. Skup żywności rzeźnego (w wadze żywej) w sierpniu wyniósł 1382 tony, o 11 proc. mniej niż przed rokiem. Prze-

cienna cena skupu pszenicy wyniosła 232 tys. zł za kwintal. Była niższa od ceny w lipcu o 20,4 proc.

Cena ziemniaków na targowiskach wynosiła 544,6 tys. zł za kwintal.

W końcu ubiegłego miesiąca w Rejonowych Urzędach Pracy było zarejestrowanych 61 831 bezrobotnych, o 881 mniej niż w lipcu. Najwięcej bezrobotnych było w ewidencji RUP w Elku — 11 834 i w Suwałkach — 10 705. 36 852 osoby utraciły prawo do zasiłku. Z Funduszu Pracy 24 227 bezrobotnym wypłacono zasiłki w kwocie 49 854 mln zł (od początku roku — 377 471 mln zł).

(m)

TABELA KURSÓW AKCJI – sesja 19.09. (poniedziałek)

Rynek podstawowy:

| AKCJE | KURS: 19.09. (tys. zł) | ZMIANA KURSU (proc.) | WARTOŚĆ OBROTU (mln zł) | DOGRYWKI | | CZ |
|-------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------|----------|--------------------|-------|
| | | | | oferta | realizacja (proc.) | |
| BIG | 100ns | 2,0 | 17.566 | 45.607s | 13,5 | 10,7 |
| BRE | 325 | -4,7 | 34.200 | | | 15,8 |
| BSK | 2.000 | 2,6 | 53.236 | | | 8,7 |
| ELEKTRIM | 1.095 | 5,8 | 43.263 | 5.692s | 100,0 | 12,2 |
| EXBUD | 155 | -2,5 | 14.276 | 1.524k | 100,0 | 239,5 |
| IRENA | 380 | -2,1 | 18.620 | 2.106s | 100,0 | 22,6 |
| JELFA | 328 | -0,3 | 24.094 | | | 10,9 |
| KABLE | 540 | 8,0 | 8.238 | | | 45,9 |
| KREDYT BANK | 143 | 0,0 | 18.975 | 6.980s | 100,0 | 14,9 |
| KROSNO | 373 | -0,3 | 6.479 | 677s | 100,0 | 38,2 |
| MOSTALEXP | 132nk | -8,3 | 19.307 | 73.226k | 1,2 | 21,5 |
| MOSTALWAR | 121 | 2,5 | 9.985 | 20.945s | 100,0 | 32,2 |
| OKOCIM | 830nk | -0,6 | 5.702 | 10.308k | 4,3 | 81,6 |
| OPTIMUS | 332 | -0,3 | 7.538 | | | 20,1 |
| OPTIMUS 2 | 360 | 2,3 | 2.499 | 945s | 100,0 | |
| POLIFARB CN | 130ns | 4,8 | 31.123 | 34.332 | 37,2 | 18,0 |
| POLIFARB WR | 58 | 0,0 | 56.650 | 3.347s | 100,0 | 15,0 |
| PRÓCHNIK | 440 | 10,0 | 12.691 | 3.893k | 100,0 | 18,0 |
| RAFAKO | 195 | -1,5 | 16.353 | 2.922s | 100,0 | 18,8 |
| SOKOŁÓW | 32 | 3,2 | 17.634 | | | 29,9 |
| SWARZEDZ | 230nk | 3,6 | 9.285 | 28.174k | 13,8 | 19,3 |
| TONSIL | 270 | -9,7 | 6.420 | | | 43,5 |
| UNIVERSAL | 170nk | -5,6 | 88.354 | 10.492k | 7,9 | 21,6 |
| VISTULA | 205 | -2,4 | 5.246 | 2.716k | 100,0 | 15,4 |
| WBK | 122 | -3,9 | 78.556 | 9.787s | 100,0 | 10,9 |
| WEDEL | 1.900nk | 0,0 | 16.891 | 4.639k | 1,0 | 19,1 |
| WÓLCZANKA | zp450 | 2,0 | 21.557 | 6.534k | 100,0 | 16,1 |
| ŻYWIEC | 2.040 | 2,0 | 42.359 | 1700k | 79,4 | 21,4 |
| RAZEM | | | 687.098 | | | 13,7 |
| WIG | 9.613,1 | -0,3 | | | | |
| WIG 20 | 947,4 | -0,4 | | | | |

Rynek równoległy:

| AKCJE | KURS | ZMIANA KURSU | WARTOŚĆ OBROTU | DOGRYWKI | CZ |
|-----------|------|--------------|----------------|----------|------|
| AMERBANK | 286 | -4,7 | 3.187 | | 11,6 |
| DOM-PLAST | 256 | 0,8 | 14.554 | | 17,4 |
| EFEKT | 252 | -7,0 | 4.563 | | 15,0 |
| KRAKCHEM | 945 | -2,1 | 13.398 | | 7,3 |
| PROCHEM | 535 | 7,0 | 12.316 | | 12,1 |

ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; zp – akcje notowane z prawem poboru; CZ – cena na jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów. (PAP)

POZNAJ SIŁĘ SWOICH PIENIĘDZY — notowania z 19.09.94 r.

| KANTOR | DOLAR | | MARKA | | FUNT Bryt. | | FRANK Fr. | | LIR | |
|---------------------|-------|---------|-------|---------|------------|---------|-----------|---------|-------|---------|
| | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. |
| „OCEAN” Białystok | 22770 | 22840 | 14750 | 14800 | 35350 | 35500 | 4280 | 4330 | 14,40 | 14,60 |
| LEGIONOWA Białystok | 22750 | 22850 | 14700 | 14800 | 35350 | 35600 | 4200 | 4300 | 14,20 | 14,50 |
| „U KLEMENSA” Elk | 22700 | 22850 | 14650 | 14800 | 35200 | 36000 | 4100 | 4300 | — | — |
| „ORBIS” Giżycko | 22750 | 22850 | 14650 | 14750 | 35200 | 35600 | 4200 | 4300 | 14,20 | 14,50 |
| „LOMBARD” Łomża | 22800 | 22850 | 14700 | 14800 | 35300 | 35500 | 4300 | 4450 | 14,40 | 14,60 |
| „BOSS” Suwałki | 22750 | 22900 | 14650 | 14800 | 35000 | 35500 | 4200 | 4300 | 13,80 | 14,60 |
| Kurs NBP | 22646 | 23570 | 14616 | 15212 | 35461 | 36909 | 4276 | 4450 | 14,47 | 15,07 |

Na giełdzie

Kupowanie akcji

Na wczorajszej sesji giełdy podrożały akcje 14 spółek (w tym 2 na rynku równoległym). Walory Kredyt Banku, Polifaru Wrocław i Wedla nie zmieniły ceny w stosunku do poprzedniej sesji, a ceny pozostałych spadły.

Na rynku podstawowym potaniały akcje 13 spółek, a na równoległym — 3. Chociaż na poniedziałkowej sesji dominowała tendencja spadkowa, popyt na niektóre walory przewyższał podaż. Znotowano 5 nadwyżek kupna i tylko dwie sprzedaży. Można więc sądzić, że we wtorek rynek lekko pójdzie w górę.

Sugeruje to również przebieg dogrywek, które przebiegały raczej pod znakiem kupna akcji. Z 11 zgłoszonych ofert sprzedaży w całości nie wyczerpano tylko 2 — na walory BIG i Polifaru Cieszyn. Pozostałe zrealizowano bardzo szybko. Maklerzy zgłosili chęć kupna walorów 10 spółek. W całości zrealizowali tylko 4, a w zrównoważeniu rynku Żywca pomógł specjalista.

Wartość WIG spadła o 0,3 proc. do poziomu 9.613,1 punktów, a WIG 20 — o 0,4 proc. do 947,4 pkt. Poniedziałkowe obroty na rynku podstawowym podliczono na 687.098 mln

zł, a na równoległym — na 48.018 mln zł. Właściciela zmieniły 2.101.522 akcje notowane na rynku podstawowym i 61.650 — na równoległym. Na pierwszy rynek złożono 41.854 zlecenia, a na drugi — 2.389. Średnia zmiana ceny wyniosła odpowiednio 3,3 i 4,3 proc.

19 bm. jest dniem ustalenia prawa poboru w stosunku 3:1 na walory Wólczanki — poinformowali po sesji przedstawiciele giełdy. We wtorek kursem odniesienia będzie 418 tys. zł, a cena jednej akcji może się zmienić w przedziale 377-459 tys. zł. Po sesji wtorkowej nastąpi podział przez 10 każdej akcji KrakChemii. Giełda podała również, że pierwsze notowanie prawa poboru na walory Vistuli ustalono na 5 października, a ostatnie — 21 października.

Od 12 do 16 bm. średnia liczba złożonych na sesję zleceń wyniosła 41.594 i była wyższa niż w poprzednim tygodniu. Średnia wartość zlecenia kupna — 64,4 mln zł, była też wyższa niż tydzień wcześniej (63,6 mln zł). Średnia liczba zawartych na sesji transakcji lekko zmalała do 14.300 z 14.421, natomiast przeciętna wartość zawieranych transakcji była wyższa, po stronie kupna kształtując się na poziomie 49,2 mln zł, a sprzedaży — 78,4 mln zł. W ciągu tygodnia WIG obniżył się o 3,8 proc.

W poniedziałek na rynku obligacji o 0,1 proc. spadła wartość indeksowanej rocznej pożyczki z datą wykupu — czerwiec 1995 r., a obligacji jednorocznej VIII serii i trzyletniej serii I nie zmieniła się w stosunku do poprzedniej sesji. Pozostałe papiery podrożały w przedziale 0,1-0,5 proc.

(PAP)

Pioneer w górę

Poniedziałkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosiła 421,1 tys. zł; poprzednio, 15 bm. — 419,4 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki wzrosła do 445.608 zł z 443.810 zł.

(PAP)

Czy opodatkują zamianę mieszkań?

PODATEK OD PRZYMUSU

Wreszcie, ku uldze rządu i resortu budownictwa, wejdą w przyszyły rok w życie przepisy, które w założeniu mają — poza innymi celami — skłonić ludzi do zamieniania dużych mieszkań na mniejsze. Nie stać kogoś na trzypokojowe mieszkanie w centrum miasta wojewódzkiego? No to przenosi się do kawalerki na peryferie lub mieszkania zbliżonego wielkością, ale w mieście, w którym wszelkie opłaty będą niższe. Proste i jasne. Nie bardzo wprawdzie wiadomo, co ze sobą mają zrobić ci, którzy zarabiają „zbyt dużo”, by otrzymać dodatki mieszkaniowe, a i tak zajmują kłitki — no, ale to inna historia.

Zatem — zamieniamy się! Jeśli chcemy mieć dodatek mieszkaniowy, a nie stać nas na dotychczasowe mieszkanie — szukamy (niezbyt dobrowolnie) mniejszego. Nie od dziś prasa powołuje się na zdanie fachowców z Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej, którzy są przekonani, że tylko dzięki zamianom mieszkań można zaspokoić potrzeby około 300 tys. rodzin bez żadnego uszczerbku dla budżetu, czyli bez zbudowania ani jednego dodatkowego lokalu. Budownictwo leży, zatem teza jest pociągająca i wcale nie wykluczone, że naprawdę słusz-

na. Oczywiście pod warunkiem, że państwo, które nie jest w stanie wybudować wystarczającej liczby mieszkań, owe zamiany będzie obywatelom ułatwiała.

Tymczasem zamiana mieszkania wcale nie jest czynnością niekłopotliwą. Nie mówimy tu ani o opuszczeniu „starych śmieci”, dzielnicy, do której przywykło się od lat czy sąsiadów, na których pomoc zawsze można było liczyć. Nie mówimy tu o tym, co zrobić z rzeczami, które stały w dwupokojowym mieszkaniu, a w kawalerce z pewnością się nie zmieszczą. To sprawy bolesne w sferze uczu-

ciowej, mogące zniechęcić do wszelkich pomysłów przeprowadzek. Są jednak jeszcze zupełnie prozaiczne i niemałe koszty przeprowadzki. Nie, nie chodzi tylko o przewiezienie mebli. Rzecz w opłatach, pobieranych przy zamianach mieszkań przez państwo.

Legalnie zamienić mieszkanie można tylko w formie aktu notarialnego. Taksa notarialna to do 3 proc. wartości droższego obiektu. Taniej jest, gdy zamienia się mieszkanie spółdzielcze na inne spółdzielcze — wtedy płaci się 1,5 proc. wartości droższego obiektu. Gdy zamieniamy mieszkania własnościowe (lub hipoteczne, lub nieruchomości) między sobą, wówczas dochodzi jeszcze opłata sądowa — 1,6 proc. wartości droższej nieruchomości. To nie wszystko. Teraz do zamiany dobiera się resort finansów i pobiera opłatę skarbową — 2 proc. od różnicy wartości między mieszkaniami spółdzielczymi własnościowymi i 5 proc., jeśli wśród obiektów zamienianych jest mieszkanie hipoteczne (wykupione spod kwaterek). Jeśli emeryci chcą zamienić swoje trzypokojowe mieszkanie w centrum na mały, dwupokojowy domek na obrzeżach miasta, wówczas fiskus ściąga 5 proc. od wartości droższego lokalu. Opłaty idą w miliony.

Pewnie, można zaniżyć wartość mieszkania. Można i nie zaniżyć, gdy bierze się mieszkanie duże, ale zapuszczone przez lata niedoinwestowania. Nic to nie pomoże. Urzędnicy mają wytyczne i tabelki, zgodnie z którymi „kasują” nas bezwzględnie. Wezwanie do dopłacenia podatku potrafi przyjąć i po prawie trzech latach (zgodnie z prawem). Jak wtedy udowodnić, że ten wspólny lokal był ruiną? Zatem — płacimy i płacemy.

Ponoć to jednak dla Ministerstwa Finansów za mało. Chodzą słuchy, że fiskus zamierza zarobić na zamianach, czyli opodatkować je podatkiem dochodowym. Do tej pory przy zamianach nie płaci się podatku dochodowego. Jeśli projekt ministerstwa wszedłby w życie, wówczas dochód z zamiany, czyli różnica między droższym a tańszym mieszkaniem, byłaby doliczana do normalnych dochodów podatnika (pensji czy emerytury). Resort twierdzi, że ten pomysł to na razie tylko propozycja. Ministerstwo budownictwa martwi się i podkreśla, że nie zaakceptuje tego typu pomysłu. Pytanie tylko, czyje będzie na wierzchu.

Dla wielu ludzi zamiana mieszkania to wydarzenie epokowe i wymuszone, a przy tym drogie. Jeśli do tego dodamy podatek, to chwilowa radość niektórych („może się uda zamienić nasze małe mieszkanie na coś normalnego”) zamieni się w zwątpienie.

(PAP)

SEMINARIA I WNETRZA

V Międzynarodowe Targi Budownictwa Mieszkaniowego i Wyposażenia Wnętrz „Housebuilding '94” odbędą się w dniach 28 września — 1 października w gdańskim Centrum Targowym. Impreza zapowiada się interesująco zarówno pod względem oferty, jak również programu seminariów naukowych — od tematyki strategicznych programów rządowych dla budownictwa do nowoczesnego wyposażenia i konstrukcji domów

Prezydent Międzynarodowych Targów Gdańskich, Jerzy Pasiński podkreślił, że w skali 62 imprez budowlanych, które w br. odbyły się na terenie kraju, targi „Housebuilding” mają swoją rangę międzynarodową i lokują się tuż za poznańskimi targami „Budma”. Do Gdańska przybędzie ponad 450 wystawców. Zdaniem Pasińskiego, zmiany na polskim rynku ilustruje fakt, że połowa polskich wystawców przedstawi — obok własnych — rów-

nież oferty towarowe firm zagranicznych, z którymi stale współpracują.

Osobnym pawilonem dysponować będzie resort budownictwa i mieszkalnictwa Francji. Odrębną grupę stanowić będą wystawcy amerykańscy skupieni wokół fundacji Amerykańsko-Polski Instytut Budownictwa. Obecni będą również wystawcy z Niemiec, Danii, Szwecji, Włoch i Finlandii.

(PAP)

REGRES SPÓŁDZIELCZEGO

W sierpniu br. oddano do użytku niespełna 4,8 tys. mieszkań i było to o 16 proc. więcej niż w lipcu br. Jednak w stosunku do sierpnia 1993 r. liczba przekazanych lokali zmniejszyła się o 26,7 proc. — poinformował Główny Urząd Statystyczny.

W sierpniu br., podobnie jak od wielu miesięcy, szczególnie regres przeżywało budownictwo spółdzielcze. W ubm. spółdzielczego było gorzej niż w 1993 r. o 2,3 tys. mieszkań, czyli o 37,3 proc. mniej niż przed rokiem. Był

to wynik o 3,7 proc. lepszy niż w lipcu br.

W budownictwie prywatnym ukończono w ubm. prawie 2 tys. lokali, czyli o 11,1 proc. mniej niż w sierpniu 1993 r. i o 41,2 proc. więcej niż w lipcu br. W ciągu ośmiu miesięcy br. oddano do użytku ponad 37,6 tys. mieszkań, tj. o 33 proc. mniej niż w analogicznym okresie ubr.

Wyniki budownictwa spółdzielczego były gorzej niż w 1993 r. o 46,3 proc., zaś budownictwa prywatnego — o 2,5 proc. (PAP)

ZAMIĄST DREWNA

Nie wiadomo, czy okna PVC i aluminiowe zastąpią w Polsce tradycyjną stolarkę okienną. Faktem jest jednak, że coraz więcej instytucji i osób prywatnych decyduje się na ich montaż.

Za tym wyborem przemawia fakt, że okna PVC oraz aluminiowe są trwałe i łatwe w utrzymaniu. Nigdy też nie muszą być malowane. Firmy sprzedające je proponują szeroki wybór kolorów.

W oknach zastawiana jest bariera termiczna stworzona przez substancje syntetyczne, co powoduje, że wyrób osiąga taką samą wartość współczynnika K, jak podwójna szyba. Dzięki temu, w normalnych warunkach wilgotno-

ści i temperatur otoczenia, unika się skraplania pary na powierzchni szyb. Zastosowanie centralnej izolacji i obniżonego poziomu drenażu uodparnia te wyroby na deszcz i wiatr. Woda nie dostanie się do wewnątrz, chyba że opadom towarzyszy wiatr o szybkości powyżej 150 km/h.

W technologii tej wykonywane są nie tylko okna, ale również drzwi automatyczne, ścianki działowe, witryny, ogrody zimowe, świetliki, ściany kurtynowe, balustrady schodowe i balkony.

I jeszcze jedna, istotna sprawa. Otóż aluminium jest niegroźne dla środowiska, a przy spalaniu nie wydzielają toksycznych gazów.

(J.B.)

CHŁODNA JESIEŃ

Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej zagroziło zadłużonym klientom, że jeśli do rozpoczęcia sezonu grzewczego nie uregulują zaległych należności, kaloryfery u nich pozostaną zimne. Zadłużenie odbiorców sięga 300 mld zł, a nasze możliwości ich kredytowania już się wyczerpały — powiedział dziennikarzowi PAP dyrektor GPEC Ryszard Duda.

Zadłużone są przedsiębiorstwa państwowe i prywatne, służba zdrowia, oświata i różne instytucje. Do grona dłużników dołączyły też spółdzielnie mieszka-

niowe, które są winne GPEC 20 mld złotych, z czego połowę stanowią odsetki od brakującej dotacji państwowej. Rzecz w tym, że dotacja wypłacana jest równomiernie w ciągu całego roku w ratach miesięcznych, natomiast GPEC wystawia faktury na sumy wyższe, także według cen z drugiej połowy roku.

Nie wiadomo, kto i w jakim trybie miałby pokryć tę różnicę. Jeśli jednak problem nie zostanie rozwiązany, lokatorem większości mieszkań spółdzielczych zagrozi jesienny chłód.

(PAP)

**CHCESZ MIEĆ
MIESZKANIE Z GARAŻEM
W MAŁYM BLOKU?**

- ☐ wygodne mieszkania dwu-, trzy- i czteropokojowe o powierzchni użytkowej 38-80 m² (na osiedlu Wysoki Stoczek-Południe)
- ☐ mieszkania dwupoziomowe z wykorzystanym poddaszem o powierzchni użytkowej 93-130 m²
- ☐ garaże o pow. 16,8-18,7 m² w podziemiach budynku
- ☐ wykończenie mieszkania na indywidualne zamówienie lokatora
- ☐ własność notarialna
- ☐ dogodne warunki płatności - raty, ulgi
- ☐ cena promocyjna mieszkań: do końca września 1994 r. 5.650.000 zł za m² + VAT (7%)
- ☐ możliwość zamieszkania w III kwartale 1995 r.

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Sp. z o.o.
Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel/fax 415-372
INFORMACJA tel. 415-087

ODŚWIEŻANIE MEBLI

Nawet najlepsze meble należy co pewien czas odświeżać, poddawać drobnym remontom i naprawom. W wyniku wysychania drewna oraz niektórych klejów, a także dużych obciążeń, istniejące złącza ulegają rozluźnieniu. Taki mebel niepokojąco skrzypi i zaczyna stopniowo tracić stabilność.

Jeśli stwierdzimy obłuzowanie złącza, należy dokładnie rozdzielić wszystkie jego elementy. Następnie, przy użyciu papieru ściernego, trzeba usunąć stary klej. Po oczyszczeniu złącza należy całość dokładnie spasować i pokryć warstwą świeżego kleju (kostny, skórný lub wikol). Połączone konstrukcje unieruchamia się na 24 godz.

Jeżeli po rozłączeniu elementów okaże się, że złącze ma zbyt duży luz, czop wchodzący w gniazdo trzeba okleić paskiem płótna lnianego, umoczonego uprzednio w kleju.

Powierzchnie malowane lakierem bezbarwnym należy uprzednio dokładnie zeszlifować papierem ściernym. Ewentualne ubytki powinny być uzupełnione poprzez wklejenie dopasowanych drewnianych „plomb”. Drobnym papierem ściernym (nr 120-180) szlifuje się całą naprawianą powierzchnię. Po dokładnym oczyszczeniu z pyłu, barwi się drewno na wybrany kolor werniksem, a następnie maluje

lakierem. Po wyschnięciu należy polakierowaną powierzchnię przeszlifować, używając do tego celu papieru ściernego i po oczyszczeniu z pyłu nanieść kolejną, drugą warstwę lakieru.

Powierzchnie politurowane można odświeżyć we własnym zakresie, samodzielnie przygotowując politurę. W tym celu do 0,25 l spirytusu denaturowanego dodaje się 10 dkg ciemnego szelaku (szelak jasny należy mieszać ze zwykłym spirytusem) i dokładnie wymieszać. W ciągu 4 kolejnych dni co kilka godzin należy potrząsnąć butelką, aby szelak dobrze się rozpuścił. W czasie ostatnich 12 godzin mieszaninę pozostawiamy bez ruchu, po czym ostrożnie zlewamy politurę do innej butelki, zwracając uwagę, aby nie przedostały się grudki nie rozpuszczonego szelaku.

Przed rozpoczęciem odświeżania starą powłokę mebla nakleży dokładnie odkurzyć i oczyścić z brudu. Politurowanie rozpoczynamy od zagruntowania powierzchni olejem wrzecionowym lub

lnianym (gdy będzie stosowana politura spirytusowa) lub — w przypadku politury nitro — olejem parafinowym. Gruntownik

nanosi się tamponem z waty, owiniętym miękką tkaniną bawełnianą.

Po zagruntowaniu i oczyszczeniu powierzchni, innym tamponem nanosi się politurę o stężeniu 8-10 proc. Pierwszą warstwę wciera się ruchem okrężnym, drugą — po kilku godzinach, ruchem liniowym. Co pewien czas na politurowaną powierzchnię wylewa się kroplę oleju (odpowiednio do stosowanej politury) i rozprowadza tamponem. Jeżeli powierzchnia ma być z poliskiem, wcieramy politurę o stopniowo malejącym stężeniu.

Aby powierzchnia odzyskała połysk, należy brudne plamy usunąć tamponem umoczone w oczyszczonej benzynie, a następnie przetrzeć płócienną szmatką nasyoną roztworem spirytusu denaturowego i oleju lnianego (w jednakowych proporcjach). Po całkowitym wyschnięciu powierzchni, można ją polerować suchą, miękką, wełnianą ściereczką.

Podobnie usuwa się plamy powstałe w wyniku zalania powierzchni gorącą wodą lub w wyniku działania wilgoci itp.

(BOH-MIK)

„OD A DO Z”

DLA BUDOWNICTWA JEDNORODZINNEGO

Przegląd najnowszych technologii i ekologicznych materiałów budowlanych oraz tanich i nowoczesnych rozwiązań instalacyjnych w budownictwie jednorodzinnym były tematem IX Targów Myśli Technicznej dla Indywidualnego Budownictwa Mieszkaniowego INBUD '94 w Warszawie

Ok. 600 wystawców polskich i zagranicznych do 17 września prezentowało swoje oferty na terenie Stałej Wystawy Budownictwa przy ul. Bartyckiej. Medale za najlepsze oferty wystawione na targach otrzymały m.in. firmy: KORNAK — za produkcję układu kominowego K-1; ATLANTIS — za produkcję lekkiej, energooszczędnej ścienniej i dachowej pły-

ty warstwowej; Zakłady Stolarki Budowlanej STOLBUD w Sokółce — za wdrożenie do produkcji jednoramowych okien potrójnie szklonych oraz METRON z Torunia — za wodomierz mieszkaniowy JAŚ. Wręczono również trzy wyróżnienia.

Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa przyznała nagrody — „Złoty Kask” spółce INWES-

TBUD za projekt i realizację osiedla domków jednorodzinnych w Ustroniu, „Srebrny Kask” — Fabryce Ceramiki Budowlanej — Wacław Jopek z Bytomia za opartą na wymiarach cegły kształtkę klinkierową oraz „Brazowy Kask” Przedsiębiorstwu Produkcyjno-Handlowemu FALBET S.A. za płyty stropowe z betonu komórkowego. Medalem INBUD '94 nagrodzono za wartości architektoniczne projektantów domków jednorodzinnych. Pierwszą nagrodę otrzymali architekci Dorota i Wojciech Bagiński oraz konstruktor Grzegorz Sitek. (PAP)

DOM I WNETRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

W następny wtorek ukaże się specjalna wkładka budowlana „Gazety Współczesnej”.

Zgłoszenia przyjmuje: „Publikator” • Białystok
ul. Starobojarska 18 • tel. 325-608

EmAn 611-810

WĘGIEL KOKS CEMENT STAL inne

BIAŁYSTOK-STAROSIELCE ul. KLEPACKA
615-878 w. 140, 613-295 w. 140
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

WIMAR PRODUCENT

PODNOŚZONE DRZWI GARAŻOWE

- drzwi i bramy przesuwne
- napędy do zdalnego otwierania
- kraty, balustrady, ogrodzenia

PRODUKCJA MONTAŻ

Białystok, ul. Komendantów 4
75-11-71, 75-10-34 w. 23

NOWE TECHNOLOGIE NOWOCZESNE ROZWIĄZANIA

PROFIL

Sp. z o.o.

15-879 Białystok • ul. Stołeczna 15
tel/fax 269-43 • ttx 853156 profil pl

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA OGÓLNEGO I PRZEMYSŁOWEGO

Projektowanie obiektów i modernizacja dla inwestorów

- państwowych
- prywatnych
- w zakresie
- budownictwa ogólnego
- służby zdrowia
- wszelkich urządzeń komunalnych dla miast i wsi

szczególnie związanych z ochroną środowiska:

- małe i duże oczyszczalnie ścieków
- nowoczesne kotłownie
- pralnie mokre
- wysypiska śmieci wraz z utylizacją

Świadczymy pomoc przy uzyskiwaniu kredytów, kompletacji urządzeń technologicznych (wraz z ich dostawą) oraz przy realizacji inwestycji.

InterTRADE

biuro LAND

kompleksowe wyposażenie biur

ZAPRASZAMY W GODZ. 8:00 - 18:00

interTRADE

BIAŁYSTOK ul. KRAKOWSKA 17
TEL. 215-10, 236-33, 213-10
FAX. 211-07

BEZPŁATNE PROJEKTOWANIE I ARANŻACJA WNETRZ

1994. M&M

WĘGIEL KOKS

- EŁK, UL. KOMOROWSKIEGO 2, TEL. 100-040
- GIŻYCKO, UL. JEZIORNA, TEL. 38-52
- GRAJEW, UL. DWORZEC PKP, TEL. 37-27
- SOKÓŁKA, UL. KOLEJOWA, TEL. 11-53-81
- BIAŁYSTOK, UL. TRAUGUTTA, TEL. 511-996 W. 585

MIĄŁ CEMENT

najniższe ceny w regionie

zapewniamy transport również raty

15-009 Białystok
ul. Legionowa 14/16
tel. 326-235, tel/fax 415-325

TAPETY I TAPETOWANIE

Wykańczając mieszkanie, często decydujemy się na tapetowanie ścian. Umiejętnie dobrane kolorystycznie tapety stwarzają miły nastrój w pokoju.

Tapety różnią się trwałością oraz odpornością na wilgoć. Winilowe, czyli wodoodporne, stosowane są w pomieszczeniach wilgotnych (kuchnie, łazienki, WC). Mogą być zmywane wodą z dodatkiem detergentów. Z kolei papierowe nie są odporne na działanie wody, ale uznawane są za zdrowsze i bardziej higieniczne. Stosuje się je w suchych pomieszczeniach. Ich trwałość wynosi przeciętnie 3-5 lat, natomiast znacznie droższych, winilowych: 8-10 lat.

Tapety są produkowane w 10-metrowych rolkach, o szerokości

0,5, 0,53 i 0,75 m. Węższa rolka wystarczy na pokrycie 5 m² powierzchni ściany, a szersza — ok. 7 m². Przy obliczaniu ilości rolek pamiętajmy o dodaniu 5 proc. na ewentualne ubytki powstałe na skutek rozerwania, niedokładności wykonawstwa itp. Tapetujemy w pomieszczeniach zamkniętych, ze względu na konieczność utrzymania stałej temperatury.

Do przyklejania tapet należy stosować gotowe kleje: Celtap Pronicel P — do tapet jedno- i dwuwarstwowych oraz Celtap-Lux Pronicel W — do tapet winilowych.

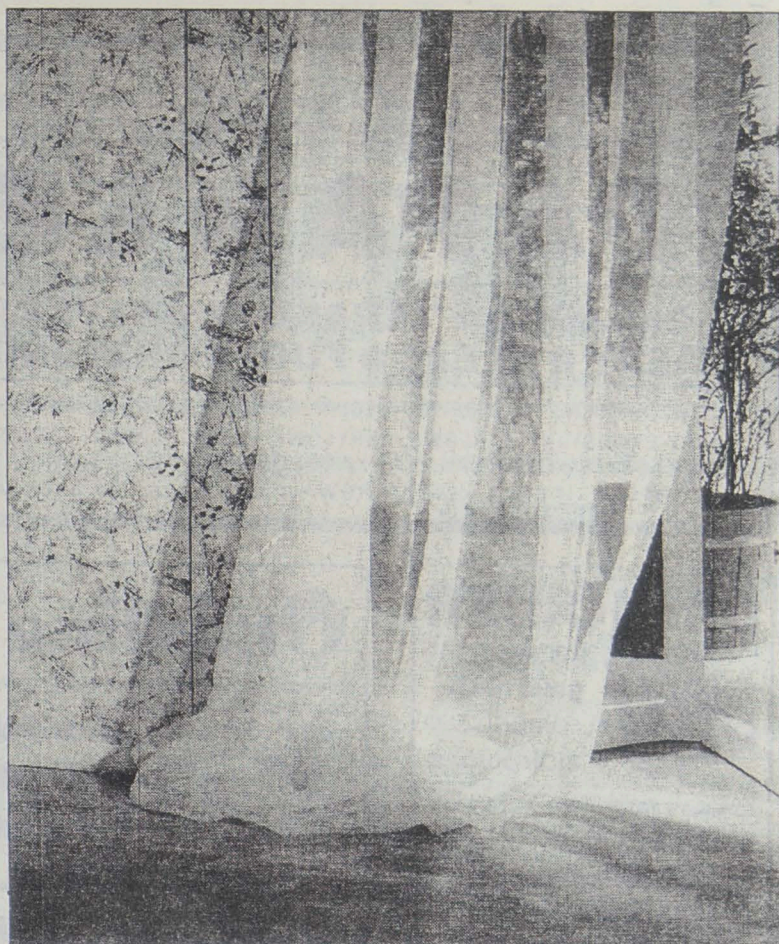
Można także posługiwać się — przy tapetach papierowych — klejem własnej produkcji. Użytkujemy go poprzez zmieszanie i gotowanie, do uzyskania jednolitej masy, 1 kg mąki żytniej, 5 l wody, 20 g terpentyny. Tak przygotowany klej, po ostudzeniu do temperatury pokojowej, powinien być od razu użyty, ponieważ po 4-6 godzinach traci właściwości klejące.

Ściany przeznaczone do tapetowania powinny być suche, oczyszczone z powłok malarskich i gładkie, a wszystkie haki, wkręty i gwoździe muszą być wyjęte. Aby dobrze zapamiętać, gdzie się znajdowały, w kolki należy wbić szpilki, a potem uciąć im łebki. Ostre trzpienie przebijają się przez naklejone arkusze, nie uszkadzając tapet. Później szpileczki należy pojedynczo wyjmować i wbić lub wkręcić wyjęte haki.

Gładkość i przyczepność podłoża nierównych, gruboziarnistych tynków można polepszyć, przyklejając na nie stare gazety. Aby usunąć wystające ziarenka piasku, zawarte w zewnętrznej warstwie tynku, po wyschnięciu przyklejonych gazet należy szlifować powierzchnię ściany owiniętą na drewnianym kloдку papierem ściernym o drobnym ziarnie lub szlifierką taśmową. Podkładu z gazet nie stosuje się na ścianach z pustaków i płyt gipsowych oraz — wytwarzanych przemysłowo — płytach pokrytych suchym tynkiem.

Przystępując do tapetowania pamiętajmy, aby długość arkusza była ok. 5 cm większa od wysokości ściany. Zapas ten jest konieczny do wyrównania ewentualnych różnic w wysokości pomieszczenia oraz musi wystarczyć na przecięcie przy listwie podłogowej.

Rolki tapety mają zadrukowany, niewielki brzeg, pozostawiony na wypadek uszkodzenia bocznych krawędzi. W zależności od sposobu łączenia tapet, brzeg ten odcina się z jednej strony lub z obu stron. Przy tapetach grubych arkusze łączy się „na styk”, obcinając margines z obu stron. Przycięte arkusze rozkłada się na gładkiej powierzchni, smaruje



klejem, czeka aż nasiąkną i przestaną marszczyć (3-6 min.). Cienkie tapety można przyklejać do ściany zaraz po naniesieniu kleju.

Pamiętać trzeba o podstawowej zasadzie. Tapetowanie należy zaczynać od strony okna. Zapewni to nam właściwy efekt końcowy. Ponadto ścian za kaloryferem nie tapetuje się, a jedynie maluje.

W trakcie tapetowania każdy arkusz przykładamy do ściany, najpierw wzdłuż linii poziomej i sprawdzamy, czy krawędź boczna układa się zgodnie z zaznaczoną linią pionową. Następnie górną część arkusza przyciskamy szczotką tapicerską do ściany, a potem — przesuwając szczotkę z góry na dół — przyklejamy tapetę do podłoża i usuwamy pęcherze powietrza.

Powstałe pęcherze można zlikwidować za pomocą strzykawki.

Należy ją napelnić klejem do tapet i — przekuwając pęcherze igłą — wpuszczać nieco kleju, przyciskając tapetę do ściany. Ewentualne zabrudzenia tapety klejem usuwamy wilgotną szmatką.

Bardzo często połączenie ściany z sufitem nie jest równe. Tapetę, podklejoną pod sam sufit, jeszcze bardziej ową nierówność eksponuje. W takim wypadku zaleca się pozostawienie pasa o szerokości 6-15 cm od końca tapety do sufitu. Jest to szczególnie wskazane w pomieszczeniach wysokich, ponieważ — przynajmniej optycznie — je obniża.

Nie zalecamy natomiast tapetowania sufitów. Jest to bowiem czynność niezmiernie trudna i ogromnie pracochłonna. Ponadto wymaga dużej wprawy.

(BOH-MIK)



HURT · DETAL · HURT · DETAL · HURT · DETAL · HURT · DETAL

**SPRZEDAŻ
W CENACH PRODUCENTA**


FABRYKA FARB I LAKIERÓW

- farby i emalie
- lakiery i impregnaty
- podkłady na drewno i metale
- kleje, zaprawy, szpachlówki, rozpuszczalniki
- akcesoria malarskie i chemia gospodarcza

HURTOWNIA ŁÓŻA, UL. ŚNIADECKIEGO 25, TEL 182-510

DETAL · HURT · DETAL · HURT · DETAL · HURT · DETAL · HURT



Białystok
ul. Elewatorska 13 • tel. 512-606
ul. Plażowa 2 • tel. 412-003

**SKUP ZŁOMU
STALOWEGO**

w cenie do 800 zł/kg

Większe ilości odbieramy
własnym transportem.

WYROBY HUTNICZE

stale żebrowane Ø 8-30 mm
stale gładkie Ø 6-250 mm
kształtowniki:

- kątowniki 25-150 mm
- ceowniki 40-200 mm
- płaskowniki 20-120 mm
- dwuteowniki 80-400 mm

blachy czarne 0,8-50 mm
blachy ocynkowane 0,5-1,5 mm
rury czarne (bez szwu)

METALE KOLOROWE
miedź • mosiądz • aluminium • brąz
blachy • pręty • kształtowniki • rury

SKUP ZŁOMU STALOWEGO
tel. 412-003



**HURTOWNIA
STALI
I METALI
KOLOROWYCH**

Białystok
ul. Elewatorska 13
tel/fax 512-606

MEBLE DO KAŻDEJ KUCHNI

SOLIDNE I ELEGANCKIE Z DĘBU, JESIONU, SOSNY, OLCHY, PŁYT MDF I POSTFORMINGU

wykona dla Państwa i zaprojektuje gratis Studio kuchenne Hajnówka, ul. 3-Maja 37, tel. 13072

FIRMA PRODUKCYJNA  17-211 DUBINY 12 B
tel./fax Hajnówka
(0-835) 38-17

**ZAUF AJ I SPRAWDŹ JAKOŚĆ
NASZYCH WYROBÓW**

17-211 DUBINY 12 B
tel./fax Hajnówka
(0-835) 38-17

FIRMA PRODUKCYJNA 

GATA

Białystok - ul. Hetmańska 10 - tel. 511-707, 617-252 - fax 762-240 - w godz. 7-19 (soboty 7-15)
Białystok - ul. Zwycięstwa 26B - w godz. 8-18 - Kętrzyn - ul. Dworcowa 3 - tel. 67-81 - w godz. 9-17

PAPA • LEPIK

GLAZURA • TERAKOTA • PŁYTKI ELEWACYJNE GRESY • KLEJE • FUGI • GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE

LISTWY NAROŻNE • GAZOBETON • CEGŁA • WAPNO • GOTOWE ZAPRAWY "MIX" • ZAPRAWY CIEPŁOCHRONNE
FARBY EMULSYJNE, FTALOWE, AKRYLOWE • SZPACHŁÓWKI • GIPS SZPACHLOWY • ZLEWOZMYWAKI
ARMATURA SANITARNA • PIANKI POLIURETANOWE • SILIKONY • AKRYLATY • PAPA • LEPIK
STYROPIAN • CEGŁA KLINKIEROWA • inne materiały budowlane • możliwość transportu

DACHÓWKA



30 lat gwarancji
• cementowa
• walcowana
• barwiona w masie
72.0 tys. zł/m²
• barwiona w masie i malowana
900 tys. zł/m² + 7% VAT

Biurowisko: BIAŁYSTOK
ul. Siedleckiego 15 (WYGODA)
tel. 754-600 - po 19.00: 436-521
Produkcja: Sochone k. Wasilkowa

Onduline®

Nowoczesne, rewelacyjne, pokrycia dachowe
z płyt falistych wykonanych
z włókien organicznych
nasyconych bitumem.
Łatwe w montażu,
dostępne w czterech kolorach.



Bardoline®

Bituline®

Ondutiss®

FONDALINE®

EKOBIT®

dachówka bitumiczna

na osnowie z włókien szklanych

zgrzewane membrany izolacyjne

modyfikowane plastomerami

paroprzepuszczalna tkanina izolacyjna

pod pokrycia ceramiczne itp.

folia łączona do izolacji przeciwwilgociowej

i termicznej fundamentów

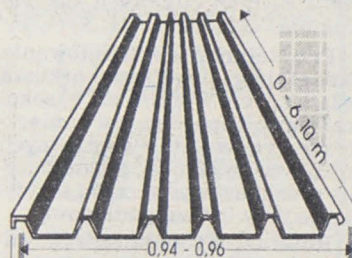
samoprzylepne taśmy izolacyjne

Autoryzowany dystrybutor PHU ELMAR S.C. 15-532 Białystok, ul. Wiewiórcza 66, tel./fax 416-480
NOWOCZESNE TECHNOLOGIE I MATERIAŁY BUDOWLANE • HURT • DETAL • DORADZTWO

Buduj z Nami KAMIR Materiały izolacyjne

- ☐ papa w.k. 333/1200; 400/1200
- ☐ papa podł. 333/100; 400/1200
- ☐ papa izolacyjna 333, 400
- ☐ papy kolorowe - czerwień, zieleń
- ☐ lepik asfalt. op. 63 kg, 148 kg
- ☐ abizol R, abizol DM op. 45 kg
- ☐ dysperbit op. 60 kg, 20 kg.
- ☐ wełna min. gr. 2-15 cm, tw. 35-150 kg/m³
- ☐ wełna szklana gr. 2-15 cm, tw. 35-150 kg/m³
- ☐ folie paroizolacyjne; inne
- ☐ ekrany zagrzebnikowe
- ☐ styropian gr. 2-6 cm

BARANOWICKA 115, TEL. 328-437



WYMIAROWE TRAPEZOWANIE BLACH

do 2 m szerokości,
6,10 m długości
i 1,5 mm grubości

• na materiale własnym lub powierzonym
• sprzedajemy blachę ocynkowaną

KRYJĄC DACH
BLACHĄ TRAPEZOWANĄ
W NASZYM ZAKŁADZIE,
ZAOSZCZĘDZISZ 30%
NA MATERIALE I ROBOCIŹNIE.



Władysław Dąbrowski
Białystok • ul. Armii Ludowej 82
w godz. 8-17 • tel. 752-110

PPHU S.C.

„AWRUK-BIELSKI”

- elewacje PCV
- drzwi mahoniowe
- okna mahoniowe
- okna dachowe
- FAKRO
- parapety, boazerie
- blacha dachówkowa

16-031 Ogrodniczek 32 • k. Białegostoku
tel. 183-869 • g. 9.00-17.00

WAMAX

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel./fax 410-416
Magazyn ul. Handlowa 6 wjazd od ul. Sejneńskiej

Ceny hurtowe niektórych materiałów budowlanych
obowiązujące w bieżącym tygodniu:

- PAPY ASFALTOWE (zł/mkw.)
- ☐ izolacyjna I/333 - 5.100
- ☐ izolacyjna I/400 - 5.300
- ☐ podkładowa P/400/1200 - 8.500
- ☐ wierzchniego krycia W/333/1200 - 8.500
- ☐ wierzchniego krycia W/400/1200 - 8.600
- ☐ na taśmie aluminiowej - 38.800
- ☐ papa na włóknie P/1600 - 27.100

LEPIK ASFALTOWY - 3.400 zł/kg

GIPS SZPACHLOWY - 3.700 zł/kg

WEŁNA MINERALNA 60/50

(płyty gr. 5 cm) - 20.000 zł/mkw.

CEMENT BIAŁY - 3.500 zł/kg

STYROPIAN - 520.000 zł/m sześć.

Sprzedaż detaliczna - ceny zwiększone o 5-10 %

DYSTRYBUTOR: "IZOLACJI Nidzica", "DOLINA NIDY" Gacki, "MATIZOL" Gorlice

Uwaga! Ceny nie uwzględniają VAT-u



CENY POKRYĆ DACHOWYCH

| Nazwa towaru | Jednostka miary i wagi | Cena w tys. zł |
|---|--|--|
| Dachówka bitumiczna • amerykańska • francuska | 1 m kw. metr efektywny | 135-360 199 |
| Onduline | 0,94 x 2 | 197 |
| Blacha fińska | 1 m kw. | 200 |
| Blacha ocynkowana • gładka • falowana • trapezowana pokryta farbą akrylową • płaska • falowana • trapezowana | 1 x 2 m Ø55 | 146 150 150 238 242 242 |
| Blacha aluminiowa | 1 x 2 m Ø0,5 cm 1 x 2 m Ø0,6 1 x 2 m Ø0,7 1 x 2 m Ø0,8 | 186 219,3 256,8 283,6 |
| Blacha aluminiowa trapezowana | 0,78 x 2 Ø0,5 Ø0,6 Ø0,7 | 186,2 220,4 258,9 |
| Dachówka cementowa | 1 m kw. | 159 |
| Dachówka ceramiczna DK 18 gat. extra gat. I gat. II DK 15,5 gat. extra gat. I gat. II „Gąsior” gat. I gat. II | 1 sztuka (36 na m kw.) 1 szt. (3 na mb.) | 11,2 (+ VAT) 10,5 7,8 10,9 10,2 7,5 65 50 |
| Dachówka „Marsylka” gat. II | 1 szt. (15,5 na m kw.) | 18,1 |
| Rynny ocynkowane Ø150 Ø120 Ø80 Ø130 | 1 mb. | 33 29 24 6 |
| Rura Ø150 Ø120 Ø130 Ø80 | 1 mb. | 42 36 3 31 |
| Kolanka Ø150 Ø120 Ø130 Ø80 | 1 mb. | 42 39 7 35 |

Zapisane wczoraj

● O godz. 10.45 na ul. Jesiennej, kierujący fiatem 126p mieszkaniec Białegostoku potrącił 16-letnią dziewczynę. Doznała ona urazów brzucha i głowy i została odwieziona do szpitala.

● Dopiero w poniedziałek pewien białostoczanin zgłosił policji rozbój, jaki miał miejsce w niedzielę. Pięciu nie ustalonych sprawców napadło na niego, dotkliwie pobiło i okradło. W wyniku zdarzenia, do którego doszło przy Al. Piłsudskiego, stracił on 200 tys. zł gotówką i zegarek wart 400 tys. zł.

● Z ul. Mieszka I skradziono czerwonego fiata 125 o numerze rejestracyjnym BTH 3427.

(RR)

Delegacja z Niemiec w Białymstoku Rozmowy o turystyce

Od poniedziałku do piątku przebywają w Białymstoku przedstawiciele niemieckich biur podróży.

Do wizyty niemieckiej delegacji doszło dzięki współpracy białostockiego Urzędu Miejskiego i Urzędu Wojewódzkiego z działającą w Niemczech fundacją Deutsche Gesellschaft, zajmującą się współpracą z państwami postkomunistycznymi. Pierwszym efektem wzajemnych kontaktów jest zorganizowanie w Białymstoku, rozpoczynającej 19 września, konferencji pod hasłem „Możliwości współpracy pomiędzy niemieckimi i polskimi przedsiębiorstwami w dziedzinie turystyki”. Celem tego spotkania, na które przybyli przedstawiciele dziesięciu niemieckich firm turystycznych, jest nawiązanie wzajemnej współpracy pomiędzy przedsiębiorstwami turystycznymi z obu państw.

- Zorganizowanie konferencji w Białymstoku nie powinno nikogo dziwić. Nawet Niemcy wiedzą, że Białostoczczyzna to region mający bardzo duże możliwości współpracy w dziedzinie turystyki - powiedział Tomasz Stawiński z Biura Promocji Miasta Urzędu Miejskiego.

Podczas wizyty strona niemiecka zapozna się z sytuacją gospodarczą, formułą funkcjonowania gminy i sposobami jej promocji. We wtorek dojdzie zaś do rozmów pomiędzy przedstawicielami niemieckich i polskich przedsiębiorstw turystycznych oraz przedstawicielami firm tzw. infrastruktury turystycznej.

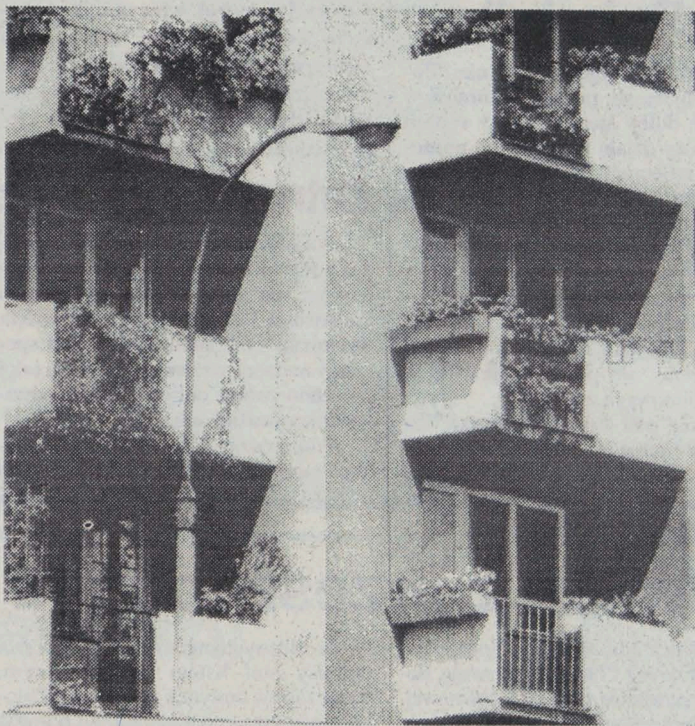
Goście z Niemiec spotkają się także z przedstawicielami Izby Przemysłowo-Handlowej, zwiedzają największy w regionie bazar przy ul. Kawalerskiej.

(RR)

Kto chce wykupić mieszkanie lokatorskie na własność, powinien zrobić to przed 26 września

Tłumy w spółdzielniach

Administracje białostockich spółdzielni mieszkaniowych oblegane są przez swoich członków, którzy zainteresowani są wykupieniem mieszkania lokatorskiego na własność.



Od 26 września wchodzi bowiem w życie zmiany w prawie spółdzielczym i za metr kwadratowy trzeba będzie zapłacić kilkakrotnie więcej. Tyle, ile wynoszą obecnie koszty budowy. Dziś w wycenie m.kw. spółdzielnie nie różnią się od siebie. Stosują natomiast inne odliczenia od wartości mieszkania.

Cena metra kwadratowego wyznaczana jest w zależności od wieku budynku — w oparciu o wskaźniki Głównego Urzędu Statystycznego dla zużycia środków trwałych. Mnożona jest następnie przez powierzchnię mieszkania. Od tak ustalonej kwoty odliczany jest zrewaloryzowany wkład mieszkaniowy i koszty amortyzacji budynku.

W SM „Piaski” cena metra kwadratowego mieszkania wynosi 1—1,2 mln zł. W „Rodzinie Kolejowej”, w budynkach sprzed 1970 roku — 1 mln zł, w mieszkaniach z lat 70. trzeba zapłacić do 1,3 mln zł. Lokatorom z domów wybudowanych do 1989 roku przysługuje 25-procentowa bonifikata od ceny mieszkania. Mieszkańcom z bloków z lat 90. od wartości mieszkania odlicza się zaś amortyzację budynku — 1 proc. za rok 89 i po 1,5 proc. za każdy następny.

Wskaźniki amortyzacji w Białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej (1 proc. do 89 i 1,5 proc. od 90 r.) odnoszą się do wszystkich budynków. W BSM nie ma natomiast bonifikaty dla starszych domów. Za m.kw. mieszkania z 1969 roku trzeba tam zapłacić 1,405 mln zł. W mieszkaniach z 1990 roku — 4,661 mln zł.

— Cenę metra kwadratowego młodszych mieszkań lokatorskich wyznacza koszt rzeczywisty ich budowy. Obciążony jest odsetkami od kredytów zaciągniętych na budowę. — tłumaczy Bogusław Sołowiej, prezes SM „Zachęta”.

Metr kwadratowy w mieszkaniach lokatorskich z lat 90. kosztuje w tejże spółdzielni 3—5 mln zł. W tych ze starych zasobów zaś 1—1,5 mln zł. Spółdzielnia nie stosuje bonifikat, a jedynie odliczenia kosztów amortyzacji (do 90 r. — 1 proc., od 90 r. 1,5 proc.).

Największą bonifikatę stosuje SM „Słoneczny Stok”. Aż 45 proc. wartości mieszkania odlicza sobie lokatorzy z mieszkań budowanych przed 1990 r. Amortyzacja dotyczy tam wszystkich mieszkań (do 89 r. 1 proc., od 89 1,5 proc.). Metr kwadratowy z 1980 roku kosztuje tam 1,615 mln zł. W budynkach z 1990 — 4,5 mln zł.

(J.B.)

Unia Wolności proponuje Zmiany w regulaminie Rady Miejskiej

Klub Radnych Unii Wolności zgłosił dwie propozycje zmian w statucie i regulaminie białostockiej Rady Miejskiej - poinformował na poniedziałkowej konferencji prasowej Marek Chojnowski, przewodniczący Klubu Radnych UW.

Propozycje zostały zgłoszone w sierpniu i we wrześniu do doradźczej komisji Rady Miejskiej, przygotowującej zmiany w dotychczasowym statucie i regulaminie Rady. Pierwsza zmiana dotyczyłaby zwiększenia możliwości uchwałodawczych w białostockiej Radzie Miejskiej. Obecnie, zgodnie z regulaminem, możliwość inicjatywy uchwałodawczej ma Zarząd Miasta, komisje Rady Miejskiej oraz przynajmniej grupa 15 radnych. Zgodnie z propozycją radnych Unii Wolności inicjatywę miałyby kluby radnych, liczące nie mniej niż 3 osoby.

Klub Radnych UW postuluje także utworzenie nowej stałej komisji Rady Miejskiej - do spraw ochrony środowiska. Do tej pory działa sześć stałych komisji Rady.

(RR)

Nagroda dla architekta

Nagrodę pieniężną „za wybitne osiągnięcia twórcze” przyznał zespołowi autorskiemu pod kierownictwem arch. Zdzisława Plichy — Minister Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa.

W ten sposób nagrodzony został projekt planu ogólnego zagospodarowania Białegostoku wraz ze wszelkimi opisami, przygotowany w Miejskim Biurze Planowania Przestrzennego. Warto dodać, że o przyjęciu lub odrzuceniu tego planu zadecyduje w listopadzie Rada Miejska.

(RAF)

Na przejściach dla pieszych jest 178 sygnalizatorów

Brzęczą czy nie?

W najbardziej ruchliwych ulicach Białegostoku, przy przejściach dla pieszych zainstalowano „brzęczki”, które miały ułatwić poruszanie się niewidomym. Na terenie miasta jest 178 tego typu urządzeń, znajdują się one na trzydziestu skrzyżowaniach.

Ich instalacją i konserwacją zajmuje się Przedsiębiorstwo Ulic i Mostów. Dotarła do nas informacja, że przy skrzyżowaniu ulic Rynek Kościuszki—Sienkiewicza ostatnio sygnalizatory nie działały.

Jak poinformowali nas pracownicy przedsiębiorstwa, „brzęczki” codziennie są sprawdzane, w razie potrzeby wymieniane.

— Właściwie nie ma takiej potrzeby, ponieważ urządzenia dość rzadko się psują — powiedziała Eleonora Jurczyk z Przedsiębiorstwa Ulic i Mostów. — Przy zbiegu Rynku Kościuszki i Sienkiewicza sygnalizatory nie są zepsute, tylko wyciszone. Mieszkańcy w pobliżu skrzyżowania ludzie, prosili nas o ograniczenie ich głośności.

Okazuje się, że przy Rynku Kościuszki zdarzały się przypadki, iż uporczywe dźwięki atakowały uszy mieszkańców tam ludzi przez całą noc. Ktoś zapomniał wyłączyć światła i noc upływała pod znakiem „brzęczka”. Teraz je wyciszono, ale widocznie tak, że nie wszyscy je słyszą.

(iw)



Fot. A. Zgiet

Na ulicach Białegostoku

Wymiana lamp

Od 5 września trwa wymiana żarówek i opraw w ponad 1000 lamp ulicznych. Żarówki o mocy 250 lub 500 wat są zamieniane na żarówki o mocy od 80 do 150 wat, wyprodukowane przez „Philips” Piła.

Wymiana odbywa się na ciągach komunikacyjnych północ - południe (ul. Wysockiego, Wasilkowska, Sienkiewicza, Legionowa, Mazowiecka, Wiejska i Kawalerska) i wschód - zachód (ul. ks. Suchowolca, Branickiego, Piłsudskiego, Gagarina, Kolejowa, Zwycięstwa). Na trasie północ - południe Białostockie Przedsiębiorstwo Instalacji Elektrycznych wymieni około 300 żarówek z oprawami, a na trasie wschód - zachód Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowe około 700.

Prace odbywają się etapami - w poniedziałek wymieniano żarówki m.in. na skrzyżowaniu ul. Sienkiewicza z Rynkiem Kościuszkim, w ubiegłym tygodniu na ul. Legionowej.

Dodajmy, że nowe żarówki oświetlają ulicę na żółto, a nie na biało co znacznie ułatwia kierowcom orientację na drodze.

(RR)

Fot. A. Zgiet

Problemy przy budowie kanału tłocznego z Supraśla do Białegostoku

Finansowe przepychanki

Gmina Białystok wstrzyma się z wyłożeniem kolejnych 2 miliardów złotych na budowę kanału tłocznego z Supraśla do białostockiej oczyszczalni ścieków — do czasu, aż gmina Supraśl nie sfinalizuje umowy o pożyczkę z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Kanał tłoczny, odprowadzający ścieki z Supraśla do oczyszczalni w Białymstoku, powstaje na mocy porozumienia z 1992 roku pomiędzy gminą Białystok a gminą Supraśl. Obie strony tej umowy pierwotnie zgodziły się na ponoszenie kosztów budowy po połowie. Białystok na to przystał, ponieważ rzeka Supraśl jest jednym ze źródeł wody pitnej dla miasta. W 1993 wybudowano kolektory oraz część kanału do Ogrodniczek. Na początku tego roku

poprzedni Zarząd Miasta zgodził się na zwiększenie udziału finansowego gminy Białystok w tym przedsięwzięciu do 60 procent (gm. Supraśl 40 proc.) i prace kontynuowano. Do 31 sierpnia tego roku gmina wyasygnowała na ten cel 21 miliardów złotych. Ostatnio jednak władze Supraśla wystąpiły o kolejne 2 miliardy złotych.

Zarząd Białegostoku zgodził się wczoraj na wyłożenie tych pieniędzy, jednak dopiero wówczas, gdy gmina Supraśl otrzyma kredyt z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Kredyt ten ma być przeznaczony na budowę kanalizacji w samym Supraślu oraz na pokrycie zobowiązań wynikających z umowy o budowę kanału tłocznego do białostockiej oczyszczalni.

(RAF)

Zarząd Miasta zdecydował się na remont

Kolorowy pasaż

Zarząd Miasta zdecydował wczoraj o podjęciu remontu nawierzchni i „małej architektury” pasaży między ul. Suraską a Rynkiem Kościuszkim. Decyzja ta będzie kosztować budżet miasta około 450 milionów złotych.

Do końca roku całe przejście od ul. Suraskiej do Rynku Kościuszkim zostanie wyłożone kolorową kostką z polbruk — żółtą, czerwoną, szarą, grafitową. Usunięte zostaną szpecące tablice ogłoszeniowe, a murek wzdłuż pasaży przebudowany i pokryty kostką granitową.

Władze miasta zrezygnowały z ogłoszenia przetargu na wykonanie

tych prac. Remont przeprowadzi Przedsiębiorstwo Eksploatacji Ulic i Mostów. Swoją decyzję Zarząd uмотywował tym, że przetarg wraz ze wszystkimi formalnościami zabrałby co najmniej 6 tygodni. Tym samym uniemożliwiłby rozpoczęcie prac przed nadjeściem zimy.

Poza tym Zarząd Miasta postanowił rozszerzyć na wniosek Wydziału Budownictwa i Inwestycji UM, zakres prac przy realizacji ul. Jaroszkowska. Dodatkowo 1,5 miliarda złotych przeznaczonych zostanie na budowę nowego odcinka jezdnii między ulicą Krasnoludków a ul. Rycerską.

(RAF)

Dolby stereo w „Pokoju”

Od dwóch tygodni w kinie „Pokój” odbywa się projekcja filmów w systemie dolby stereo. Nowy system dźwiękowy działa w oparciu o najnowszą, najlepszej jakości aparaturę niemiecką. Oficjalnie pokaz jego możliwości odbędzie się podczas premiery filmu „Wyatt Earp” 30 września.

Nasi widzowie już na początku wyczuwają różnicę — powiedział Bogusław Pezowicz, kierownik kina „Pokój”. — Dźwięk nie jest płaski, wreszcie możemy się poczuć naprawdę w środku filmowych zdarzeń.

„Pokój” jest drugim kinem po „Tonie”, które posiada system dolby stereo. (IW)

Na osiedlu Piaski

Pawilon z przeszkodami

Od lipca administracja Spółdzielni Mieszkaniowej „Piaski” ma swoją siedzibę w pawilonie przy ul. Legionowej. Cztery mieszkania, które poprzednio zajmowała, zostały sprzedane lokatorom, a uzyskane pieniądze wystarczyły na postawienie części budynku.

Drugą część sfinansowali lekarze, którzy będą w niej mieć prywatne gabinety. Trwa wykańczanie wnętrza i urządzanie pomieszczeń.

Budowa pawilonu ma też swoją historię. Gdy do niej przystępowano, set-

Kto zbuduje na Krywlanach pas startowy?

Pełnomocnik do spraw lotniska

Prezydent Białegostoku ustanowił pełnomocnika do spraw rozwoju lotniska Krywlan w Białymstoku. Został nim radny Tadeusz Rutkowski, pilot, były dyrektor Aeroklubu Białostockiego.

Upoważnienie podpisane zostało 12 września tego roku. Obejmuje ono prowadzenie rozmów w imieniu prezydenta miasta w sprawach związanych z budową małego lotniska komunikacyjnego w Białymstoku, oraz organizacją na nim komunikacji lotniczej. Jest to już drugie pełnomocnictwo w tej sprawie dla Tadeusza Rutkowskiego. Pierwszego udzielił Lech Rutkowski, poprzedni prezydent Białegostoku.

— Sprawa się ślimaczy, bo do tej pory nie było firmy, która zaangażowałaby się finansowo. Teraz niektórzy biznesmeni dostrzegają szanse Krywlan. Dlatego zamierzam rozpocząć uzgodnienia w sprawie lotniska, przygotowywać projekty i materiały, nawet włącznie z projektem umowy między miastem, a zainteresowanym konsorcjum — stwierdził inż. Tadeusz Rutkowski. — W każdym razie, gdybym nie wie-

rzył, że się tym razem uda, nie podjąłbym się tej roli.

Przypomnijmy, że obszar ponad 200 hektarów, na którym funkcjonuje sportowe lotnisko w Krywlanach, jest własnością miasta. Aby jednak mogły na nim startować i lądować małe samoloty komunikacyjne, należy wybudować prawie 1,5 — kilometrowy pas startowy i zainstalować niezbędną aparaturę radionawigacyjną. Może zrobić to jedynie konsorcjum prywatne, gdyż miasta nie stać na wydanie 20, czy 30 miliardów złotych. Poza tym gmina jest ograniczona przepisami prawa w prowadzeniu działalności gospodarczej, a po wybudowaniu pasa trzeba organizować komunikację lotniczą. Z drugiej strony, każdy kto chciałby inwestować swoje pieniądze, musi mieć gwarancje od właściciela terenu. I to powinna regulować umowa, w przygotowaniu której zaangażowany będzie pełnomocnik.

Warto dodać, że konsorcjum zajmujące się tą działalnością, mogłoby również prowadzić przy okazji inne przedsięwzięcia np: wypożyczalnię samochodów, restaurację, niewielki hotel, czy chociażby skład celny.

Rafał Malinowski

Zatrucia lodami zdarzają się rzadko

Masowe zatrucia lodami, które kiedyś bulwersowały opinię publiczną, należą już, na szczęście, do przeszłości. Państwowa Inspekcja Sanitarna wzięła wytwórnie tych smakotyków pod specjalny nadzór, zarówno produkcja jak i przechowywanie odbywają się w odpowiednich warunkach.

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku ma w swych

rejestrach 27 wytwórni lodów, w tym tylko dwie nieprywatne, np. Hortex. 15 z nich można zaliczyć do zakładów dużych, produkujących także na eksport.

Tylko pięć-sześć to wytwórnie tradycyjne, sporządzające lody z użyciem jajek. Produkcja przemysłowa, bezzajeczna, przy niskiej temperaturze zamrażania, stwarza mniejsze możliwości zakażenia, np. salmonellą. (a)

„Markbud” ogłosi konkurs

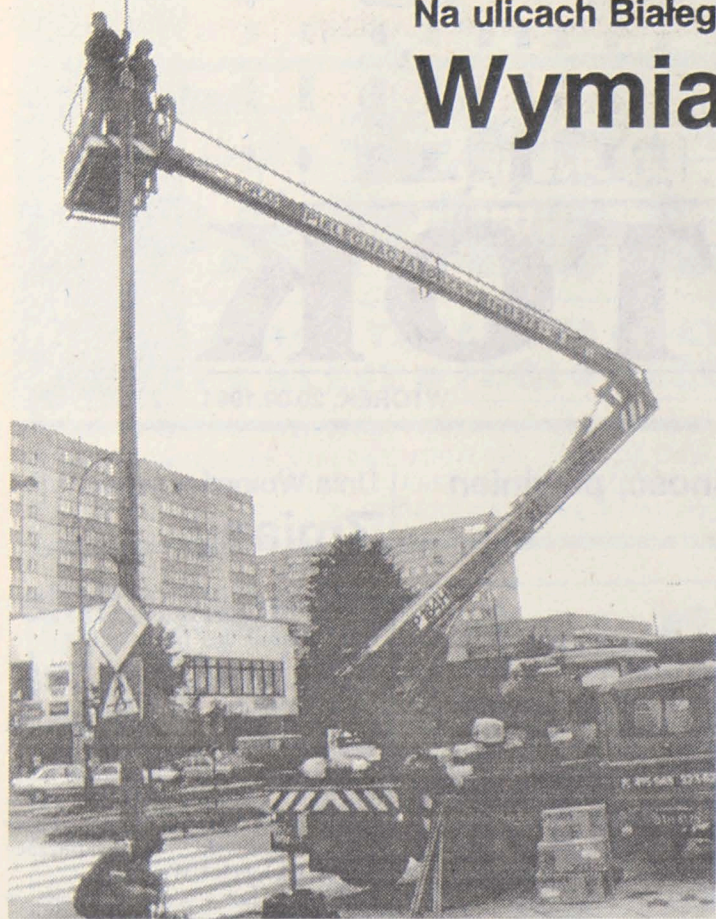
Z inicjatywy firmy „Markbud” zostanie w najbliższym czasie ogłoszony konkurs architektoniczny. Zarząd Miasta musi jednak zaakceptować projekt konkursu.

Na razie możemy poinformować, że chodzi o dawną szkołę przy ul. Słonimskiej i część przylegających do niej kwartałów. Budynek, usytuowany naprzeciw Urzędu Miejskiego, jest obiektem zabytkowym i zadaniem biorących udział w konkursie będzie opracowanie funkcjonalno — przestrzennego układu i jak najsilniejszego powiązanie kompleksu z miastem.

— Jest to przypadek interesujący, że prywatna firma zwróciła się do nas z inicjatywą ogłoszenia takiego konkursu — mówi Andrzej Nowakowski, prezes białostockiego oddziału SARP. — My mamy monopol na urządzenie takich konkursów, niemniej wiele firm często się tym nie przejmuje, ogłaszając na własną rękę dzikie konkursy.

Zdaniem prezesa SARP, konkursy ogłaszane przez inwestorów są o tyle niebezpieczne, że często inwestor nie obiektywizuje sprawy, a architekt, których życie do tego zmusza, projektują to, co chciałby widzieć inwestor. „Markbud” przełamuje ten „dziki” zwyczaj.

(BKot)



Tydzień Korczakowski w Szkole Podstawowej Nr 31

Nauczyciele w ławkach

Wczoraj w Szkole Podstawowej Nr 31 przy ul. Żurawiej rozpoczęły się obchody Tygodnia Korczakowskiego. Symboliczny „Klucz do Szkoły” uroczystie przekazano nowej, uczniowskiej radzie pedagogicznej.

Do piątku lekcje będą prowadzone przez uczniów, nie będzie klasówek i stawiania stopni. Mottem imprezy są słowa Janusza Korczaka — patrona szkoły — „Tak kochać dziecko, aby w szacunku do niego odnaleźć samego siebie”.

Na wczorajszy poranny apel, był to „Dzień Bezguścia”, uczniowie stawili się poprzebierani w pomysłowe stroje. Dotychczasowi nauczyciele zostali, jak za dawnych czasów, uczniami. Ich miejsca zajęli „byli” uczniowie, co niektórzy nawet nieco podobni do swoich pierwowzorów.

„Wyrośnięci uczniowie” otrzymali po torbie cukierków, aby mieli czym się wkupić w łaski swoich nowych kolegów. Każdy został również obdarowany ogromną tarczą szkoły. Na zakończenie apelu uczniowie z kółka teatralnego wy-



stawili sztukę pt. „I ty jesteś winien”, opowiadającą o problemach młodzieży.

Dzisiejszy dzień upłynie pod znakiem „Dnia Apacza”. Jego głównymi atrakcjami będą wybory miss klas 0-III i IV-VIII oraz koncert zespołu gitarowe-

go. Zaś jutro — w „Dniu Służby Zdrowia”, uczniowie będą rywalizować w konkursie o tematyce zdrowotnej. W czwartek — w „Dniu Rokoko” zostanie wybrany Mister szkoły. W programie jest również wystawienie sztuki pt. „Ty-moteusz”. W „Dniu Dzikusa” (piątek) odbędzie się konkurs piosenki i tańca oraz przekazanie kluczy poprzedniej radzie pedagogicznej. W południe na dyskotecę będą szaleć maluchy, a po południu — młodzież.

Jak nas poinformowała Elżbieta Sielawa, zdetronizowana pani dyrektor, Tydzień Korczakowski jest obchodzony w szkole po raz pierwszy. Poprzednio — przez 11 lat — były to imprezy jednodniowe. Ten rok został również ogłoszony Rokiem Janusza Korczaka. Z tej okazji szkoła zdecydowała się na większe obchody. Ponadto w tym roku mija 31 lat działalności SP Nr 31.

MN

Fot. M. Kość

Szkoly liczą na pomoc policji

Lekcje bezpieczeństwa

W tym roku szkolnym nauczyciele techniki zostali zobligowani do przeprowadzenia w ramach przedmiotu ośmiogodzinnego kursu dla uczniów pod nazwą „Bezpieczeństwo na drogach”.

W kursie będą uczestniczyły dzieci i młodzież z klas IV—VIII. Ministerstwo Edukacji Narodowej w ten właśnie sposób postanowiło zareagować na zwiększającą się liczbę wypadków, których ofiarami są często dzieci.

Nauczyciele techniki obowiązani są przeprowadzić czterogodzinny kurs do końca grudnia, pozostałą część godzin powinni zrealizować przed końcem roku szkolnego.

— Nie bardzo wiadomo w jakiej formie mają być prowadzone te zajęcia — mówi Leszek Jabłonowski, nauczyciel techniki w szkole podstawowej. — Próbowałem zwrócić się o pomoc do wydziałów ruchu drogowego

policji; niestety na razie nie dysponują one materiałami filmowymi, instruktażowymi, które dałyby się wykorzystać w szkole.

Nauczyciele, pozostawieni sami sobie włączyli ośmiogodzinny kurs do programu nauczania. Od ich inwencji i wyobraźni zależy jego realizacja. Niektórzy z nich zamierzają wyświetlać filmy, które uzmysłwią dzieciom i młodzieży jak prawidłowo i bezpiecznie powinni się poruszać po drogach. Inni chcieliby zapraszać na zajęcia policjantów i instruktorów jazdy z prośbą o krótkie prelekcje.

— W większości nauczycielami techniki są mężczyźni, którzy posiadają prawo jazdy. Myślę, że okaże się to pomocne przy realizacji tego typu zajęć — powiedział Wiesław Różański, dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 5 w Białymstoku.

Inni są zdania, że jednak może to nie wystarczyć.

(iw)

Najlepszy listopad i luty

Kleszcze i szczepienia

Kleszczy jest zatręśnienie. Po dłuższym spacerze w lesie można znaleźć na sobie kilka małych, czarnych owadów. Budzą one strach i wiele osób pyta, kiedy i gdzie można zaszczepić się, aby uniknąć następstw pogryzienia.

Klinika Obserwacyjno-Zakaźna AMB w Dojlidach uodporniła już ponad dwa tysiące osób przeciwko wirusowemu, odkleszczowemu zapaleniu mózgu i opon mózgowo-rdzeniowych. Kierowniczka Kliniki, prof. Danuta Prokopowicz, radzi rozpocząć szczepienie w zimnej porze roku, a więc w listopadzie

albo lutym. Konieczne są trzy iniekcje, druga w cztery tygodnie po pierwszej, następna po 9-12 miesiącach. Po trzech latach wskazana jest dawka przypominająca. Szczepionka jest płatna.

W tym roku nie ma masowych zachorowań na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, ale są poszczególne przypadki o cięższym przebiegu niż w roku ubiegłym, z koniecznością reanimacji z powodu zaburzeń oddychania i krążenia.

Kleszcze przenoszą także inną chorobę, boreliozę, łatwiejszą do wyleczenia, na którą nie ma szczepionki.

(a)

Pora na sezon w MDK

Remont w kawiarni smok w kinie

Nowy sezon w Miejskim Domu Kultury przy ul. Legionowej 5 rozpocznie się z opóźnieniem, ale za to z wielkim „wejściem” do odnowionej „Famy”.

Wnętrze kawiarni od dawna dopraszało się remontu, ale wciąż brakowało na to pieniędzy. Wreszcie udało się je zdobyć i do „Famy” wkroczyły na całe lato brygady remontowe. Dzisiaj wystrój pomieszczenia w niczym nie przypomina dawnego: inaczej wyglądają ściany i podłoga, a oświetlenie zaprojektowane zostało z myślą o nowym profilu działalności kawiarni.

— Zamierzamy prezentować gościom to, co się mieści w pojęciu łagodnej muzyki — mówi szef MDK, Mirosław Suwała. — Nie będzie więc np. ostrego rocka. Będą warunki do pokazywania monodramów i innych spektakli oraz do spotkań z ciekawymi ludźmi.

Z myślą o wygodzie gości została zmieniona lokalizacja sanitariatów, wykonano też specjalne podjazdy dla wózków inwalidzkich, dzięki czemu „Fa-

ma” stała się pierwszą kawiarnią w mieście, z której będą mogły korzystać osoby niepełnosprawne.

Prace remontowe dobiegają końca. Obecnie montuje się bar, gdzie m.in. będą serwowane alkohole, przede wszystkim podczas spotkań delegacji zagranicznych. Dyrektor Suwała jest spokojny, jeżeli chodzi o klientelę: asortyment napojów alkoholowych będzie obejmował dobre gatunki, których cena nie będzie zachęcała amatorów pijaństwa do konsumpcji. Wkrótce do kawiarni zostaną wstawione meble. Termin otwarcia odnowionej „Famy” przewiduje się na połowę października.

Wstępnie właśnie tutaj planowane były wrześniowe występy Teatru 3/4 — Zuzno. Ponieważ jednak na razie nie jest to możliwe, spektakl dla dzieci i młodzieży zostanie pokazany w MDK—owskiej sali kina „Forum”. Będzie to przedstawienie Macieja Wojtyłki i Jerzego Derfla pt. „Wakacje Smoka Bonawentury”, a młodzi widzowie obejrzą je 26 i 27 bm. Oczywiście ci, którzy zaopatrzą się w bilety w MDK.

(kon)



Placyk przed kinem „Ton” to miejsce bardzo urokliwe.. Dwa kościoły, zabytkowe budynki o stylowych fasadach, do tego niewielka biała baszta i wyprowadzony z niej mur, w nim brama. Trzeba się skupić, żeby to wszystko dostrzec: mur przesłaniany był reklamą kinową, teraz zaś i mur, i brama giną nieco za postmodernistycznym przystankiem

obwieszonym reklamami. Wielu ludzi twierdzi, że akurat na tym placyku taki obiekt jest wyjątkowo nie na miejscu i mają dużo racji. To miejsce można inaczej uatrakcyjnić — zielenią, odpowiednią posadzką i oświetleniem fasady budynków. Naszemu miastu przydałby się taki zakątek.

Rys. Cezary Mózdyński

Dziś
W MIEŚCIE

Koncert w ACK

W Akademickim Centrum Kultury przy ul. Dąbrowskiego 3 odbędzie się koncert z cyklu „Death Life”. O godz. 19 zagra gwiazda polskiej sceny metalowej - zespół „Vader”.

MN

Nowy numer
Radia - Taxi

Od kilku dni białostockie Radio - Taxi 32-32-32 działa także pod numerem telefonu 96-24.

Zmiana podyktowana jest zarządzeniem Ministerstwa Łączności, na podstawie którego firmy taksówkarskie powinny przyjmować zlecenia na numery telefoniczne zaczynające się liczbą 962. Działające pod numerem 32-32-32 Stowarzyszenia Związku Solidarnych Kierowców otrzymało więc nowy numer 96-24. Nadal jednak będzie można się dowiedzieć i pod dotychczasowy numer.

Przy okazji zmieniono napisy na „szpawkach” - 24 non stop. Od poniedziałku trwa wymiana oznakowania taksówek.

(RR)



FM 65.99 MHz

Wiadomości co godzinę 0.00-6.00

Wiadomości co pół godziny 6.00-22.00

Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05,

9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05

Auto Moto Zet: 7.37, 15.40

Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 6.40 Zet

Sport; 7.00 Poranek z Radiem Zet; 8.10

Komentarz dnia; 8.15 Gość Radia Zet —

wywiad Andrzeja Woyciechowskiego;

8.40 Wielka Encyklopedia Kapitalizmu —

aud. Jacka Fedorowicza; 9.00 Kuferek

Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak,

finał 13.30; 10.00-12.00 Vademecum —

program Edyty Wojtczak; 12.00 Dzwonię

do Pani... Pana... — aud. Janusza We-

issa; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet

— aud. Szymona Majewskiego; 17.30

Zielony telefon Radia Zet; 19.00 Jet Zet —

aud. muzyczna Ewy Toczek; 20.00 Klub

Radia Zet — salon artystyczny; 21.30

MTV — Wiadomości muzyczne; 22.30

Hip Hop Zet — Plotki ze świata show-bi-

znesu; 23.30 Bezsensowność z Radiem Zet —

prow. Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz

Robjak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

Hasło dnia

Aby wziąć udział w konkursie powinienes:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B-4
5. Prezentor odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinienes ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pułdem”
8. Dyskwalifikuje cię również złe podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko jedną 15-sekundową szansę na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą wczorajszego konkursu został pan Marek Domanski, a jego fundatorem była firma PHS.

Dziś gramy o kompozycję kwiatową wartości 300 tys. zł. Konkurs sponсорuje Salon Meblowy „Adler”.

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | |
| | | | | | | | | | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| | | | | | | | | | | |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | |
| | | | | | | | | | | |
| 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | | | | | |
| | | | | | | | | | | |



FM 71.24 MHz NON STOP

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22-415); 6.00-10.00 Prezentuje Wojciech Czupryński; 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na

dziś; 10.00-15.00 Prezentuje Piotr Kaniewski; 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 13.30 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-24.00 Sen nocy letniej prezentuje Piotr Łęgowski; 0.05-6.00 Nocny Odłot (tel. 22-414) — prezentuje Grzegorz Kalamaz.

Gdzie i za ile?

Mieszkania
w Białymstoku

Spółdzielnie mieszkaniowe w Białymstoku nie narzekają na brak klientów. Przyszłych lokatorów nie odstrasza nawet rosnąca wciąż cena metra kwadratowego.

Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa ma jeszcze do sprzedania kilka mieszkań (40-80 m powierzchni) na IV piętrze budynku na rogu ul. Włókienniczej i Poleskiej. Do użytku zostanie on oddany w czerwcu 1995 r. Metr kwadratowy kosztuje tam 6,450 mln zł. Po 7 milionów trzeba natomiast zapłacić za mkw. w małych budynkach trzykondygnacyjnych przy ul. Brzeskiej. Są tam mieszkania o powierzchni 42-45 mkw., ale można je połączyć w większe — 80 — metrowe. Planowany termin oddania budynku to przełom czerwca i lipca przyszłego roku.

W końcu 1995 r. będzie oddawała swoje budynki SM „Budowlani”. Na ul. Palmowej są do kupienia mieszkania o powierzchni 27-65 mkw., a na ul. Zachodniej 56-75 m. Mniejsze zostały już wykupione. Metr kwadratowy kosztuje tam 6 mln zł.

W SM „Zachęta” można dzisiaj kupić już tylko jedno mieszkanie — kawalerkę (6,7 mln zł za mkw.). Spółdzielnia przystępuje natomiast do budowy czterech budynków przy ul. Chrobrego. Koszt metra kwadratowego nie jest jeszcze znany.

18 mieszkań przy ul. Dubois, każde o powierzchni 28,55 mkw., można kupić w SM „Elemencik”. Na parterze i IV piętrze kosztuje ono 172 mln zł, na

I i II p. 190 mln zł, a na III p. 180 mln zł. W styczniu 1995 r. spółdzielnia odda je przyszłym lokatorom. W czerwcu zaś kolejne 60 mieszkań o powierzchniach 29,8 mkw., 42,55 mkw., 43,60 mkw., 50,75 mkw. i 66,65 mkw. Na przykład mieszkanie o powierzchni 42,55 mkw., na parterze i IV piętrze, kosztuje 267 mln zł, na I i II p. 295 mln zł, a na III p. 280 mln zł.

Około 30 mieszkań „pod klucz” ma jeszcze do zaoferowania SM „Wielkoblokowa”. Znajdują się w budynku przy ul. Pogodnej, który zostanie oddany do użytku w IV kwartale przyszłego roku. Małych mieszkań już nie ma. Zostały 60-70 — metrowe. Za m.kw. powierzchni na III piętrze trzeba zapłacić 7 mln zł.

44, 45 i 48 mkw. mają mieszkania budowane przez SM „Słoneczny Stok” przy ul. Wrocławskiej, Lawendowej i Storczykowej na Zielonych Wzgórzach. 45-55 mkw. zaś przy ul. Skrajnej na Słonecznym Stoku. Budowę dopiero rozpoczęto i budynki będą oddawane do użytku za rok. Średni koszt metra przewiduje się tam na 6,3 mln zł.

„Rodzina Kolejowa” odda dwa budynki (Sady Antoniukowskie i Os. Młodych) we wrześniu 1995 r. Mieszkania mają tam powierzchnię 40-70 m. 7 mln zł (III piętro) kosztuje metr kwadratowy. Podobną powierzchnię mają mieszkania w budowanym od niedawna bloku przy ul. Konstytucji 3 Maja. Cena będzie znana w końcu września. „Pod klucz” budynek zostanie oddany w październiku 1995.

(J.B.)



Nasze drogi dzielą się na asfaltowe, brukowane i ekologiczne.

Fot. M. Kość

MEDYCZNE

● CENTRUM Stomatologii „CLASSIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.

G 11269

● BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodjowskiego /hotel/. 279-48.

G 13484

UBEZPIECZENIA

● „TUK” -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 09605

● AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki.

G 10975

● AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00).

G 10976

PORADY

● BIURO RZECZOZNAWCY: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10337

USŁUGI

● SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10931

● ALARMY koncesja „Helios”, 410-078.

G 13661

Super TAXI

Wszyscy mówią o jakości, my ją zapewniamy.

Pomimo podwyżek cen paliw, nie podnosimy opłat za przejazd swoimi taksówkami.

Zapraszamy k1933

3 %
upustu

Sklepy w Białymstoku

Handlowa 3, tel. 224-59

Malmeda 12, tel. 328-942

Mickiewicza 44 A, tel. 324-496

TELEFONY

ANTENY

KINESKOPIY

I CZĘŚCI

ZAMIANNE

PRALKI

ŁODÓWKI

ROBOTY

ODKURZACZE

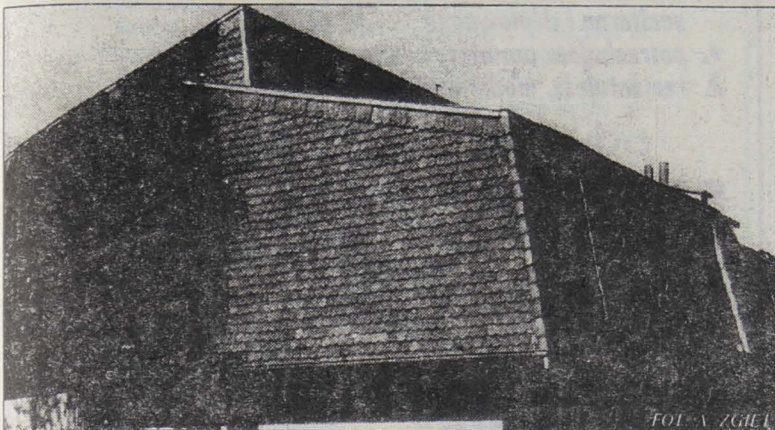
Inter Serwis

3 % upustu na zakupione towary

Autobus „24”
pojedzie
inaczej

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej w Białymstoku informuje, że w związku z ćwiczeniami obrony cywilnej i zamknięciem dla ruchu ul. Ciołkowskiego (na odcinku od Baranowickiej do Grabówki) w sobotę, 24 września, w godz. 9-11.30, autobusy linii „24” będą kursować ulicą Baranowicką.

CO NA DACH?



Na rynku pokryć dachowych jest duży wybór. Rośnie też liczba sklepów z pokryciami. Dealerzy zachodnich produktów polecają się na wieloletnie doświadczenie swoich firm. Krajowi producenci przestrzegają zaś, że nie wszystko, co trafia na rynek polski, jest dobrej jakości. Łatwo można kupić bubel.

Potencjalny klient ma w czym wybierać. A u każdego sprzedawcy jego towar jest najlepszy i sprawdzony. Zwykle dachówki ceramiczne mają za sobą wielowiekową tradycję. Oprócz trwałości są zdrowe a więc ekologiczne. Do dziś możemy oglądać dachy, które przetrwały wiele pokoleń. Przeciwnicy dachówek ceramicznych zwracają uwagę na fakt, że tajemnica tego pokrycia tkwi także w umiejętnościach producenta.

Dużym zainteresowaniem cieszą się pokrycia bitumiczne i ondulina. Ich atutem jest bogata kolorystyka, która podkreśla wartości estetyczne budynków i nadaje im urok. Od dachówek ceramicznych odróżnia je przede wszystkim koszt inwestycji. Doskonale nadają się do starszych budynków, drewnianych. Dach, na którym będą układane, musi być jednak bardzo równy. Nie każdy potrafi też dobrze ułożyć dachówkę bitumiczną. Znacznie łatwiej układa się ondulina. Coraz częściej trafiają się jednak klienci, którym na przykład pod wpływem lipcowych upałów topiła się. Z niektórych dachów odklejała się zaś dachówka bitumiczna. Czym wytłu-

maczyć ten fakt, zwłaszcza że w krajach zachodnioeuropejskich i Stanach Zjednoczonych pokrycia te wytrzymują próbę czasu i warunki atmosferyczne? Wina jest po stronie producenta. Na nasz rynek trafia bowiem często towar nie najlepszej jakości. Kupując pokrycia dachowe należy sięgać po produkty sprawdzonych firm. Mamy wówczas gwarancję, że dach taki wytrzyma 20-25 lat. Na rynku są bowiem nowe towary z tej branży. Producent wprawdzie daje okres gwarancji, ale nie jest w stanie zapewnić dosyć długiego okresu używalności produktu.

Mankamentem dachówek cementowych jest ich nietrwałość — przy gorszym towarze po 10-15 latach dach będzie się nam kruszył. Blacha ocynkowana jest o tyle korzystna, że pierwszy wydatek jest mniejszy. Trzeba ją jednak konserwować, żeby wytrzymała gwarantowany okres trwałości. Dachy aluminiowe czy miedziane są oczywiście trwałe i pewne, ale to towar dla inwestorów o zasobniejszej kieszeni. Można też kupić tani towar nie wiadomego pochodzenia, który po krótkim czasie będzie ulegał odbarwieniu albo miejscami będzie murszał.

(J.B.)

MURBET

19-300 ELK
UL. CMENTARNA 4D
TEL. 100-300
TEL/FAX 103-625

WYROBY HUTNICZE

MATERIAŁY

BUDOWLANE

oferuje:

- ☐ blachy ocynkowane, powlekane, płaskie, trapezowe, falowane
- ☐ blachy i taśmy aluminiowe w cenach Huty "KONIN"
- ☐ pręty żebrowane i gładkie stal kształtowa
- ☐ blachy, kątowniki z WNP
- ☐ rury czarne i ocynkowane
- ☐ profile zamknięte
- ☐ ościeżnice metalowe uniwersalne od 165 tys./szt. + 7%
- ☐ grzejniki żeliwne w cenach OŻS STAPORKÓW - opust
- ☐ grzejniki aluminiowe
- ☐ siatki ogrodzeniowe i budowlane
- ☐ eternit
- ☐ lepik asfaltowy - od 3.300 zł/kg + 7%, dysperbit
- ☐ styropian - od 530 tys./m³ + 7%
- ☐ wełnę miner. - od 17 tys./m³ + 7%
- ☐ papę izolacyjną od 5.300 + 7%
- ☐ papę w. krycia 400/1200 - od 8.600 zł/m² + 7%
- ☐ cement, wapno, beton towarowy, pustaki, cegły
- ☐ cegły klinkierową
- ☐ kostkę brukową: szarą i kolorową
- ☐ okna dachowe VELUX

DACH Z PAPY PRZECIEKA? WILGOĆ W PIWNICY?

Kłopoty, których unikniesz stosując IZOCHAN
REWELACYJNY ŚRODEK
ATEST ITB, PZH

TRAFFIC

Białystok, ul. Kombatantów 4
(budynek Transbudu)
tel. 761-344, 753-473

UWAGA!

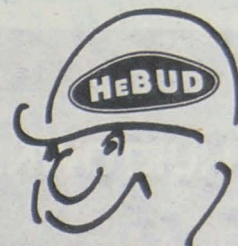
• papy asfaltowe **POLINOWA**

CENY NIŻSZE OD CEN PRODUCENTA!!!

• lepik asfaltowy od 3.400 + 7% VAT
oraz inne materiały budowlane

P.N.B. **SA&SZA** S.A.

Białystok • ul. 27 Lipca 62
(teren MPO) • tel. 752-778



BLACHY POLSKIE

- ALUMINIOWE
 - płaskie, trapez., ryflowane
 - taśmy na żaluzje
- OCYNKOWANE
 - płaskie, trapez., falowane
- CZARNE

PAPY ASFALTOWE LEPIKI • ETERNIT

oraz inne materiały budowlane

Białystok • ul. Zwycięstwa 39
tel. 512-354 w. 44
godz. 7-16, sob. 8-15



CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH, IZOLACJI I ELEWACJI

Białystok, ul. Wysockiego 69, tel. 750-770

POKRYCIA DACHOWE

40 rodzajów i kolorów
pokryć dachowych

- papy termozgrzewalne i materiały pomocnicze firm MATAKI, BITUWELL, BITULINE
- 10 lat gwarancji, do 40 lat bez konserwacji
- dachówka bitumiczna OWENS CORNING
- CERTAIN TEED, GLOBE
- szwedzkie blachy profilowane
- DIPLORN, PAMIN
- bitumiczne płyty faliste BITUWELL
- dysperbit i fargum,
- tkanina techniczna, posypka
- uszczelniacze i wszystkie materiały pomocnicze
- aluminiowe obróbki blaszane

Szwedzkie blachy powlekane BORG

trapezowe

dachówkowe

od 120.000 zł/m²od 180.000 zł/m²

WIECZNA GWARANCJA!

RYNNY Plastmo

- Niezliczone rynny plastikowe PLASTMO
- ♦ wieczna gwarancja
 - ♦ prosty szybki montaż (do samodzielnego wykonania)
 - ♦ cztery kolory (biały, brąz, grafit, czarny)
 - ♦ estetyczny wygląd
 - ♦ konkurencyjne ceny (od 44.000 zł/mb)
 - ♦ doradztwo i wykonawstwo

TRAFFIC

Białystok, ul. Kombatantów 4
(budynek Transbudu)
tel. 761-344, 753-473

Usługi w zakresie krycia dachów • Bezpłatne doradztwo i instruktaż

BOOM

15-483 Białystok • ul. Fabryczna 2 • pok. 30
tel. 751-579 • fax 751-330

BLACHY

dachówkowe, trapezowe, płaskie, szwedzkie i belgijskie.
Obróbki blacharskie i system orynnowania z blach ocynkowanych powlekanych. Akcesoria: śruby, uszczelki.

Blachy dachówkowe od 180 tys./m²
trapezowe od 140 tys./m²
płaskie od 125 tys./m²

firma: PLANNJA, LUXMETALL, NOLA PROFIL

DACHÓWKI

ceramiczne czeskie od 200 tys./m² • niemieckie firmy ROBEN

PAPY

termozgrzewalne, fleksopery, papy samoprzylepne
firma BITUFA, VEDAG na dachy płaskie

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE "VIKING" sp. z o.o.

15-156 Białystok • magazyn: ul. Wysockiego 69
tel. 751-596 • tel/fax 762-488

dachówki ceramiczne i cementowe
oraz inne materiały budowlane

SPRZEDAŻ NA RATY.

ZUP ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
Budownictwa i Ślusarstwa Ogólnego
15-157 Białystok • ul. Przytuła 18 • tel. 76-23-23

SZWEDZKIE I FIŃSKIE BLACHY
dachówkowe, trapezowe i płaskie
od 155.000 zł/m²

BLACHA MIEDZIANA
91.500 zł/kg

RYNNY Plastmo, Marley
ORYNNOWANIE i obróbki z miedzi
Ceny nie zawierają podatku VAT

USŁUGI W ZAKRESIE:

- krycia dachów • wykonywanie i montaż orynnowania
- ślusarstwa ogólnego

DOM I WNETRZE

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

W następny wtorek ukaże się specjalna wkładka
"Gazety Współczesnej", poświęcona
URZĄDZENIOM GRZEWCZYM

Zgłoszenia przyjmuje: "Publikator" • Białystok
ul. Starobojarska 18 • tel. 325-608

HURTOWNIA **DEKORA**[®]

GLAZURA TERAKOTA

ARMATURA

**KLEJ
za darmo**

Białystok, Nowowarszawska 128, tel. 414-479

**KOMIS
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**
Białystok, Jurowiecka 31, tel. 751-935

**Sprzedaż materiałów
budowl. i instalacyjnych
oraz sprzętu budowlanego
oferujemy:**
kamień okładzinowy, siatkę
ogrodzeniową, stolarkę i inne

**ZAPRASZAMY
ceny niższe - VAT niż w
sklepach i hurtowniach**

Vaillant

- ☐ kotły c.o. ścienne
(gaz ziemny, propan)
- ☐ kotły c.o. żeliwne
(gaz, olej)
- ☐ podgrzewacze wody

sprzedaż - montaż
- uruchomienie -

TERMEK
serwis autoryzowany
Białystok • ul. Św. Rocha 13/15 • I. 19
tel. 271-00, 280-47 w. 93
sklep czynny: pon.-pt. 10-17
sobota 10-14

- ▲ **musisz oszczędzać ciepło i wodę**
- ▲ **chcesz mieć nowoczesną instalację
sanitarną i ciepłowniczą**
- ▲ **potrzebujesz armatury sanitarnej**
- ▲ **remontujesz, modernizujesz stare instalacje**

odwiedź
**centrum
techniki
sanitarnej**



MARK-BUD

PPU MARK-BUD Sp. z o.o., Białystok
Młynowa 21, tel. 220 07, 266 31
w godz. 8-18, sob. 8-14



- ▲ **pełny wybór artykułów krajowych i zagranicznych**
- ▲ **wysoka jakość** ▲ **najniższe ceny w Białymstoku**
- ▲ **fachowa obsługa** ▲ **pomoc w rozwiązywaniu wszystkich
problemów technicznych** ▲ **rachunki VAT**
- ▲ **sprzedaż hurtowa i detaliczna**

**PIECE GAZOWE
PRZENOŚNE**
(propan - butan)

- z katalizatorem
- promiennikowe

*Jeszcze po obniżonych cenach!
Tylko do końca września!*

Sprzedaż ratalna.

AGENCJA FART Białystok
ul. Krakowska 11
tel. 225-49

FIRMA BARTOSZ S.C.

**Bezpośredni dystrybutor pomp
renomowanych fabryk:**

- ♦ L.F.P. Leszno ♦ Hydro-Vacuum Grudziądz
- ♦ Meprozet Brzeg ♦ ZUT Mława ♦ Białogon Kielce
- ♦ Sigma w Czechach i Słowacji ♦ Grundfos Dania

Ponadto oferujemy:
armaturę ciepłowniczą i wodociagową, prostowniki
prądowe i spawarki, urządzenia wentylacyjne,
filtry do wody, magnetyzery, grzejniki Convactor

*Prowadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną.
Zapraszamy do współpracy sklepy. Służymy radą w doborze.
Gwarantujemy serwis na sprzedawane urządzenia.*

15-062 Białystok • ul. Warszawska 5
tel./fax 436-507 • tel. 436-171

HEHA Biuro Pośrednictwa Handlu Nieruchomościami
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. 326-235, fax 415-325
kupno, sprzedaż, wycena, zamiana, doradztwo

| MIESZKANIA | | | | | |
|---------------|-------|----------------|-----------------------------|------|--|
| Położenie | pow. | ilość pokoi | piętro | tel. | cena |
| Zwierzyniecka | 30 | 2 | III | tak | 240 mln |
| Szpitalna | 40 | 2 | - I piętro dom drewniany | nie | 100 mln |
| Wasilkowska | 72 | 3 | parter | tak | 440 mln |
| Porzeczkowa | 59,7 | 3 | VII | nie | 360 mln |
| Orzeszkowej | 54 | 3 | parter | tak | 380 mln |
| Pułkowa | 59 | 3 | II | nie | 400 mln |
| Chrobrego | 62,25 | 4 | III | tak | zamiana na dwa 40-50 m ² |

**WYCENY MAJĄTKOWE - rzeczoznawca
z uprawnieniami państwowymi**

| NIETYPOWE | | | | |
|---|------|---------------------------------|---------|---------|
| Położenie | pow. | przeznaczenie | telefon | cena |
| ul. Żytia | 15,8 | garaż murowany | nie | 65 mln |
| ul. Antoniuk Fabr. | 25 | pawilon handlowy (dzierżawa) | tak | 2,7 mln |
| Choroszcz ul. Powstania Styczniowego | 100 | pawilon handlowy (dzierżawa) | tak | 19 mln |

UWAGA WŁAŚCICIELE HURTOWNI I SKLEPÓW!

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU CHEMIKALIAМИ

CHEMIA SPÓŁKA z o.o.

Rok założenia 1946

15-959 BIAŁYSTOK
UL. OBRĘBOWA 1,
dyr. tel./fax. 412-985
dz. handl., 413-110, 411-430

OFERUJE:
**CHEMIĘ GOSPODARCZĄ
KONCERNÓW**

LEVER
Henkel
BENCKISER S.A.

Cussons
CUSSONS POLSKA S.A.
henkel cosmetic

SC Johnson

oraz artykuły polskich producentów POLLENA

WYKŁADZINY PODŁOGOWE

KOWARY S.A.

lentex
Gamrat[®]
Jasło

novita
dywylan

WYROBY LAKIEROWE I FARBY

Sadolin

POLIFARB
DEBICA

POLIFARB
WARSZAWA

1862
FINLAND
TIKKURILA OY

polifarb
cieszyń
S.A.

NOBIL

P.H. DOMET
CENTRUM URZĄDZEŃ
GRZEWCZYCH

- **KOTŁY C.O.**
- **PODGRZEWACZE**
- **GRZEJNIKI**

Białystok
Warszawska 79 tel. 321-620
Warszawska 21 tel. 436-167

**DOM
I WNETRZE**

TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

W następny wtorek
ukaze się specjalna
wkładka budowlana
"Gazety Współczesnej".

Zgłoszenia przyjmuje:
"Publikator" • Białystok
ul. Starobojarska 18
tel. 325-608

Urząd Gminy w Juchnowcu Dolnym

ogłasza przetarg nieograniczony ustny na sprzedaż:

1. Autobusu m-ki JELCZ M-11 po remoncie
Rok produkcji 1985. Cena wywoławcza 50 mln zł.
2. Przyczepy samochodowej D-46 Osinobus
Rok produkcji 1981. Cena wywoławcza 10 mln zł.
3. Wiaty drewniane z desek w ramach stalowych
skręconych o pow. 70 mkw.
Cena wywoławcza 10 mln zł.

Środki transportu zgłoszone do przetargu w p. 1 i 2 obejrzeć można na placu przed Szkołą Podstawową w Juchnowcu Dolnym.

Wiata znajduje się na placu budowy Szkoły Podstawowej w Kleosinie przy ul. Zambrowskiej 18.

Przetarg odbędzie się 30 września 1994 r. /piątek/ godz. 10.00 w Urzędzie Gminy, II piętro p. 14.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Urzędu Gminy w dniu przetargu do godz. 9.00.

W wypadku niedojścia do I przetargu, II odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 14330

Firma Poldas

zatrudni:

stolarzy, pilarzy, trakowych /z uprawnieniami/, kierowców mechanicznych, operatorów wózków widłowych, ostrzarza, pracowników fizycznych.

Kontakt:

Tartak Szczyty Nowodwory tel. 44 lub Białowieża tel. 12-527.

P 01464

ELANA CZARNA

Wysoka jakość

tel./fax 0-42 792107.

P 01462

CEMENTOWNIA "CHELM" w Chelmie



WAREX

IGNATKI K Białegostoku

tel. 623-619

Cement

oferujemy:

CEMENT PORTLANDZKI

P-35 wg PN-88/B-30001 w workach 50 kg

Odbiór z Ignatek - 1.050 tys. + 7 % VAT

Zarząd Gminy Sokoły

ogłasza przetarg ustny na

sprzedaż na własność działek położonych w Sokołach przy ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, oznaczonych nr 192 o pow. 785 mkw., 193 o pow. 1011 mkw., przy ul. Księdza Jerzego Popiełuszki oznaczonych nr 208 o pow. 688 mkw., 209 o pow. 734 mkw. przy ul. Tykocińskiej nr 21/1 o pow. 511 mkw.

Powyższe działki przeznaczone są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy pod budownictwo mieszkaniowe.

Cena wywoławcza nieruchomości:

nr 192 - 29.045.000 zł

nr 193 - 36.396.000 zł

nr 208 - 25.456.000 zł

nr 209 - 27.158.000 zł

nr 21/1 - 20.000.000 zł

Wadium w wysokości 5 mln złotych należy wpłacić do kasy Urzędu Gminy najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu.

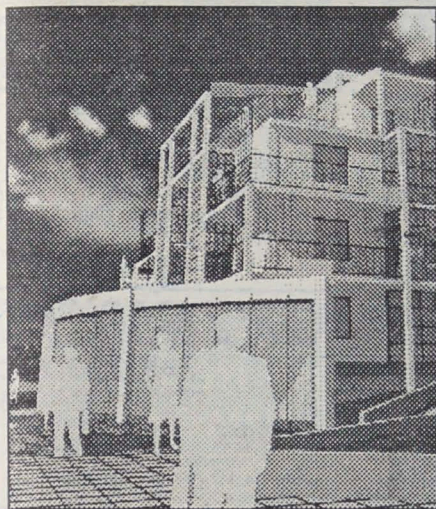
Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Przetarg odbędzie się w dniu 5.10.1994 roku o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sokołach.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy pokój nr 19, tel. 93.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 02036



NOWE MIESZKANIE
NOWE OSIEDLE
NOWY STYL

LEŚNA DOLINA
MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

cena od
220 dol. USA /m²

JEDNOPOKOJOWE - 35m²DWUPOKOJOWE - 45-59m²TRZYPOKOJOWE - 57-67m²

ZAPRASZAMY

BIURO HANDLOWE
FIRMY UNIBUDBIAŁYSTOK, ul. Warszawska 23
TEL. 325-905, w godz. 8⁰⁰-17⁰⁰

K1899



Sprawdź ceny u nas!

g13939

Rafineria Nafty Jedlicze, tel. 416-239, 410-811 wew. 232

REWELACYJNE
SPÓDNICE

tel./fax 0-42 792107.

P 01463

Wynajmę M-2 z telefonem w Bielsku Podlaskim.

Kontakt: Warszawa 633-43-73,
Białowieża 12-527.

P 01465

materiały budowlane "TOPKAPI"
wełna mineralna ROCKWOOL

wodomierze METRON - ceny fabryczne,
STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY
PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO,
ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK

Nowowarszawska 32, tel. 410-145
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok
ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

912524

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ251-16
GAZETA
współczesnaŁomżyńska Fabryka Mebli
w Łomży, ul. Poznańska 90

ogłasza

II PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż środków trwałych:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| 1. Automatyczna szlifierka 2-taśm. | cena wyw. - 24 mln zł |
| 2. Linie lakierowania natrysk, | cena wyw. - 8 mln zł |
| 3. Tunel do żelowania POLIESTER, | cena wyw. - 13 mln zł |
| 4. Tunel do żelowania POLIESTER, | cena wyw. - 13 mln zł |
| 5. Kabina do nanoszenia kleju, | cena wyw. - 4 mln zł |
| 6. Kabina wyciąg. do odsysania opar., | cena wyw. - 14 mln zł |
| 7. Kopiarka UK-500 n, | cena wyw. - 1,5 mln zł |

Przetarg odbędzie się 11.10.1994 r. o godz. 10.00 w Biurze Łomżyńskiej Fabryki Mebli w Łomży.

Wszelkie informacje można uzyskać pod nr 18-34-21 wew. 28.

Maszyny i urządzenia można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium gotówkowe 10% wartości ceny wywoławczej do kasy Przedsiębiorstwa do godz. 9.00 w dniu przetargu.

G 14336

Powszechna Spółdzielnia Spożywców

"Społem" w Grajewie, ul. Piłsudskiego 13

ogłasza publiczny nieograniczony przetarg II ustny na sprzedaż obiektów położonych w Grajewie, tj.

1. Sklepu Nr 23 przy ul. Sportowej o powierzchni użytkowej 120 mkw. wraz z gruntami o powierzchni 876 mkw.
Cena wywoławcza 300.000.000 zł + VAT 22%
2. Baru Uniwersalnego przy ul. Kilińskiego 9 o powierzchni użytkowej 196 mkw. wraz z gruntami o powierzchni 691 mkw.
Cena wywoławcza 240.000.000 zł + VAT 22%

Przetarg odbędzie się 4 października 1994 roku o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni przy ul. Piłsudskiego 13.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie do kasy PSS "Społem" najpóźniej w dniu przetargu do godziny 9.00 wadium w wysokości 10% wartości wybranego obiektu oraz złożenie pisemnego zobowiązania do pokrycia kosztów nabycia tj. opłat notarialnych i skarbowych.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli wygrywający uchyli się od zawarcia umowy.

W przypadku zawarcia umowy kupna - sprzedaży wadium zostaje zaliczone na poczet ceny nabycia.

Bliższych informacji udziela Zarząd tel. 29-45.

K 02035

Rolnicza Spółdzielnia Produkcji Ogrodniczej i Rybackiej

"TULIPAN" w Wasilkowie - w likwidacji, ul. Stawowa 1, tel. 185-427

ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż urządzonych stawów hodowlanych o ogólnej pow. 22331 mkw. położonych w Wasilkowie przy ul. Stawowej 1.

Cena wywoławcza 178.648.000,- (cena 1 mkw. 8.000,-).

Przetarg ustny odbędzie się w Wasilkowie przy ul. Stawowej 1 w dniu 5.10.1994 r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 20 mln zł należy wpłacić do kasy Spółdzielni w dniu przetargu do godz. 9.30. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi którego oferta zostanie przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny. Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty jeżeli uczestnicy przetargu zaofertują tę samą cenę.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 14327

sprzedam



SIDING kanadyjski. RYNNY i rury spustowe z PCV -import Belgia. ELMES, 436-183.

G 12722

PARKIET -producent. 753-662.

G 13561

MOZAIKE podłogową, różne wzory, cena od 130 do 170 tys. mkw. Dubiny 172, tel. 38-20 Hajnówka.

G 13796

KOSTKA brukowa terazyt, 437-398.

G 13902

OKNA PCV, marmury, granity. Łomża, 18-32-83.

G 14096

OVERLOCKI, stębnówki. Suraska 1, tel. 222-43.

G 14130

SPRZEDAM kioski plastikowe, firmy IMGRAD typ PP-2400. Tel. 32-20-06.

G 14307

KASE pancerną, dużą. Wiadomość tel. 51-58-60 wew. 46 w godz. 10-18.

G 14317

MŁOCARNIE KUNĘ S110, Sokółka 32-39.

G 14321

KABINE do Żuka po wypadku /1992/, Gąsowski, Bagienki 7, gm. Tykocin.

G 14322

PIECE c.o. węglowe. Baśniowa 27, 762-093 po 16.00.

G 14326

BLASZAK (Nowowarszawska), 633-024.

G 14332

ŻUKA diesel /1988/, tel. Mielnik 21.

G 14340

ATRAKCYJNA działkę pracownią, domek piętrowy, tel. 532-798.

G 14341

SPRZEDAM C-330, dwie przyczepy wywrotki; Sokoly PKP /Chrzanowski/.

G 14342

ŻWIROWNIE. Piotr Murziński, Milewskie, gm. Jasionówka.

G 14344

SPRZEDAM maszynę do bezpowietrznego pakowania produktów żywnościowych "VacuMit". 519-268 po 19.

G 14359

WIEŻĘ Schneider, Przejazd 2/8.

G 14360

OKNA, 754-054.

G 14367

SOLARIA Alisun, świetlówki, kosmetyki, 0-58 31-84-30.

K 01999

SPRZEDAM koparko -spycharkę "Białoruś". Elk, tel. 10-47-16.

P 01449

usługi



LECZENIE alkoholizmu, otyłości i nałogu palenia metodą DOW-ZENKO /hipnoza/. Informacje: Białystok, 517-138, 616-136 /po 17/.

G 13102

UCHYLNE BRAMY GARAŻOWE "Hormanna", napędy: "RODE", Łomża, ul. St. Konwy 15, tel. 16-58-09.

G 13506

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1, lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

G 13510

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35, tel./fax 436-593.

G 13511

ŻALUZE pionowe, poziome. Profesjonalna, solidna obsługa. Łomża 162-100.

G 13536

ŻWIR. 320-408.

G 13647

PIECZĄTKI "ECHO", Suraska 1, 201-93.

G 13658

AUTOALARMY, autoblokady, pranie tapicerki. GAB-Prestige, Młynowa 52, 248-66.

G 13878

ALARMY -autoalarmy, Lipowa 28A.

G 13880

SIATKA ogrodzeniowa. 534-521.

G 13925

PIECE c.o., Witosa 2, Księżyno.

G 14017

ALARMY, autoalarmy. Kawaleryjska 56.

G 14079

SUCHE tynki. 762-326.

G 14106

TELEGAZETA, 434-452.

G 14253

REMONTY, parkiety, pawlacze, szafy -VAT, 520-471 w. 194.

G 14289

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa. 755-613.

G 14303

TAPICERSKIE. 753-707.

G 14361

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.

K 01608

BARWIENIE skór lisich, króliczych w kolorach: morski, śliwka, zielen. Tel. /086/ 771243.

P 01447

nieruchomości



SPRZEDAM gospodarstwo rolne 12 ha z budynkami. Kotowski Mirosław -Gosie Małe 17, gm. Kolaki Kościelne.

G 14220

SPRZEDAM działkę budowlaną, tel. 416-743.

G 14337

SPRZEDAM willę w stylu zachodnim, częściowo wykończoną. Wiadomość: Hajnówka, Bajeczna 9.

G 14346

SPRZEDAM ogród z budynkami o pow. 30 arów położony we wsi Nowokonin. Wiadomość: Kupisk 37, gm. Janów, woj. białostockie.

G 14347

PÓŁ domu jednorodzinnego z garażem i telefonem na działka 1000m² handlową lub produkcyjną wdzierzawie, 331-430.

G 14353

SPRZEDAM dom 400 mkw. -Nowe Miasto, Zapieck 11 (15-18).

G 14366

PÓŁ bliźniaka wersja finlandzka, komfort -sprzedam. Grajewo, Sienkiewicza 1.

P 01456

MIESZKANIE 2-pokojowe w śródmieściu zamienię na dom lub kupię dom. Augustów, tel. 53-86.

A 01187

lokale



TANIO -wynajmę piętro w domu jednorodzinnym, może być na działalność gospodarczą. Łomża, ul. Giełczyńskiego 11A.

G 14177

POSZUKUJĘ 160 mkw. na hurtownię. 331-441.

G 14226

WYDZIERŻAWIE lub sprzedam budynek dwukondygnacyjny 105 mkw., tel. 612-523.

G 14354

stancje



STUDENTOWI lub pracującemu. 761-400.

G 14273

STUDENTOM /oddzielne wejście/. 755-122.

G 14298

Centrum, 24-936.

G 14334

POSZUKUJĘ stancji, 15-26-24.

G 14357

samochody



AUTOALARMY -Gedymina 21.

G 13199

LUBLINY, ŻUKI, STARY, MERCEDES! przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. RATA! LEASING! AUTORYZOWANY DEALER - FIMEX, Białystok, ul. Hołdniańska 1, tel. 632-870.

G 13315

AUTO -KOMIS ul. Botaniczna ZAPRASZA. KUPNO -SPRZEDAŻ -RATY, leasing, zamiany, zamówienia, PTS, alarmy, znakowanie, oleje, spoilery, 511-262.

G 14075

SPRZEDAM Mercedesa 406 diesel skrzyniowy /1975/. Grajewo 40-29.

G 14264

SPRZEDAM Avia A-31 /1983 /Łomża tel. 18-47-09.

G 14323

STARA 3W 200 /1987/ oryginalny, tel. 15-33-82. Łapy, ul. Przechodnia 8.

G 14345

MITSUBISHI Galant 2,0 tdi /1994 maj/, tel. 15-33-82 Łapy.

G 14349

JELCZ 316 "Turbo" skrzynia z wywrotem /1988/ oraz przyczepę 10 ton z wywrotem długość 6,6 m, tel. 615-168.

G 14350

praca



PIEKARNIA w Juchnowcu zatrudni piekarzy -zamiejscowym zakwaterowanie, 514-971.

G 14331

POSZUKUJĘ dziwiarek -chałupniczek. Tel. grzecznościowy 612-629.

G 14335

MURARZY -tynkarzy zatrudnię, 436-992.

G 14355

MURARZY, tynkarzy -zatrudnię na stałe. 41-41-81 po 16.

G 14362

ZATRUDNIĘ ślusarza -spawacza, 412-306, 328-192 (7-15); 414-880 po 18.

G 14369

PRACA dla mężczyzn na platformach wiertniczych, zarobek 410-680DM dziennie. Korespondencyjne informacje udziela Agencja "RIGES", 68-200 Żary, skrytka 16.

P 01430

KLUB nocny zatrudni panie -zakwaterowanie. Elbląg /0-58/ 33-74-37.

A 01123

nauka



OLC -organizuje kursy: komputerowe /bezrobotni 20% taniej/, księgowości komputerowej, angielskiego, sekretarek, maszynopisania, podatkowe. 324-958.

G 13993

lekarskie



LECZENIE alkoholizmu, otyłości i nałogu palenia metodą DOW-ZENKO /hipnoza/. Informacje: Białystok, 517-138, 616-136 /po 17/.

G 13101

GINEKOLOG. Mirosław Kolada, Wąska 4 /od Jagienki/ -poniedziałki, środy 16-17.30 codziennie, 761-828.

G 13693

biznes



RZECZOZNAWCY /085/325-681.

G 12228

PODATKI, księgi. ADVOKATUS, 331-366.

G 13512

OKAZJA!!! Kserokopiarka RANK XEROX 5052 -superszybka, wielofunkcyjna; CANON 3025 -minimalny przebieg, rękojmia, raty, ceny do negocjacji. ARTEX, tel. 223-03, ul. Sukienna 2c (godz. 10 -15).

G 14036

sklepy



DIWANY AGNELLA - ceny fabryczne. Upalna 3 /dawny "Promyk", 613-949.

K 01939

Zakład Gazowniczy w Białymstoku, ul. Zacisze 8

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

» 1/ Nysy 522 - rok produkcji 1987

cena wywoławcza 6.000.000 zł.

» 2/ Żuka skrzyniowego - rok produkcji 1987

cena wywoławcza 8.000.000 zł.

I przetarg odbędzie się w dniu 4.10.94 r. o godz. 10.00 w Zakładzie Gazowniczym - ul. Zacisze 8. W przypadku niedojścia do skutku I przetargu - II przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 11.00.

Osoby zainteresowane winne wpłacić 10% ceny wywoławczej - w dniu przetargu - do kasy Zakładu Gazowniczego.

K 02037

AGD, RTV /TV BIAZET -ceny fabryczne/ Upalna 3, 613-949; Rumiankowa 29, 619-032, Antoniuk Fabryczny 55, lokal 7, 530-656.

K 01940

turystyka



ROTTERDAM, BRUKSELA, HAN-NOWER -autokar z WC, video, lodówką i cafe-barem. Tanio i solidnie. BP NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336, 26-956.

G 13214

PEGROTOUR -MAZOVIA proponuje: -IMPREZY ZAGRANICZNE: Riviera Turecka, Hiszpania, Włochy, Majorca, Izrael, Francja. -JESIEN W GORACH: Szczyrk, Ustron, Krynica, Zakopane, Bukowina. -WCZASY w Goldapi, Augustowie. -PRZEJAZDY autokarowe, bilety lotnicze. -WYCIECZKI szkolne. Lipowa 51, Białystok, 520-471 w. 118.

G 13457

SYLWESTER na Hawajach oraz pielgrzymki i wycieczki do USA z Biurem Podróży "New York". Białystok, ul. Warszawska 21, tel. 436-000.

G 13746

PIELGRZYMKI do Lichenia 15-16.10.; Częstochowy 01-02.10.; Wilna 07-09.10.94; RYIM 08-15.10. NOWATOR, Białystok, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-956, 26-336.

G 13949

BRUKSELA -najtaniej "BIACOMEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

G 14277

ATRAKCYJNE wycieczki szkolne "BIACOMEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

G 14279

USA -wyjazdy, praca. 535-512.

G 14338

OSTATNIE WYCIECZKI WAKACJI 1994, 17-dniowa DOOKOŁA HISZPANII, cena 9.000.000 zł - 6-23.10.94 r., 9-dniowa wycieczka do RYMU, cena 4.400.000 zł - 20-28.10.1994 r., 12-dniowa wycieczka DOOKOŁA WŁOCH, cena 5.950.000 zł - 19-30.1994 r. Zapraszamy. Agencja Prima Białystok, ul. Sienkiewicza 3 tel. 435525.

K 02042

OŚRODEK Wypoczynkowy "Prima" w Kuklach zaprasza: każda pora roku w naszym ośrodku jest dobra na wypoczynek, organizację imprez okolicznościowych, narad i szkoleń oraz "zielonych szkół". Zamówienia AUH "Prima", tel. 435525.

K 02043

zwierzęta



KOCIETA oddam w dobre ręce, 754-054.

G 14281

różne



WRÓZKA. 750-786.

G 13486

PRIBP odda nieodpłatnie do rozbioru budynki przy ul. Produkcyjnej w Białymstoku oraz sprzedaż płyty drogowe w cenie 30 % wartości, tel. 752-495.

G 14206

sprzęt agd



TELEFONY, domofony, interkomy. AVAL, Białystok, Kozłowa 4, 517-656.

G 14101

mieszkania



"DOMINIUM" -NIERUCHOMOŚCI -WYNAJEM -LIPOWA 16a, 219-40.

G 13591

KOMFORTOWE dwupokojowe -sprzedam. 524-575 po 16.

G 14271

hurt



LIKWIDUJĄCE się Przedsiębiorstwo Konfekcyjne, posiadające w sprzedaży: bluzki, garsonki, spodnie, spodnie po cenie produkcji. Łódź, ul. Rewolucji 1905 r. nr 28, tel. 32-89-56.

A 01186

GRZEJNIKI

PURMO

CENY PRODUCENTA

rodex

Białystok, Hełmańska 10, godz. 7-16, sob. 8-14 tel. 518-714, 517-734, 618-301, 61

PPU "EM-ZET" - Zakład Szkolenia

organizuje kurs

SYNDYKÓW MASY UPADŁOŚCI
I NADZORCÓW SĄDOWYCH

Miejsce kursu - Białystok

Kurs trwa 40 godzin w dwóch cyklach weekendowych

Liczba miejsc ograniczona.

Cena kursu z materiałami - 2.500.000,-

INFORMACJE:

- Białystok: NOT - dział adm.-gospod., tel. 21227 wew. 205
 - Bydgoszcz: PPU "EM-ZET", tel. 727953
- Zapisy i przyjmowanie opłat dnia 23.09.94 r. /piątek/ od godz. 11.00 do 15.00 w bud. NOT w Białymstoku, ul. M. Curie-Skłodowskiej 2, sala nr 202 (II piętro).

ZAPRASZAMY
P 01443

ZARZĄD GMINY PIĄTNICA

zawiadamia, że w dniach od 23 września 1994 r. do 14 października 1994 r. w siedzibie Urzędu Gminy wyłożony będzie do publicznego wglądu projekt zmian miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy - zgodnie z Uchwałą Nr 18/III/94 Rady Gminy w Piątnicy z dnia 27 sierpnia 1994 r.

W okresie tym mieszkańcy wsi oraz jednostki organizacyjne mogą zgłaszać swoje uwagi i wnioski dotyczące projektowanych zmian.

Z projektowanymi zmianami zapoznać się można w Urzędzie Gminy w Piątnicy w pokoju nr 3 w godz. 8.00 - 14.00.

Dyskusja nad projektem zmian odbędzie się w pierwszym i ostatnim dniu wyłożenia o godz. 10.00 w pok. nr 13 Urzędu Gminy.

G 14265

PRZECISKI φ 50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krzyża 61, Białystok 15-154

TEL. 762 036 i 611 409

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIA ROLNICTWA W WODĘ

"WODROL"

w Białymstoku, ul. Elewatorska 7

wymagane:

POMIESZCZENIE MAGAZYNOWE

o powierzchni 550 mkw.

Informacja pod numerem telefonu 612-868.

G 14318

WYŁĄCZNY PRZEDSTAWICIEL
FIRMY „WITA” GmbH

Sp. z o.o.
Joint ventures
85-030 Bydgoszcz
ul. Bol. Rumieńskiego 6/205,
tel. (0-52) 22-40-84 w. 38,
fax 562265 PL, tel./fax (0-52) 28-70-50

OFERUJE:

URZĄDZENIA DO AUTOMATYZACJI
NISKOTEMPERATUROWYCH
SYSTEMÓW GRZEWczychDUŻYCH I MAŁYCH
INSTALACJI C.O.

- do sterowania kotłami elektrycznymi, opalnymi gazem, olejem oraz węglem,
- szczególnie przydatne do ogrzewania podłogowego

POSIADA:

- regulatory ogrzewania, pogodowe,
- mieszacze,
- zespół mieszaczy z pompą (Gruwi Bloc),
- czujniki temperatury,
- silniki ustawcze i wiele innych

Nasze urządzenia są kompatybilne z wyrobami innych firm, łatwe w obsłudze, instalacji, spełniają wymagania norm PKNMIJ i przepisów międzynarodowych ISO, BS.

Allch

Zespół Inwestycji Miejskich w Łomży
18-403 Łomża, ul. Konstytucji 3 Maja
nr 2, tel. 188-500

Zaprasza do wzięcia udziału w przetargu nieograniczonym na wykonanie sieci magistrali gazowej w ul. Sikorskiego w Łomży na odcinku od ul. Szosa Zambrowska do ulicy Dwornej o długości 554,5 mb. w technologii PE.

Oferty w zalakowanych kopertach z dopiskiem "Przetarg - Gaz" z dowodem wpłaty wadium należy składać w siedzibie Zespołu Inwestycji Miejskich w Łomży, ul. Konstytucji 3 Maja nr 2, piętro, pok. nr 7, w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Warunkiem uczestnictwa, jest wpłata wadium w wysokości 50 mln zł dokonana wyłącznie przelewem bankowym na konto ZIM w PBK O/O Łomża 374404-93855-181-54 z określeniem tytułu "Wadium na PRZETARG-GAZ".

Regulamin przetargu z wytycznymi Inwestora oraz kompletna dokumentacja będzie udostępniona w siedzibie ZIM w godz. 7.00 - 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28.09.1994 r. o godz. 10.00 przy udziale zainteresowanych w Zespole Inwestycji Miejskich w Łomży. Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w dniu 30.09.1994 r.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 02030

BEZPOŚREDNI IMPORTER

WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2 - 3,66 - 4 - 5 m

Do bezpośredniego położenia na beton

UWAGA!

Ekspresowe obrębianie

sklep **KAMA** HURT-DETAL
Białystok,
ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem
Rolniczym w Czarnej Białostockiej

oferuje szeroki asortyment części zamiennych do ciągników rolniczych produkcji

- ☐ T-25A, T-25A2
- ☐ MTZ-80/82
- ☐ JUMZ-6KM
- ☐ DT-75
- ☐ T-150K
- ☐ K-700A

Pługi wieloskibowe, kosiarki spalinowe, przetrząsacze- zgrabiarki, siewniki zbożowe, kosiarki rotacyjne, brony ciągnikowe.

- Sprzedaż bezpośrednia.
- Za zaliczeniem pocztowym.
- Z dostawą do domu.

Świadczymy usługi w zakresie IMPORTU i EXPORTU towarów z wykorzystaniem SKŁADU CELNEGO.

Informacji udzielamy:

Tel. 102-178, 102-428, 102-430, Fax 102-519 Tlx 853131.

G 14325

Gospodarstwo
Pomocnicze przy
Urzędzie Rejonowym
w Białymstoku
zleci na zasadzie
wyboru ofert
pisemnych, wykonanie
węzła cieplnego wraz
z wcięciem do
miejskiej sieci ciepłej
oraz całkowitym
uruchomieniem central-
nego ogrzewania i
ciepłej wody w budyn-
ku przy ul. Malmeda 1.

Informację można uży-
skać pod nr. tel. 206-23.

Pisemne oferty przyjmu-
jemy w biurze Gospodar-
stwa Pomocniczego przy ul.
Malmeda 1, pok. 203 w ter-
minie 5 dni od daty ukazania
się ogłoszenia.

K 02038

BCMB

Hurtownia Materiałów Budowlanych

w Elku, ul. Ogrodowa 6A, tel./fax 10-38-78, tel. 10-82-06

oferuje w cenach sprzedaży producenta:

- ☆ rury, kształtki i rynnny PCW Wavin-Buk
- ☆ baterie KZA Kraków
- ☆ okna i drzwi Stolbud Sokółka
- ☆ wykładziny PCW Rekord - ZTSzt. Jasło
- ☆ grzejniki żeliwne OZS Stąporków
- ☆ żeliwo kanalizacyjne

- ☆ wapno hydratyzowane, gips, kredę
- ☆ cegłę i pustaki
- ☆ glazurę i terakotę
- ☆ płytki podłogowe "gres" mrozoodporne
- ☆ zawory i armaturę sanitarną
- ☆ stal żebrowaną i gładką, kątowniki
- ☆ inne materiały niezbędne w budownictwie

- ☆ ościeżnice uniwersalne w cenie 164 tys. zł + VAT 7%
- ☆ papę w krycia w cenie 8600 zł/m2 + VAT 7%
- ☆ papę izolacyjną w cenie 5300 zł/m2 + VAT 7%
- ☆ lepek asfaltowy w cenie 3300 zł/kg + VAT 7%
- ☆ wełnę mineralną w cenie 17000 zł/m2 + VAT 7%
- ☆ cement work. P-35 w cenie 1090 tys. zł/tonę + VAT 7%

Atesty!

Najwyższa jakość!
Konkurencyjne ceny!

Zapraszamy:
Poniedziałek-Plątek 7-16
Sobota 7-13

G 13701



GAZETA WSPÓŁCZESNA

**DO WYGRANIA
PONAD 300 NAGRÓD
MIEDZY INNYMI:
3 FIATY 126 p
SPRZĘT RTV
SPRZĘT AGD
WYCIECZKI
NIESPODZIANKI**

KUPON konkursowy NR 13



DZISIAJ SKREŚLAMY:

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 127 | 202 | 322 | 472 | 537 |
| 643 | 704 | 852 | 992 | |

DATA 20.09.1994

MINĘŁY DWA TYGODNIE WSPÓLNEJ ZABAWY

35 ZWYCIĘZCÓW

Wkraczamy w trzeci tydzień z superkonkurem. Lista szczęśliwców, którym udało się trafić liczbę w jednym z diagramów, jest coraz dłuższa. Mamy nadzieję, że szczęście dopisze w przyszłości wszystkim, nawet tym którzy zwykle „mają pecha”.

Oto nasi zwycięzcy:

1. Irena Czyżewska z Rydzewa
2. Szczepan Odakowski z Dowspudy
3. Kazimierz Wysocki z Kirejowszczyzny
4. Zbigniew Bujanowski z Suwałk
5. Maria Ptak ze Stawisk
6. Kazimierz Wiktorzak z Łomży
7. Krystyna Całkiewicz z Elku
8. Jan Sienkowski z Rutki
9. Barbara Andrzejewska z Giżycka
10. Jerzy Traciński z Budykoźłowski
11. Bogusław Grzybowski z Lewkowa Starego
12. Jerzy Kamiński z Białegostoku
13. Maciej Złuzic z Łomży
14. Janusz Grzybowski z Elku
15. Wojciech Zaręba z Łomży
16. Małgorzata Gruda z Sejn
17. Anna Chilimoniuk z Białegostoku
18. Emil Czarnicki z Czarnej Białostockiej
19. Konstanty Wasiluk z Białegostoku
20. Włodzimierz Sobieszuk z Łap
21. Sławomir Paniuk z Gołdapi
22. Ireneusz Leszczyński z Białegostoku

23. Irena Szlachcic z Białegostoku
24. Irena Papińska z Białegostoku
25. Henryk Milewski z Olecka
26. Antoni Waszkiewicz z Elku
27. Teresa Jabłońska z Białegostoku
28. Grażyna Kusznerczuk z Siemiatycz
29. Janina Aleksiejuk z Białegostoku
30. Magdalena Tabak z Białegostoku
31. Wioletta Mocarska z Elku
32. Stanisława Syczewska z Zagruszan
33. Jan Niczyporuk z Białegostoku
34. Iwona Zukowska z Maleszy
35. Robert Boguszewicz z Białegostoku

REGULAMIN KONKURSU

Jak grać?

- Konkurs trwa od 2 września 1994 do 28 października 1994.
- W konkursie może wziąć udział każdy, kto posiada jedną lub więcej kart konkursowych (nie grają pracownicy Spółki z o.o. Kresy BO i ich rodziny).
- Każdego dnia w gazecie drukowany jest zestaw trzycyfrowych liczb.
- Szukaj ich na swoich kartach konkursowych.
- Trafienie wszystkich liczb w jednym z diagramów, oznacza wygraną.
- W takiej sytuacji należy zadzwonić natychmiast do biura gry (telefon: 232-42 lub 232-44, czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 - 17.00), aby potwierdzić wygraną. Zgłoszenia wygranej można dokonać najpóźniej do godziny 17.00 dnia następnego.
- Po nagrodzie należy zgłosić się w terminie 2 tygodni od daty zgłoszenia wygranej.
- Żeby odebrać nagrodę, zwycięzca musi przedstawić kartę konkursową i wycięte z gazet kupony z liczbami od początku trwania konkursu do chwili wygrania (regulamin dopuszcza brak 5 wycinków).
- Po zakończeniu konkursu planujemy przeprowadzenie dodatkowego losowania dla wszystkich posiadaczy kart i komplety wyciętych kuponów.
- Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (jednolity tekst Dz. U. nr 90 z 1993) od nagród o wartości powyżej 5.250.000 złotych (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powinien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

Dyrekcja Państwowego Szpitala Klinicznego w Białymstoku

ogłasza przetarg nieograniczony na

wykonanie instalacji parowo-kondensacyjnej w budynku głównym tut. Szpitala.

Wszelkie informacje o danych, jakie powinna zawierać oferta oraz danych o zakresie robót można uzyskać w Dziale Energetycznym PSK, pokój 1146 lub telefonicznie nr 247-37 w godz. 8.00-10.00.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w Kancelarii Ogólnej Szpitala pod adresem: Białystok, ul. M.C. Skłodowskiej 24A, pokój 1142.

Otwarcie ofert i wybór oferenta nastąpi w terminie 15 dni od daty ukazania się ogłoszenia w Kancelarii Ogólnej Szpitala o godz. 10.00 (zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn).

Przed przystąpieniem do przetargu należy wpłacić do kasy Państwowego Szpitala Klinicznego wadium w wysokości 80 mln zł.

K 02041

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Teresa Kasperkiewicz

Białystok, ul. Elewatorska 7/1, tel. 619-924, 618-608
czynne w godz. 8.00-17.00, w soboty 9.00-14.00



oferuje firmom i osobom prywatnym stolarkę budowlaną firmy **STOLBUD SOKÓŁKA SA**

Informujemy, że okna są trzyszybowe, solidnie wykonane, dobrej jakości. Przy większych zamówieniach zapewniamy bezpłatny transport na terenie Białegostoku.

● drzwi wejściowe i wewnętrzne: sosnowe, klapkowe i filigrowe (różne wersje) ● drzwi płytowe profilowane ● okna połaciowe (dachowe, aluminiowe) ● cegła licówka ● płytki elewacyjne ● terakota mrozoodporna ● dachówka Marsylka ● futryny drewniane, metalowe ● styropian

6 14 287

Wojewódzki Zakład Weterynarii w Białymstoku, ul. Zwycięstwa 26 A

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu marki Wołga Gaz 24, rok prod. 1977, nr nadwozia 1229754, nr silnika 000274, Nr rej. BKD 228 H.

Cena wywoławcza pojazdu wynosi 19.000.000 zł i zawiera podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 6.10.1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.30 w kasie Zakładu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

W razie niedojścia do skutku przetargu, II odbędzie się tego samego dnia w 2 godziny po I przetargu w miejscu jw.

Zakład zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podawania przyczyn.

Samochód można oglądać w siedzibie Zakładu w dniach od 3.10.94 do 5.10.94 r. w godz. 10.00 - 14.00.

G 14333

- ★ sypialnie
- ★ meble pokojowe i wypoczynkowe
- ★ młodzieżowe, dziecięce
- ★ kuchnie
- ★ biurka, stoliki RTV, ławy
- ★ bogaty wybór żaluzji i wertikałi
- ★ reprodukcje i grafiki

**NOWY
SALON
MEBLOWY
ADLER**

- ★ 50 rodzajów włoskich ram do obrazów i luster
- ★ kompozycje kwiatowe

RATY I RATY I

BIAŁYSTOK
UL. BRONIEWSKIEGO 4
PON-PT. 11.00-18.00

Oferty producentów mile widziane

SUZUKI MARUTI; SWIFT

● serwis ● części zamienne

FSO TRUCKI KRÓTKIE, PRZEDŁUŻANE I PIĘCIOOSOBOWE

● leasing ● raty 1,63 % mies. ● bez tyranów Białystok,

Spectrum ul. Zwycięstwa 26, tel. 511-297

ul. Wierzbowa 6, tel. 516-911, 518-279

K 2033

Zakład Doświadczalny Melioracji i Użytków Zielonych w Biebrzy

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

Samodzielnego mieszkania w budynku 4-rodzinnym o pow. 55,23 mkw.

do lokalu mieszkalnego przynależy segment budynku gospodarczego o pow. 11,12 mkw. segment garażu o pow. 22,79 mkw. udział 23,5 % w działce o pow. 19 arów w wieczystym użytkowaniu. Cena kompletu wynosi 130 mln zł.

Samodzielnego mieszkania w budynku jednorodzinnym bliźniak /parter i poddasze / o pow. 55,69 mkw.

1/4 budynku gospodarczego 11,04 mkw. Wieczyste użytkowanie działki nr 135 o pow. 0,07 ha. Cena kompletu wynosi 65 mln zł.

Przetarg odbędzie się dnia 7 października 1994 o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu w Biebrzy.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Zakładu na 30 minut przed rozpoczęciem przetargu.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Informujemy, że wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub wycofania mieszkania ze sprzedaży bez podania przyczyn.

K 02027

telewizja



PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Pierwsze pocałunki” — serial prod. franc.
8.30 Dla dzieci: Tik Tak
8.55 Gimnastyka
9.00 Wiadomości
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
9.55 Muzzy in Gondoland — jez. ang.
dla dzieci
10.00 „Życie” — serial prod. japońskiej
10.30 Portret europejski: Francesco Solimena — Cesarz Karol VI i hrabina Gundaker Althann
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Zaproszenie do stołu
11.30 Sto lat — magazyn ubezpieczeń
11.40 Videofashion
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna: Atomy, gwiazdy, życie
12.15 Magazyn Notowań: Sposób na ziemniaki, Ziemniak w jadłospisie
12.45 Przybysze z Matplanety: Krasnoludki z Matplanety
13.15 Kuchnia: Pranie
13.30 Tele-komputer
13.45 Spektrum: Człowiek - Technika - Środowisko
13.55 Księga cudów techniki
14.10 Łyk matematyki
14.25 Bałtyckie technologie: Nasz Bałtyk
14.30 Laboratorium: Polowanie
14.50 W świecie nauki
14.55 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 Dla młodych widzów: Śmietnik — magazyn ekologiczny
16.00 „Pierwsze pocałunki” — serial prod. franc.
16.25 Dla dzieci: Tik Tak
17.00 Teleexpress
17.20 „Aria ze śmiechem”
17.40 Klinika zdrowego człowieka: Słysze
18.05 „Simpsonowie” — serial anim. prod. USA
18.30 Sensacje XX wieku: Śmiertelny pojedynek
19.00 Wieczorynka: Pszczółka Maja
19.30 Wiadomości
20.10 „Nie wracaj do przeszłości” — film fab. prod. USA
21.50 Puls dnia
22.15 Sejmograf — magazyn parlamentarny
22.30 Listy o gospodarce
23.00 Wiadomości
23.15 „Różowa rewolucja” — program dok.

0.15 Nocne czuwanie bez butelki
0.45 „Przekłętą rewir” — film dok.
1.40-2.10 Muzyczna Jedynka
PROGRAM 2
7.00 Panorama
7.10 Sport — telegram
7.20 Dwojka o poranku
8.00 Programy lokalne
8.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg.
9.00 Świat kobiet
9.30 „Hollywoodzki Babylon” — serial dok.
10.00 „Przygody Blacky'ego”: „Ogier z Neuchatel” — film prod. kanad.-franc.
10.30-13.00 Na zyczenie
10.30 Familiada — teleturniej
11.00 Bestsellery Dwojki: „Dżem” — film dok.
11.50 Linia specjalna
12.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” — serial prod. hiszp.
14.05 Cipol
14.45 Co jest grane
14.55 Powitanie
15.00 „Przygody Blacky'ego” — serial prod. kanad.-franc.
15.30 Studio Sport — ze sportowego archiwum
16.00 Przegląd Kronik Filmowych
16.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg.
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 Raport ze zburzonego muru — reportaż z Niemiec
17.40 W okolicy Stwórcy — program Red. Katolickiej
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Koło fortuny — teleturniej
19.35 „Max i szczerza ferajna”: „Siła przyzwyczajenia” — serial anim. prod. USA
20.00 Bilans XX wieku — widowisko publicystyczno-dok.
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwojki
21.40 Reporterzy Dwojki przedstawiają: Podróż sentymalna
22.15 „Kodaju” — film fab. prod. ros.-jap.
0.10 Panorama
0.15 Sport
0.25-2.10 Akademia filmu polskiego: „Trzecia część nocy”

TV SAT



POLONIA

6.55 Dzień dobry z Polski; 7.00 Panorama; 7.10 Dzień dobry z Polski; 9.00 Wiadomości; 9.10 Program dnia; 9.15 Program publicystyczny; 9.30 „Karino” — serial dla młodych widzów; 10.00 „W labiryncie” — telenowela; 11.00 Cztery czwarte — magazyn; 11.30 Magazyn sportowy; 12.00 Wiadomości;

radio

PROGRAM I

Wiadomości: co godzinę
Komunikaty energetyczne, gazownicze i losowe: 7.55, 13.00, 21.03
Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 19.25
0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Radio nocą; 3.05 Muzyka przed świtem — aud. E. Boratyńskiej; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyczne wycinki; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały dnia: 6.32 Przegląd prasy; 7.00 Dziennik poranny; 8.00 Dziennik poranny; 8.30 Radio Biznes; 9.05 Cztery pory roku; 10.30 Stefan Żeromski: „Uroda życia”; 10.40 Przeboje minionego lata — aud. A. Jaroszewskiego; 11.05 Akademia młodych — logarytm, sztuka, kosmos, życie; 11.27 Filmowa muzyka — oprac. J. Skolarskiej; 11.35 Szkoda gadać; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Informacje giełdowe; 13.09 Folk w Jedynce — oprac. A. Szewczuk; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Orkiestry w repertuarze popularnym: Kameraliści Maksymiuka — aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA;

15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Śpiewa Irena Santor — oprac. M. Szabłowskiej; 17.30 Ogólnopolska lista przebojów — oprac. A. Kołacińskiego; 18.05 Echo: Tajemnice biologii — aud. M. Kownackiej; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. E. Boratyńskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Lotta z ulicy Awanturników” — słuch. wg opow. Astrid Lindgren; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Opowiadania Alberta Moravii; 21.05 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza M. Gaszyński; 22.50 Poezja z ducha muzyki poczęta; 23.10 Pianisci na estradach świata — aud. J. Popisa; 23.55 Myśli pod koniec dnia.

PROGRAM III

Serwis Trójki: co godzinę

5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imionnik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Anatol France: „Gospoda pod Królową Gęsią Nóżką” (powt.); 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. J. Janiszewski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny;

12.10 Program dnia; 12.15 Panie na planie — widowisko rozrywkowe; 12.50 Piosenki z „Polskiego ZOO”; 13.00 Panorama; 13.20 „Lalka” — serial TVP; 14.40 Racja stanu; 15.10 Magazyn przechodnia; 15.20 Powitanie, program dnia; 15.25 Anty Daniken: Niebo na ziemi; 15.55 Z lamusa techniki: „James Watt — szczęśliwy wynalazca”; 16.05 Historia — współczesność: „Z drugiego brzegu Wisły”; 16.35 Gra — teleturniej; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Karino” — serial TVP; 17.40 Filmy animowane; 18.00 „Chłopi” — serial TVP; 19.00 Tak, jak w kinie; 19.20 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Program publicystyczny; 20.10 Ze sztuką na ty: „Teatr to znaczy...”; 20.40 Polska Kronika Filmowa; 21.00 Panorama; 21.30 „Po własnym pogrzebie” — film fab. prod. polskiej; 22.55 „Appassionato Palladio”; 23.25 „Rachawice” — film dok.; 0.35-1.30 Pytania o Polskę.

POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.
15.30 Family Album — kurs j.angielskiego; 16.00 Talk Show, czyli gadane z Polsatem; 16.20 „Supermodelka” — braz. telenowela; 16.50 Gramy! — muzyka w TV Polsat; 17.00 Fashion TV; 17.30 „As wywiadu” — serial ang.; 18.30 Magazyn sportowy; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „Słoń Benjamin” — serial anim.; 20.00 Mecz I ligi na żużlu; 21.00 „Sekrety” — serial USA; 22.30 Informacje i biznes informacja; 23.00-23.55 „Detektyw D.A.” — serial USA.

RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial USA; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cenna jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial USA; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: Maminsky; 16.00 Hans Meiser, temat: Dzieci z nadwaga; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Podwójna stawka — serial krym. niem.; 21.15 W imieniu prawa — nowy serial krym. niem.; 22.15 Quincy: Zamach — serial krym. USA; 23.15 Gottschalk — nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.30 Zapowiedź programu; 18.35 Pogoda dla bogaczy (26) — serial obycz., USA, 1978, 47 min., wyst. Peter Strauss, Gregg Henry, James Carroll Jordan; 19.25 Pół godziny z MCM — progr. muzyczny, 25 min.; 20.00 Fort Boyard — teleakcja, Francja, 83 min.; 21.25 Konkurs filmowy; 21.30 Łanie (Les biches) — film obycz., Francja, 1968, 95 min., reż. Claude Chabrol, wyst. Jean-Louis Trintignant, Stéphane Audran; 23.05 Co nas czeka?

10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 11.30 Puls Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Sztompke; 13.05 Co nam zostało z tych płyt — prow. P. Sztompke; 13.10 Ingmar Bergman: „Niedzielne dziecko”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odurzone przeboje literackie: Frederick Forsyth: „Psy wojny”; 15.05 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.05 Wieczorem w Trójce — prow. M. Lebiada; 19.10 Anatol France: „Gospoda pod Królową Gęsią Nóżką”; 19.35 Moje piosenki — aud. K. Sikory; 20.05 Margit Sandemo: „Tajemnica władcy lasu”; 20.15 Trzy kwadransy jazzu — aud. J. Borkowskiego; 21.05 Klub Trójki(1); 21.20 Muzyka zielonej wyspy — aud. W. Ossowskiego; 21.45 Klub Trójki(2); 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Harmonia mundi — aud. K. Lipki; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.30 Trochę swinga — aud. R. Dziwiewski; 0.05 Refleksje wieczorne; 0.10 Trójka pod księżycem.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada.

Co, gdzie, kiedy?



TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — „PINOKIO” (Duża scena), godz. 10.00, „JA FEUERBACH” (Duża scena), godz. 16.00, „Antygona” (Zwirownia w Ogrodniczkach), godz. 19.00.
Białostocki Teatr Lalek — nieczynny.
Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

KINA

W BIAŁYMSTOKU
„POKÓJ” — „Kolonja karna” (USA, l. 15), godz. 10.30 (ostatni dzień), „Cztery wesela i pogrzeb” (ang., l. 15), godz. 12.45, 15.00, 17.15, „Kiedy mężczyzna kocha kobietę” (USA, l. 15), godz. 19.30 (ostatnie dni).
„TON” — „The Flintstones” (USA, l. 7), godz. 9.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.30, 19.30 (dolby stereo).
„FORUM” — „Naga broń 33 1/3” (USA, l. 12), godz. 14.00, 18.00, „Klub szczęścia” (USA, l. 15), godz. 15.30, 19.30.
„SYRENA” — „Germinal” (franc., l. 15).

W razie wypadku



Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

SEUŻBA ZDROWIA
W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.

— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:
— Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodjowskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA
(ostre dyżury)
ul. Malmieda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89, tel. 522-111.

SZPITAL
DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżurny rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnętrzny.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurny oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK
UKF/FM 72.68 72.8 100.2

PROGRAM REGIONALNY
Wiadomości Radia Białystok co godzinę
Przebieg prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przebieg granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne notowania walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla alergików: 6.00, 9.00; Wiadomości z Giełdy: 13.45, 15.15.

5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. D. Sokołowska; 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO — prow. R. Reda; 9.08 Horoskop; 9.45 Powieść Irwina Shaw’a „Szus” — czyta Zbigniew Bielski; 10.15 „Z zapiski Jana Leńczuka” — fel.; 11.45 Język angielski

15), godz. 13.30, 21.15, „Na skróty” (USA, l. 15), godz. 16.00, „Cienista dolina” (ang., l. 15), godz. 19.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH
BIAŁOSTOCKIM
Dąbrowa Białostocka „Lotos” — „Naga broń 33 1/3” (USA, l. 15).
Sokółka „Sokół” — „Lista Schindlera” (USA, l. 15).

ŁOMŻYŃSKIM
Łomża „Millenium” — „Jack Błyskawica” (USA, l. 12), godz. 16.00, „Speed — niebezpieczna szybkość” (USA, l. 12), godz. 18.00, 20.00.

SUWAŁSKIM
Suwałki „Bałtyk” — „Gliniarz z Beverly Hills 3” (USA, l. 15).

Augustów „Iskra” — „Wystrzałowe dziewczyny” (USA, l. 15).
Bemowo Piskie „Wrzos” — „Psi detektyw” (USA, l. 12).

Elk „Polonia” — „Speed — niebezpieczna szybkość” (USA, l. 15).

Gizycko „Fala” — „Filadelfia” (USA, l. 15).
Olecko „Mazur” — „Upadek” (USA, l. 15).

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY
W DNIU 20.09.1994 r.

CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY — Woj. Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41.

POŁOŻNICTWO — Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 do 39, 236-13 do 16.

ODDZIAŁ GRUŹLICY — Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.

NEUROLOGIA — Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 270-51.

WEWNĘTRZNY — Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

W ŁOMŻY
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 16-38-55

Pogotowie Chirurgiczne — Szosa Zambrowska 1/27 — czynne przez całą dobę.

Woj. Szpital Zespólny, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.

Apteka (ostre dyżury), ul. Giełczyńska 1, tel. 16-32-44.

W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespólny, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.

Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

Apteka Prywatna (ostre dyżury), ul. Gajowa 4, tel. 66-49-32.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4. Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30-21.30.

Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

dla początkujących „STEP BY STEP”; 14.05 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. W. Grzechowiak; 17.05 ZADZWOŃ DO NAS: 230-70 — prow. B. Cirk; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy — aud. R. Burdyn; 18.45 Pod znakiem pogoni — aud. J. Czerniakiewicz; 19.05 Konkurs TAK lub NIE; MUZYCZNY TELEFON — prow. K. Kurian; 20.05 Język angielski dla początkujących „STEP BY STEP”; 20.15 Trzy kwadransy z ekspertem — prow. L. Piłarski; 21.05 Z cyklu: Gra o Zielone — aud. L. Kubickiego; 21.30 Język angielski dla początkujących „STEP BY STEP”; 21.45 Ballada o umierającej rzeczce — aud. E. Biesiady; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Portrety: Kwestia wyobraźni — aud. T. Kudelskiej (powt.); 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK — prow. C. Makarewicz; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM DRUGI FM 100.2 MHz
18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa (muzyka, informacje) — prow. T. Suchocki.

Przegląd europejskich lig

Od bramki do bramki

ANGLIA

Tottenham — Southampton 1:2.
Klinsmann (6) — Le Tissier (75 — karny, 89)

Coventry — Leeds 2:1. Dublin (50), Cook (83 — karny) — Speed (85)
Crystal Palace — Wimbledon 0:0.
Everton — Queens Park Rangers 2:2. Amokachi (10), Rideout (24) — Ferdinand (4, 48)

Leicester — Tottenham 3:1. Joachim (45, 90), Lowe (86) — Klinsmann (88)

Manchester United — Liverpool 2:0. Kanczelskis (71), McClair (73)
Sheffield Wednesday — Manchester City 1:1. Watson (76) — Walsh (44)

Southampton — Nottingham Forest 1:1. Le Tissier (54 — karny) — Collymore (43)

West Ham — Aston Villa 1:0. Cottee (86)

Arsenal — Newcastle 2:3. Adams (9), Wright (88) — Martin Keown (7 — samobój), Beardsley (45), Fox (74)

Chelsea — Blackburn 1:2. Spencer (55) — Johnsen (27 — samobój), Sutton (66)

| | | | |
|--------------------|---|----|-------|
| 1. NEWCASTLE | 6 | 18 | 22:7 |
| 2. BLACKBURN | 6 | 14 | 13:2 |
| 3. NOTTINGHAM | 6 | 14 | 10:4 |
| 4. MANCHESTER U. | 6 | 13 | 10:3 |
| 5. LIVERPOOL | 5 | 10 | 11:3 |
| 6. LEEDS | 6 | 10 | 8:7 |
| 7. CHELSEA | 5 | 9 | 11:8 |
| 8. ASTON VILLA | 6 | 9 | 7:5 |
| 9. MANCHESTER CITY | 6 | 8 | 9:8 |
| 10. NORWICH | 5 | 6 | 1:2 |
| 11. QUEENS PARK | 6 | 6 | 9:11 |
| 12. WIMBLEDON | 6 | 6 | 4:7 |
| 13. SOUTHAMPTON | 6 | 6 | 6:11 |
| 14. ARSENAL | 6 | 5 | 5:7 |
| 15. SHEFFIELD W. | 6 | 5 | 8:12 |
| 16. WEST HAM | 6 | 5 | 2:7 |
| 17. COVENTRY | 6 | 5 | 5:13 |
| 18. IPSWICH | 5 | 4 | 4:8 |
| 19. LEICESTER | 6 | 4 | 6:11 |
| 20. CRYSTAL PALACE | 6 | 4 | 4:10 |
| 21. TOTTENHAM | 6 | 3 | 11:11 |
| 22. EVERTON | 6 | 2 | 6:15 |

Tottenham rozpoczął rozgrywki z minusowym kontem 6 punktów.

(75) — Reuter (25), Chapuisat (60)

Werder Brema — Borussia Moenchengladbach 1:0. Hobsch (27)

VFB Stuttgart — Eintracht Frankfurt 4:1. Bobic (18), Dickhaut (25 — samobój), Covic (82, 86) — Dickhaut (40)

| | | | |
|-------------------|---|---|------|
| 1. WERDER | 5 | 9 | 11:4 |
| 2. BORUSSIA D. | 5 | 7 | 15:8 |
| 3. KARLSRUHER | 5 | 7 | 12:7 |
| VFB STUTTGART | 5 | 7 | 12:7 |
| 5. BAYERN | 5 | 7 | 11:7 |
| 6. KAISERSLAUTERN | 5 | 7 | 9:6 |
| 7. FREIBURG | 5 | 6 | 12:8 |
| 8. SCHALKE | 5 | 6 | 7:5 |
| 9. HAMBURGER SV | 5 | 6 | 6:4 |
| 10. BAYER L. | 5 | 5 | 11:7 |
| 11. BORUSSIA M. | 5 | 4 | 5:7 |
| 12. EINTRACHT | 5 | 4 | 6:10 |
| 13. FC KOELN | 5 | 4 | 6:11 |
| 14. DYNAMO | 5 | 3 | 6:10 |
| 15. BAYER U. | 5 | 3 | 3:7 |
| 16. BOCHUM | 5 | 2 | 5:12 |
| 17. DUISBURG | 5 | 2 | 6:14 |
| 18. TSV MONACHIUM | 5 | 1 | 2:11 |

HISZPANIA

Espanol Barcelona — FC Barcelona 0:0.

Valencia — Tenerife 2:1. Poyatos (5), Salenko (58) — Juanele (89)

Atletico Madryt — Real Sociedad 2:1. Kiko (32), Caminero (47) — Pika-bea (44)

Saragossa — Oviedo 2:1. Esnaider (20, 25) — Carlos (69)

St. Jacques Compostella — Valladolid 1:0. Ohen (32)

Racing Santander — Deportivo Coruna 1:2. Villabona (23) — Salinas (45), Manjarin (85)

Sporting Gijon — Celta Vigo 0:0.

Athletic Bilbao — Betis Sevilla 1:0.

Albacete — Real Madryt 1:1. Oscar (86) — Sanchis (83)

Sevilla — Logrones 1:0. Cortijo (23)

| | | | |
|-------------------|---|---|-----|
| 1. DEPORTIVO | 3 | 6 | 6:2 |
| 2. ESPANOL | 3 | 5 | 8:2 |
| 3. REAL MADRYT | 3 | 5 | 7:2 |
| 4. REAL SARAGOSSA | 3 | 5 | 6:4 |
| 5. VALENCIA | 3 | 4 | 6:4 |
| 6. SEVILLA | 3 | 4 | 3:4 |

AC Milan — Lazio 2:1. Gullit (78, 90) — Boksic (89)

Parma — Cagliari 2:1. Dino Baggio (30), Couto (44) — Oliveira (55)

Roma — Genua 3:0. Balbo (10, 55), Fonseca (87)

Sampdoria — Foggia 1:1. Bertarelli (43), Di Biagio (86)

Torino — Padwa 2:0. Scienza (62, 72)

Napoli — Juventus 0:2. Ravanelli (31), Del Piero (71)

| | | | |
|---------------|---|---|------|
| 1. PARMA | 3 | 9 | 7:1 |
| 2. SAMPDORIA | 3 | 7 | 8:1 |
| 3. AS ROMA | 3 | 7 | 5:1 |
| JUVENTUS | 3 | 7 | 5:1 |
| 5. FIORENTINA | 3 | 7 | 6:3 |
| 6. AC MILAN | 3 | 7 | 4:2 |
| 7. LAZIO | 3 | 6 | 5:2 |
| 8. FOGGIA | 3 | 5 | 5:3 |
| 9. INTER | 3 | 4 | 2:1 |
| 10. CREMONESE | 3 | 3 | 3:5 |
| 11. BARI | 3 | 3 | 1:3 |
| 12. TORINO | 3 | 3 | 2:5 |
| 13. NAPOLI | 3 | 3 | 1:4 |
| 14. BRESCIA | 3 | 2 | 2:4 |
| 15. CAGLIARI | 3 | 1 | 3:5 |
| 16. GENOA | 3 | 1 | 1:5 |
| 17. REGGIANA | 3 | 0 | 0:4 |
| 18. PADOVA | 3 | 0 | 0:10 |

FRANCJA

Nantes — St. Etienne 3:0. Patrice Loko (2), Nicolas Quedec (5), Claude Makelele (20)

Cannes — Martiques 0:1. Henrik Bertillon (80)

Lens — Le Havre 1:1. Joel Tiehi (87) — Cedric Daury (41)

Strasbourg — Caen 1:0. Ali Bouafia (33)

Monaco — Rennes 0:0.

Metz — Nicea 0:0.

Sochaux — Bordeaux 1:4. Hendrik Vos (87) — Valdeir (16, 41, 69), Dugarry (59)

Bastia — Montpellier 1:1. Laurent Casanova (46) — Michel Der Zakarian (45)

Lyon — Paris St. Germain 2:0. James Debbah (55), Stephane Paille (89)

Auxerre — Lille 2:0. Sabro Lamouchi (10), Frank Verlaet (44)

| | | | |
|-----------------|---|----|-------|
| 1. NANTES | 9 | 21 | 18:9 |
| 2. LYON | 9 | 20 | 14:8 |
| 3. LENS | 9 | 16 | 14:7 |
| 4. CANNES | 9 | 16 | 14:8 |
| 5. ST. ETIENNE | 9 | 15 | 17:8 |
| 6. STRASBOURG | 9 | 15 | 14:8 |
| 7. MARTIGUES | 9 | 15 | 12:13 |
| 8. BORDEAUX | 9 | 14 | 11:10 |
| 9. PSG | 9 | 14 | 8:7 |
| 10. AUXERRE | 9 | 13 | 13:9 |
| 11. RENNES | 9 | 13 | 10:11 |
| 12. NICE | 9 | 12 | 10:9 |
| 13. BASTIA | 9 | 11 | 8:11 |
| 14. SOCHAUX | 9 | 10 | 10:15 |
| 15. LE HAVRE | 9 | 8 | 7:11 |
| 16. MONACO | 9 | 8 | 4:8 |
| 17. LILLE | 9 | 8 | 8:15 |
| 18. METZ | 9 | 6 | 4:11 |
| 19. MONTPELLIER | 9 | 6 | 7:15 |
| 20. CAEN | 9 | 3 | 4:14 |

PORTUGALIA

III kolejka
FC Porto — Uniao Madeira 3:0.

Farense — Salgueiros 1:0, Guimaraes — Tirsense 1:0, Gil Vicente — Beira Mar 0:1, Chaves — Braga 1:0.

IV kolejka
Benfica Lizbona — Uniao Leiria 0:1, Setubal — FC Porto 2:3, Sporting Lizbona — Maritimo 2:0, Boavista — Amadora 2:1, Salgueiros — Belenenses 1:0, Tirsense — Farense 3:0, Braga — Guimaraes 3:1, Beira Mar — Chaves 4:2, Uniao Madeira — Gil Vicente 2:0.

| | | | |
|-------------------|---|---|------|
| 1. FC PORTO | 4 | 8 | 10:2 |
| 2. SPORTING | 4 | 8 | 8:1 |
| 3. BENFICA | 4 | 6 | 4:1 |
| 4. MARTIMO | 4 | 5 | 6:5 |
| 5. GUIMARAES | 4 | 5 | 4:3 |
| 6. SALGUEIROS | 4 | 5 | 2:1 |
| 7. TIRSENSE | 4 | 4 | 4:2 |
| 8. BEIRA MAR | 4 | 4 | 5:5 |
| 9. CHAVES | 4 | 4 | 4:5 |
| 10. BOAVISTA | 4 | 4 | 5:7 |
| 11. UNIAO MADEIRA | 4 | 4 | 4:6 |
| 12. BELENENSES | 4 | 3 | 4:4 |
| 13. BRAGA | 4 | 3 | 4:5 |

WŁOCHY

III kolejka
Bari — Reggiana 1:0. Tovalieri (21)

Brescia — Internazionale 0:0.

Fiorentina — Cremonese 3:1. Carnasciali (14), Batistuta (19, 59) — Tentoni (16)



| | | | |
|---------------------|---|---|-----|
| 14. UNIAO LEIRIA | 4 | 3 | 4:6 |
| 15. ESTRELA AMADORA | 4 | 2 | 2:5 |
| 16. FARENSE | 4 | 2 | 2:7 |
| 17. SETUBAL | 4 | 1 | 6:9 |
| 18. GIL VICENTE | 4 | 1 | 1:5 |

HOLANDIA

PSV Eindhoven — Dordrecht 4:0.
MVV Maastricht — Willem II Tilburg 3:0, Vitesse Arnhem — Roda JC Kerkrade 1:1, RKC Waalwijk — Sparta Rotterdam 2:2, Twente — GO Ahead Deventer 3:0, Volendam — Heerenveen 1:2, Utrecht — Groningen 2:1.

| | | | |
|---------------|---|---|------|
| 1. UTRECHT | 4 | 8 | 10:3 |
| 2. PSV | 3 | 6 | 12:3 |
| 3. TWENTE | 4 | 6 | 10:6 |
| 4. AJAX | 2 | 4 | 8:1 |
| 5. MAASTRICHT | 3 | 4 | 8:2 |
| 6. FEYENOORD | 3 | 4 | 4:3 |
| 7. WAALWIJK | 4 | 4 | 5:6 |
| 8. HERENVEEN | 4 | 4 | 4:9 |
| 9. VOLENDAM | 3 | 3 | 4:2 |
| 10. NIJMEGEN | 3 | 3 | 4:4 |
| 11. RODA | 3 | 3 | 3:3 |
| 12. BREDA | 3 | 3 | 4:5 |
| 13. GRONINGEN | 4 | 2 | 7:9 |
| 14. WILLEM II | 4 | 2 | 3:7 |
| 15. DORDRECHT | 4 | 2 | 3:8 |
| 16. VITESSE | 4 | 2 | 3:10 |
| 17. SPARTA | 3 | 1 | 5:7 |
| 18. GO AHEAD | 4 | 1 | 3:12 |

SZWAJCARIA

St. Gallen — Aarau 2:2, Sion — FC Zurich 2:1, Lausanne — Lugano 4:2, Lucerna — Servette 2:1, Young Boys Berno — Basel 1:0.

| | |
|-----------------|----|
| 1. Grasshoppers | 15 |
| 2. Lausanne | 14 |
| 3. Xamax | 12 |

SZKOCJA

V kolejka
Aberdeen — Patrick 1:1, Celtic — Kilmarnock 1:1, Falkirk — Rangers 0:2, Hearts — Dundee United 2:1, Motherwell — Hibernian 1:1.

| | | | |
|----------------|---|----|------|
| 1. RANGERS | 5 | 12 | 9:3 |
| 2. CELTIC | 5 | 11 | 8:4 |
| 3. HIBERNIAN | 5 | 9 | 9:3 |
| 4. ABERDEEN | 5 | 6 | 9:8 |
| 5. MOTHERWELL | 5 | 6 | 5:5 |
| 6. FALKIRK | 5 | 6 | 6:7 |
| 7. PATRICK | 5 | 4 | 5:7 |
| 8. HEARTS | 5 | 4 | 4:9 |
| 9. DUNDEE UTD. | 5 | 4 | 5:11 |
| 10. KILMARNOCK | 5 | 3 | 2:5 |

AUSTRIA

VIII kolejka
VfB Moedling — SV Salzburg 0:0, Vorwaerts Steyr — FC Linz 3:0, FC Tirol Innsbruck — Admira Wacker 5:1, LASK Linz — Rapid Wiedeń 1:3, Austria Wiedeń — Sturm Graz 3:2.

| | | |
|--------------|------|-------|
| 1. Rapid | 11:5 | 14:10 |
| 2. Tirol | 10:6 | 13:7 |
| 3. Sturm | 10:6 | 11:7 |
| 4. Austria | 10:6 | 11:8 |
| 5. Salzburg | 9:7 | 12:8 |
| 6. Vorwaerts | 9:7 | 12:11 |
| 7. LASK Linz | 6:10 | 8:9 |
| 8. Admira | 6:10 | 11:15 |
| 9. FC Linz | 6:10 | 7:15 |
| 10. Moedling | 3:13 | 7:16 |

BELGIA

Lommel — Searing 3:1, Lierse — Beveren 3:1, RWD Molenbeek — Charleroi 1:0, AA Ghent — FC Mechelen 2:0, FC Liege — Standard Liege 1:1, Aalst — Anderlecht 3:6, Ostenda — Saint Truiden 2:1, Cercle

Brugge — FC Antwerp 0:0, Ekeren — FC Brugge 1:1

| | | | |
|-------------------|---|---|-------|
| 1. STANDARD | 5 | 9 | 11:2 |
| 2. LIERSE | 5 | 8 | 16:8 |
| 3. ANDERLECHT | 5 | 7 | 15:10 |
| 4. FC BRUGGE | 5 | 6 | 10:6 |
| 5. ANTWERP | 5 | 6 | 9:6 |
| 6. EKEREN | 5 | 5 | 9:7 |
| 7. SEARING | 5 | 5 | 8:7 |
| 8. GHENT | 5 | 5 | 8:9 |
| 9. MOLENBEEK | 5 | 5 | 7:8 |
| 10. AALST | 5 | 5 | 10:12 |
| 11. CERCLE BRUGGE | 5 | 5 | 4:7 |
| 12. ST. TRUIDEN | 5 | 4 | 6:7 |
| 13. FC MECHELEN | 5 | 4 | 6:8 |
| 14. BEVEREN | 5 | 4 | 5:8 |
| 15. OSTENDA | 5 | 4 | 7:12 |
| 16. LOMMEL | 5 | 3 | 7:9 |
| 17. FC LIEGE | 5 | 3 | 4:11 |
| 18. CHARLEROI | 5 | 2 | 2:7 |

GRECJA

Apollon — Aris 2:0, Doxa Drama — Panionios 1:1, Edessaikos — Olympiakos 1:1, Eyhnikos — Kavala 4:0, Iraklis — Athinaikos 2:0, Levadiakos — Ofi 1:3, Xanthi — Larissa 2:3.

ROSJA

XXIV kolejka
Lokomotiv Moskwa — Tekstylszczyk Kamyszyn 2:0, Dynamo Stawropol — Zmeczuzyna Soczi 2:1, Uralmasz Jekatierinburg — Lokomotiv Niznyj Nowgorod 3:2, Dynamo Gazowik Tiumień — Kamaz Nabierieżnyje Czielny 0:0, CSKA Moskwa — Torpedo Moskwa 0:0.

| | |
|------------|----|
| 1. Spartak | 38 |
| 2. Dynamo | 31 |
| 3. Rotor | 28 |
| 4. Kamaz | 28 |

CZECHY

VI kolejka
Bohemians Praga — Pilzno 3:0, Hradec Kralove — Brno 0:2, Drnovice — Viktoria Zizkov 2:2, Banik Ostrawa — Zlin 0:0, Jablonec — Ch�b 3:0, Czeskie Budziejowice — Liberec 0:2, Benesov — Olomuniec 1:0.

| | |
|-----------|----|
| 1. Zizkov | 13 |
| 2. Slavia | 13 |
| 3. Sparta | 12 |

BUŁGARIA

V kolejka
Lewski — Botew 6:1, Slawia — LEX Lowecz 4:0, Beroe — Neftochimik 4:2, Szumen — Lokomotiv GO 2:1, L Lokomotiv Plowdiw — CSKA 2:1, Spartak Plowdiw — Dobrudza 0:0, Montana — Lokomotiv Sofia 0:0.

| | |
|--------------|----|
| 1. Lewski | 15 |
| 2. Lokomotiv | 13 |
| 3. Slawia | 10 |

WĘGRY

VI kolejka
BVSC Dreher — VSC Debreczyn 5:1, PMSC Fordan — Csepel Kordax 0:1, Vasas — VAC Saamsung 0:2, EMDSZ Sopron — Nagykanizsa 7:2, Ujpest TE — Stadler FC 1:0, Zalae-gerszeg — Bekescsaba 1:1, Parmalat FC — ETO Gyoe 0:1, Ferencvaros — Kispest 3:2.

| | |
|---------------|----|
| 1. Ujpest TE | 18 |
| 2. Dreher | 13 |
| 3. Kispest | 11 |
| 4. Bekescsaba | 11 |

Materiały przygotował:
MAREK GĄSIOROWSKI
i MARIUSZ KLIMASZEWSKI



NIEMCY

V kolejka
Karlsruhe — 1860 Monachium

3:1. Bilic (15), Novotny (20), Haessler (79) — Trases (49)

Bochum — Freiburg 1:3. Wosz (57) — Spies (34, 90), Cardoso (4)

Dynamo Drezno — SC Duisburg

4:2. Kern (45), Fuchs (60, 74) Spies (62) — Boeger (34), Osthoff (83)

Bayern Monachium — Hamburger SV 1:1. Matthaeus (84) — Breitenreiter (16)

Schalke 04 — FC Koeln 3:1. Anderbruegge (15, 75), Mulder (66) — Hauptmann (24)

Bayer Uerdingen — FC Kaiserslautern 1:3. Weber (79) — Kuka (39), Marschall (84), Anders (88)

Bayer Leverkusen — Borussia Dortmund 2:2. Kirsten (40), Woerns

Klasa okręgowa

Suwałki

Nida Ruciane Nida — Mamry
Giżycko 4:3. Pieloch (8, 14), Janusz-
kiewicz (22), Jankowski (86) — Za-
wistowski (2), Grunwald (70,76).

Polonez Nowa Wieś Elcka —
Tęcza Oracz 1:1. Dobkowski (72)
— Podbielski (20).

Beldan Wygryny — Węgoria
Węgorzewo 0:1. Istal (71).

Znicz Biała Piska — Jurand Be-
mowo Piskie 2:2. Ożarowski (16),
Koldys (62) — Famulak (27), To-
mala (73).

Mazur Pisz — Czarni Olecko 5:0.
Gutowski (15, 80, 83), Waszkiewicz
(85), Ostrowski (89).

Sparta Augustów — Mazur Elk
1:1. Dyczewski (55) — Sawicki (76).

Agro Lega — Rominta Goldap
1:0. Bałkowski (90).

| | | |
|-------------|------|-------|
| 1. Sparta | 9: 3 | 12: 7 |
| 2. Lega | 9: 3 | 8: 3 |
| 3. Nida | 8: 4 | 14: 9 |
| 4. Mazur P. | 7: 5 | 13: 7 |
| 5. Mazur E. | 7: 5 | 12: 6 |
| 6. Znicz | 7: 5 | 17:12 |
| 7. Tęcza | 7: 5 | 9: 9 |
| 8. Czarni | 7: 5 | 11:15 |
| 9. Polonez | 6: 6 | 5: 8 |
| 10. Jurand | 5: 7 | 10:13 |
| 11. Węgoria | 5: 7 | 7:10 |
| 12. Mamry | 3: 9 | 11:14 |
| 13. Beldan | 2:10 | 4:10 |
| 14. Rominta | 2:10 | 4:14 |

(MM)

A klasa

Białystok

Hetman Tykocin — Kolejarz
Czeremcha 0:1. Relax Uchowo —
Żubr Drohiczyn 1:0. Genticus Bia-
łystok — Tur Bielsk Podlaski 2:1.
Iskra Narew — LZS Krynki 1:2.
Promień Mońki — Rudnia Zablu-
dów 3:3. Hol Gaz Narewka — OSIR
Hajnówka 6:3

| | | |
|-------------|-----|-------|
| 1. Kolejarz | 7:1 | 11: 6 |
| 2. Krynki | 6:2 | 10: 5 |
| 3. Rudnia | 6:2 | 13: 9 |
| 4. Tur | 5:3 | 13: 9 |
| 5. Relax | 5:3 | 7: 5 |

| | | |
|-------------|-----|-------|
| 6. Genticus | 5:3 | 10: 9 |
| 7. Żubr | 4:4 | 6: 6 |
| 8. OSIR | 3:5 | 11:14 |
| 9. Promień | 3:5 | 7:11 |
| 10. HOL—GAZ | 2:6 | 11:12 |
| 11. Iskra | 2:6 | 6:11 |
| 12. Hetman | 0:8 | 3:11 |

(mag)

Suwałki

MKS Mikołajki — KS Pozezdrze
5:0. Wigry II Suwałki — Pogoń Ba-
nie Mazurskie 4:0. Druglin Ro-
żyńsk — Orzeł Stare Juchy 1:2. KS
Prostki — Olimpia Miłki 6:1. Unia
Woźnice — Orkan Drygały 2:4. Po-
goń Ryn — Mazur Wydminy 2:3.
MKS Orzysz — Pomorzanka Sejny
2:1. Mecz Olimpia Miłki — Druglin
Rożyńsk został zweryfikowany na
0:3 vo. W zespole Olimpii wystąpił
zawodnik, który nie był w stanie
potwierdzić swojej tożsamości. Na
boisku padł wynik 4:1.

| | | |
|---------------|------|-------|
| 1. Orkan | 10:0 | 18: 2 |
| 2. Wigry II | 8:2 | 23: 5 |
| 3. Mazur W. | 7:3 | 20: 8 |
| 4. Pogoń B.M | 6:4 | 11:11 |
| 5. Unia | 6:4 | 7: 8 |
| 6. Mikołajki | 5:5 | 9: 6 |
| 7. Orzysz | 5:5 | 7: 6 |
| 8. Pomorzanka | 4:6 | 6: 7 |
| 9. Prostki | 4:6 | 8:10 |
| 10. Orzeł | 4:6 | 12:20 |
| 11. Pogoń R. | 3:7 | 8:10 |
| 12. Olimpia | 3:7 | 7:14 |
| 13. Druglin | 3:7 | 5:19 |
| 14. Pozezdrze | 2:8 | 5:20 |

(MM)

Łomża

LKS II Łomża — Wissa Szczu-
czyn 4:2. Jantar Łomża — Biebrza
Goniądz 1:1. Skra Wizna — Konta-
kty Łomża 3:2. Ziemowit Nowogród
— Znicz Radziłów 1:5. Orleńscy Czy-
żew — Sparta Szepietowo 1:2

| | | |
|--------------|-----|-------|
| 1. LKS II | 6:0 | 20: 5 |
| 2. Znicz | 4:2 | 8: 3 |
| 3. Skra | 4:2 | 6:10 |
| 4. Orleńscy | 3:3 | 9: 4 |
| 5. Jantar | 3:3 | 5: 5 |
| 6. Biebrza | 3:3 | 5: 6 |
| 7. Ziemowit | 2:4 | 10:10 |
| 8. Sparta | 2:4 | 7: 9 |
| 9. Wissa | 2:4 | 5:11 |
| 10. Kontakty | 1:5 | 3:15 |

(mark)

Klasa M

Juniorzy starsi

Sarmata Warszawa — Narew
Ostrołęka 0:2. Włókniarz Białystok
— Hetman Białystok 2:0. Mławian-
ka Mława — Gwardia Warszawa
0:1. MOP Białystok — Jeziorak Ila-
wa 1:1. Polonia Warszawa — Świt
Nowy Dwór 1:2. Stomil Olsztyn —
Jagiellonia 0:0. Olimpia Zambrów
— Agrykola Warszawa 1:0

| | | |
|----------------|-------|-------|
| 1. Stomil | 10: 2 | 7: 2 |
| 2. Świt | 10: 2 | 11: 7 |
| 3. Olimpia Z. | 8: 4 | 15: 7 |
| 4. Gwardia | 8: 4 | 11: 5 |
| 5. Jeziorak | 7: 5 | 9: 6 |
| 6. Narew | 7: 5 | 9: 9 |
| 7. Agrykola | 6: 6 | 8: 6 |
| 8. Jagiellonia | 6: 4 | 5: 3 |
| 9. Hetman | 6: 6 | 7: 8 |
| 10. Włókniarz | 5: 5 | 9: 9 |
| 11. Mławianka | 3: 9 | 4: 7 |
| 12. MOP | 2:10 | 3: 8 |
| 13. Polonia | 2:10 | 7:14 |
| 14. Sarmata | 2:10 | 2:16 |

(mag)

Juniorzy młodsi

Agrykola Warszawa — Narew
Ostrołęka 2:1. Granica Kętrzyn —
Wigry Suwałki 0:1. Mławianka
Mława — Gwardia Warszawa 3:0.
MOP Białystok — Olimpia Warsza-
wa 5:1. Polonia Warszawa — Żerań
Warszawa 0:1. Stomil Olsztyn — Ja-
giellonia Białystok 0:3. Mazovia
Ciechanów — Okęcie Warszawa
4:2.

Zaległy mecz: Polonia — Agry-
kola 2:5

| | | |
|----------------|-------|-------|
| 1. MOP | 11: 1 | 23: 7 |
| 2. Agrykola | 11: 1 | 17: 4 |
| 3. Żerań | 10: 2 | 14: 7 |
| 4. Jagiellonia | 8: 4 | 13: 7 |
| 5. Wigry | 8: 4 | 12: 8 |
| 6. Polonia | 5: 7 | 12:10 |
| 7. Mazovia | 5: 7 | 10:13 |
| 8. Gwardia | 5: 7 | 11:15 |
| 9. Olimpia W. | 5: 7 | 7:11 |
| 10. Mławianka | 4: 8 | 9:14 |
| 11. Granica | 4: 8 | 7:12 |
| 12. Stomil | 4: 8 | 7:15 |
| 13. Okęcie | 3: 9 | 9:20 |
| 14. Narew | 1:11 | 5:13 |

(mark)

PUCHAR POLSKI

W ubiegłą środę rozegrano me-
cze pierwszej rundy piłkarskiego
pucharu Polski na szczeblu wojewód-
ztwa suwalskiego.

Wyniki: Pogoń Ryn — Mazur Pisz
1:0. Druglin Rożyńsk — Polonez No-
wa Wieś Elcka 3:4. Pomorzanka Sejny
— Czarni Olecko 4:1 po dogrywce
(1:1). Beldan Wygryny — Węgoria Wę-
gorzewo 4:5 po dogrywce (2:2). Tęcza
Oracz — Wigry Suwałki 0:5. MKS
Mikołajki — Mazur Wydminy 2:3 po
dogrywce (1:1). Oldboje Wigier — Ju-
rand Bemowo Piskie 1:3. Orkan Dry-
gały — Znicz Biała Piska 4:1. Wigry II
Suwałki — Unia woźnice 3:0 vo. Orzeł
Stare Juchy — Mamry Giżycko 3:1. KS
Prostki — Agro Lega 1:0. KS Pozez-
drze — Rominta Goldap 2:4 po do-
grywce (2:2). Gol Goladap — Pogoń
Banie Mazurskie 4:1. MKS Orzysz —
Mazur Elk 2:0. Olimpia Miłki — Spar-
ta Augustów 0:3. KS Krukanki — Ni-
da Ruciane Nida 1:5.

Druga runda odbędzie 28 wrześ-
nia o godz. 15. (Poza meczem Pomo-
rzanka Sejny — Węgoria Węgorzewo
— 21 bm godz.16). Zestaw par przed-
stawia się następująco:

Pogoń Ryn — Polonez Nowa
Wieś Elcka, Mazur Wydminy — Wi-

(SAR)

Maraton w siodle

Dziewięć z dziesięciu zgłoszo-
nych koni i jeźdźców wystartowało
w sobotni poranek do najważniejs-
zego wyścigu tegorocznych V Mi-
strzostw Polski w Konnych Rajdach
Długodystansowych, które od czwart-
ku trwały w miejscowości Przykopa
koło Milek.

W czwartek i piątek rozegrano
biegi w klasach „L” i „P”. W klasie
„L” na dystansie 32 kilometrów
 triumfowała amazonka Ewa Kaczo-
rowska na wałachu „Krestnik”, któ-
ra wyprzedziła Ewę Godlewską z
Białegostoku, jadącą na ogierze
„Sputnik”. W klasie „P” na dystan-
sie 97 km najlepszą okazała się rów-
nież amazonka Iza Kwiatkowska, na
ogierze Erudyta z Klubu
Jeździeckiego Damazy Piaseczno.

Największe emocje mistrzostw
wywołał start w klasie mistrzo-
wskiej na arcytrudnym dystansie
160 kilometrów. Rajd na tym dystan-
sie uważany jest za najtrudniejszą
konkurencję hipiczną, zarówno dla
koni jak i jeźdźców. Pokonanie tego
dystansu trwa około 12 godzin, a ko-
nie przygotowywane są do startu aż
3 lata. Sobotni wyścig dał zawodni-
kom i kibicom wiele emocji, szcze-

gólnie w czasie finiszu, który konie,
mające w „kopytach” 160 przebieg-
niętych kilometrów, były jeszcze w
stanie pokonywać pełnym galopem.
Niestety, większość jeźdźców nie
potrafiła poskromić emocji i czo-
łówka czterech pierwszych koni,
które przekroczyły metę została
zdyskwalifikowana przez komisję
sędziowsko-weterynaryjną. Surowe
przepisy w tej dyscyplinie sportu
„pracują” na rzecz konia i mówią
jasno, iż zwierzę ma rajd ukończyć
w pełni zdrowe. Ostatecznie po dłu-
gotrwałych i szczegółowych bada-
niach tegorocznym mistrzem Polski
został koń Rejs dosiadany przez Wi-
talisa Nikolajuka z Klubu Jeź-
dzieckiego Kres. Pozycję drugą wy-
walczył Wojciech Kowalik i jego koń
Trap ze stadniny Kurozwęki. W nie-
dziele z rąk m.in. A. Śmietanki, mi-
nistra rolnictwa i Ewy Wachowicz,
asystenta prasowego premiera Paw-
łaka, zwycięzca odebrał nowego Po-
loneza, ufundowanego przez Fabry-
kę Samochodów Osobowych, a zdo-
bywca tytułu wicemistrzowskiego
otrzymał w nagrodę moliwość wypo-
czynku w Paryżu.

(k.z.)

Bogusze — 94

Chcesz relaksu — to płac!

Dożyliśmy ciekawych czasów.
Aby uczestniczyć w imprezie rela-
kso-rekreacyjnej, trzeba płacić.
Uczestnicy XII Wojewódzkiego Zlotu
Sportowo-Rekreacyjnego Ognisk
TKKF woj. łomżyńskiego, który od-
był się w Boguszu z własnych kie-
szeni opłacili koszty zakwaterowa-
nia i wyżywienia. Koszty organiza-
cyjne pokrył ZW TKKF, który pie-
niądze otrzymuje tylko na imprezy
zlecone. W Zlocie wzięło udział
ponad 130 osób. W ogólnej klasyfi-
kacji, niespodziewanie zwyciężyła
reprezentacja Kolna przed Graje-
wem i Łomżą. W najbliższym czasie

odbędzie się Wojewódzki Zjazd To-
warzystwa. Jej działacze zapowia-
dają szeroką ofensywę wśród młodzie-
ży szkolnej. Łomżyński ZW TKKF to
jedna z niewielu organizacji, która
mimo wielu trudności, daje jeszcze
„znaki życia”. Zlot, o którym wyżej,
powinien być okazją do podzięko-
wania działaczom za ich bezinteres-
owną pracę. Jeżeli ich zamiast podzie-
kowań trzeba sięgać do kieszeni, to
XIII (!!) impreza z tego cyklu przypo-
minac będzie raczej zbiórkę, nie
ZLOT (przez duże Z).

(SAR)

TKKF zaprasza

Kilka propozycji przygotowało
na bieżący sezon Łomżyńskie Towar-
zystwo Krzewienia Kultury Fizycz-
nej. Aktualnie przyjmowane są zapi-
s m.in. do sekcji kulturystyki, szkół-
ki karate dla chłopców w wieku 7-10
lat, tae kwondo — dla młodzieży. Sy-
stematycznie także odbywać się bę-
dą zajęcia indywidualne z ćwicze-
niami korygującymi sylwetkę, wady
postawy. Przedszkolaki mogą zapi-

sać się do sekcji rytmiki. Nowością
są zajęcia dla osób niepełnospraw-
nych, zagrożonych zawałem serca, z
bólami kręgosłupa itp.

Spotkania mają się odbywać w
Gabiniecie Profilaktyki Zdrowotnej
TKKF w małych grupach lub indy-
widualnie. Bardziej szczegółowe in-
formacje są do uzyskania w TKKF,
tel. 16-41-67.

(nom)

LIGOWA STATYSTYKA

I LIGA (PO 7 KOLEJKACH)

NAJLEPSI STRZELCY

4 — Cygan, Mielcarski, Świe-
rad.
3 — Borówko, Bukalski, Ko-
walczyk, Maciejewski, Michalski,
Pawlak, Podolski, Siadaczka,
Strojek, Walczak.

W siódmej kolejce piłkarze
ekstraklasy zdobyli 21 goli. Daje
to średnio 2,3 bramki na mecz.
Najwięcej bramek (6) padło w
spotkaniu LKS Łódź — Widzew
Łódź (2:4). Najskuteczniejszym ze-
spółem po siedmiu kolejkach jest
Górniki Zabrze. Drużyna ta zdobyła
dotychczas 15 goli. Tylko po 3 tra-
fienia mają na swoim koncie za-
wodnicy Ruchu Chorzów i Warty
Poznań. Najmniej bramek, bo 3
stracił GKS Katowice, a najwięcej
(20) Warta Poznań.

NAJWIĘCEJ KIBICÓW

NA DIERBECZ LÓDZI

38 tys. widzów oglądało siód-
mą kolejkę spotkań. Daje to śre-
dnio około 4,2 tys. na mecz. Naj-
więcej ich było na meczach: LKS
Łódź — Widzew Łódź (10,8 tys.) i
Petrochemia Płock — Stal Stalowa
Wola (8,5 tys.). Najmniej ludzi
(800) obserwowało mecz Olimpia
Poznań — Hutnik Kraków.

KARTKI

29 żółtych kartek zobaczyli za-
wodnicy I ligi w tej kolejce spot-
kań. Najostrzej grano w Szczecinie
na meczu Pogoni z Zagłębiem Lu-
bin. Sędzia tam musiał aż 8 razy
pokazać żółty kartonik. Po siedmiu
rundach najbrutalniej grają piłka-
rze Stali Stalowa Wola (22 żółte kar-
tki), a najbardziej fair zawodnicy
Legii Warszawa, Olimpii Poznań i
GKS — u Katowice, wszystkie te ze-
spoly mają po 6 żółtych kartek.

II LIGA II GRUPA

(PO 8 KOLEJKACH)

NAJSKUTECZNEJSI PIŁKARZE

6 — Zolech.
5 — Adamczyk, Benedyk, Łyś,
Toporek.
4 — Bialek, Ropski, Świstek,
Zagórski.

3 — Berensztajn, Jaroszyński,
Jędraszczyk, Kalita, Klempka, Ma-
chnio, Podlasek, Rogan.
W ósmej kolejce piłkarze II
grupy II ligi zdobyli 18 goli. Daje
to średnio 2 bramki na mecz. Naj-
więcej ich (4) padło w meczach:
Szombierki Bytom — Radomiak
Radom (1:3) i Unia Tarnów — Siar-
ka Tarnobrzeg (1:3). Najskutecz-
niejszym zespołem po ośmiu spo-
tkaniach jest Unia Tarnów — 16 go-
li. Tylko 2 trafienia ma na swoim
koncie drużyna Karpat Krosno.
Piłkarze Jagiellonii strzelili w
ośmiu meczach 5 bramek (Citko —
2, Tomar, Giedroń i Sobolewski), a
stracili 10.

FREKWENCJA

14 tys. widzów przyszło na me-
cze ósmej kolejki. Daje to średnio
około 1,6 tys. osób na mecz. Naj-
więcej ich było na stadionie w Ma-
lborcu gdzie grały drużyny Pome-
zania i Błękitnych (3 tys.). Najmniej
widzów (300) przyciągnął mecz
Szombierki Bytom — Radomiak Ra-
dom. Mecz Jagiellonii z Hetmanem
ogłądało około 1000 osób.

KARTKI

19 żółtych i 1 czerwoną kartkę
pokazali sędziowie piłkarzom II
grupy II ligi w ósmej kolejce. Boi-
sko musiał opuścić Piotr Nazimek
(Okocimski Brzesko). Po dotych-
czasowych spotkaniach najwięcej
kartek otrzymał zespół Avii Świd-
nik (17 żółtych), a najmniej druży-

na Siarki Tarnobrzeg (6 żółtych).
Piłkarze Jagiellonii do tej pory
mają 7 żółtych kartek.

II LIGA I GRUPA
(PO 8 KOLEJKACH)

STRZELCY

5 — Bugaj, Helwig, Kudyba.
4 — Góra, Krawiec, Kryształo-
wicz, Wieczorek, Wrona.
3 — Biskup, Kot, Michaliszyn,
Mozgowej, Myśliński, Nikodem,
A. Szczepkowski, Szeliga.

W ósmej kolejce II ligi I grupy
padły 24 bramki. Daje to średnio
około 2,7 bramki na mecz. Najwię-
cej goli (5) zobaczyli kibice we
Wrocławiu na meczu Śląska z
Chrobrym Głogów (4:1). Najskute-
czniejszym zespołem po ośmiu ko-
lejkach jest Śląsk. Drużyna ta zdo-
była już 17 goli. Najmniej trafień
(3) ma zespół Górnika Konin.

FREKWENCJA

15 tysięcy widzów oglądało ós-
mą kolejkę spotkań. Daje to śre-
dnio 1,7 tys. osób na mecz. Naj-
większą frekwencję (3450) zanoto-
wano na meczu Śląska Wrocław z
Chrobrym Głogów. Najmniej wi-
dzów (500) było na spotkaniu Bał-
tyku Gdynia z Lechią Dzierżoniów.

KARTKI

Sędziowie w ósmej kolejce po-
kazali zawodnikom 30 żółtych i 3
czerwone kartki, które zobaczyli
Jacek Matyja i Artur Sarnat (oba
Wisła), oraz Tomasz Motyka (Le-
chia G.). Zespoły tych graczy przodu-
ją też w ogólnej liczbie otrzy-
manych kartek. Piłkarze Wisły
mają już 15 żółtych i 3 czerwone, a
Lechia G. 16 żółtych i 2 czerwone
kartki.

PAWEŁ WOŁOSIK

Juan Antonio Samaranch honorowym gościem

Jubileusz 75—lecia PKOL

W ubiegłym tygodniu odbyła się w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie konferencja prasowa, poświęcona przygotowaniom obchodów 75. rocznicy powstania PKOL.

Polski Komitet Olimpijski powstał 12 października 1919 roku w Krakowie, jedenaście miesięcy po odzyskaniu niepodległości i jest również Polskiego związku Lekkiej Atletyki, który powstał tego samego dnia o kilka godzin wcześniej.

Pięć lat później reprezentanci Polski po raz pierwszy wystartowali w igrzyskach olimpijskich w Paryżu. W 1928 roku w Amsterdamie Halina Konopacka zdobyła pierwszy złoty medal dla naszego kraju, wygrywając rzut dyskiem (39,62). Do 1992 roku, 69 reprezentantów Polski w dyscyplinach indywidualnych i zespołowych stawało na najwyższym podium olimpijskim. Pięciu z nich już nie żyje — Janusz Kusociński, Halina Konopacka, Stanisława Własiewicz, Bronisław Malinowski i Kazimierz Deyna. Sześćdziesięciu czterech żyjących złotych olimpijczyków zostało zaproszonych na uroczystości 75 rocznicy powstania PKOL, które odbędą się w Krakowie.

15 października w Krakowie z udziałem przewodniczącego MKOL, Juana Antonio Samarancha odbędzie się uroczyste posiedzenie Zarządu PKOL. Samaranch przeleci

do Warszawy dzień wcześniej w godzinach wieczornych. Na lotnisku Okęcie spotka się z dziennikarzami. Następnego dnia rano, szef światowego ruchu olimpijskiego przyjęty zostanie i odznaczony przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej — Lecha Wałęsę, po czym odleci do Krakowa.

Wydarzenia sprzed lat upamiętni na frontonie krakowskiego hotelu „Francuski” okolicznościowa tablica, której odsłonięcie nastąpi 12 października.

Z okazji jubileuszu przygotowano wiele publikacji książkowych, a wśród nich „Olimpijskie wyzwania” Włodzimierza Reczka (członka MKOL od 1961 roku) czy też pozycję „Na olimpijskim szlaku”, dokumentującą starty polskich reprezentantów od Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Albertville poprzez Igrzyska 25. Olimpiady w Barcelonie do Zimowych Igrzysk w Lillehammer.

Markiz Samaranch jest zapalonym filatelistą. Przywiezie ze sobą bogatą kolekcję znaczków, którą można będzie obejrzeć na zorganizowanej w Krakowie wystawie.

LESZEK TARASIEWICZ



Mecz Augustów — Mediolan!

Włoscy narciarze wystąpią w Polsce

Lipcowe, międzynarodowe mistrzostwa Polski, które odbyły się w Augustowie, poczynają owocować niezwykle interesującymi propozycjami. Wspomniane zawody obserwował niegdyś znany polski sportowiec, od lat mieszkający we Włoszech — mgr Andrzej Wolański. Zauroczony Augustowem, natychmiast po powrocie nawiązał kontakt z Federazio Italiano SCJ Nautico czyli włoską federacją sportów wodnych. Powiedział o augustowskich mistrzostwach, wspaniałej sportowej atmosferze.

Włosi wykazali bardzo duże zainteresowanie. Tamtejsza federacja zamierza nawiązać stałą współpracę. Pragnie — na początek — urządzić zawody Augustów — Mediolan. Mediolański klub wodny jest mistrzem Włoch, ma w swym składzie zawodników skaczących na ok. 60 m — poinformował „Gazetę” prezes AKS SPARTA — Zygmunt Kowalik.

Włoska federacja wstępnie akceptuje termin lipcowy ponieważ — ich zdaniem — wówczas w Polsce jest najcieplej. Nie muszą dodawać, że włoska propozycja spotkała się z niezwykle serdecznym przyjęciem ze strony władz Augustowa i Polskiego Związku Motorowodnego. Dla naszych zawodników byłby to niezwykle istotny bodziec na treningach aby jak najlepiej zaprezentować przed własną publicznością. Mistrz Polski czyli AKS SPARTA spotkałby się wówczas z mistrzem Włoch! — dodał Z. Kowalik.

Narty wodne są we Włoszech ogromnie popularne. Na zawodach jest zawsze komplet widzów. Kibice jeżdżą na mecze swej drużyny. Nie

Po weekendzie

„Jaga” zaimponowała, Instal zawiódł

Miniony weekend był bardzo bogaty w sportowe wydarzenia. O ligowe punkty walczyli piłkarze Jagiellonii, bokserzy Hetmana, koszykarze Instal i koszykarki Włókniarza.

Najlepsze recenzje zebrali futboliści. Jagiellonia (nareszcie!) udowodniła, że potrafi dobrze grać i wygrywać, choć niepokój wzbudza skuteczność naszych piłkarzy. Z wielu sytuacji podbramkowych białostoczanie wykorzystali tylko jedną. Do zwycięstwa z Hetmanem wystarczył (na szczęście!) tylko jeden gol. W następnych meczach może okazać się to niewystarczające. Skuteczność strzelecka — chyba największa bolączka naszych zawodników. Nad tym będzie musiał trener Michalczuk popracować.

Koszykarki Włókniarza, po wspaniałym śródomowym spektaklu,

w meczu o puchar Ronchetti, przegrały w Krakowie z Wisłą. Być może niektórzy kibice porażką są zawiedzeni lecz spodziewać się należało, że po wyczerpującej walce i niewątpliwym sukcesie musiało nastąpić lekkie rozprężenie. Pewnie w normalnych warunkach włókniarki mogłyby pokusić się o zwycięstwo. I jeszcze jedna istotna sprawa. Włókniarki czekają kolejne pucharowe boje i mecze w lidze. Ławka rezerwowych we Włókniarzu nie jest zbyt długa. Trzeba więc umiejętnie gospodarować siłami by osiągnąć wszystkie możliwe cele.

Po wakacjach pokazali się bokserzy Hetmana, którzy pokonali Concordię Knurów. Mecz był dobrym widowiskiem dla kibiców. Jednak znawcy boksu mieli sporo zastrzeżeń. Dotyczyły one poziomu walk. W kilku pojedynkach trudno było się dopatrzeć pięściarstwa z prawdziwego zdarzenia. W innych potyczkach, klasowi zawodnicy trafiali na zbyt słabych rywali. Stąd np. Walas i Snarski nie pokazali pełni swoich umiejętności, gdyż nie było takiej potrzeby. Mimo to emocji nie zabrakło. Zwłaszcza, gdy skąpo ubrane panie paradowały po ringu z planszami informującymi o kolejnych rundach.

Najbardziej zawiedli koszykarze Instal. Białostoczanie mieli grać szybko, agresywnie i zespołowo. Tymczasem te walory plus skuteczność były po stronie rywali. Szkoda, bo gdyby nasi koszykarze zagrali nieco lepiej byłaby szansa na wygraną. Szkoda straconych punktów. Instal ma przed sobą trzy spotkania na wyjeździe, w których nie wystąpi (być może nie we wszystkich, kontuzjowany Buziakow).

(h)

(mag)

Puchar im. St. Szyszły

U WRÓT I LIGI

Zgodnie z regulaminem Polskiego Związku Lekkiej Atletyki 12 najlepszych zespołów klubowych kraju, uczestniczących w jesiennej wersji Pucharu im. Stanisława Szyszły (Drużynowe Mistrzostwa Polski juniorów) tworzyć będzie w 1995 roku I ligę lekkoatletyczną juniorów. Kluby, zajmujące miejsca XIII-XXIV, to druga liga.

W minioną sobotę, na stadionie suwalskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, zmierzły się klubowe reprezentacje juniorów regionu w lekkiej atletyce. W doskonale zorganizowanej (jak zwykle w Suwałkach) imprezie zwyciężyła młodzież białostockiego Podlasia — 2.239 pkt., przed gospodarzami — Pojezierzem Suwałki (2.033 pkt.). Kolejne miejsca, to: Juwenia Białystok (1.532), Pojezierze II (1.233) i Narw Łomża (1.082).

W drugiej części sezonu młodzi lekkoatleci zaprezentowali się z jak najlepszej strony, ustanawiając wiele rekordów życiowych, a Podlasie i Pojezierze mogą zająć wysoko w krajowej klasyfikacji. Do takiego stwierdzenia skłania fakt, iż w podobnej imprezie w roku ubiegłym Podlasie, gromadząc 1.832 pkt., było trzynastym klubem w Polsce.

Najlepszy rezultat zawodów uzyskał Radosław Świć (Podlasie), który w biegu na 2000 m z prz. osiągnął czas 5:48.03 sek. Mógł się też pod obać bieg na dystansie 800 m, w którym zwyciężył Andrzej Walicki — 1:56.21, przed Bartłomiejem Gawrylczakiem — 1:56.72 (oba Pojezierze).

Wśród dziewcząt rezultaty Anny Waszkiewicz w biegu na 100 m ppl. — 14.52 sek., Haliny Nesteruk w pchnięciu kulą — 12.84 m i mło-

dziutkiej Marzeny Panasiuk w biegu na 400 m — 59.05 sek. (wszystkie Podlasie) uznano za najwartościowsze i wszyscy wyżej wymienieni uhonorowani zostali upominkami przez organizatora imprezy — suwalski OZLA.

Pozostałe ciekawsze wyniki. Dziewczęta: 800 m — Agnieszka Szczuka (Pojezierze) 2:18.57; 1500 m — Anna Wawrzyniak (ŁKS Łomża) 5:11.76; 300 m ppl. — Agnieszka Zagórska (Pojezierze) 53.03; skok w dal Justyna Holub (Narw Łomża) 5.04; skok wzwyż — Beata Wierzbicka (Pojezierze) 1.60; rzut dyskiem — Katarzyna Zakowicz (Podlasie) 38.30; rzut oszczepem — Agnieszka Dubowska (Pojezierze) 35.32.

Chłopcy: 200 m — Tomasz Kuźnicki (Pojezierze) 22.57; 1500 m — Sebastian Miller (Pojezierze) 4:11.38; 110 m ppl. — Jacek Sawicki (Juwenia) 16.10; 400 m ppl. — Adam Dębowski (Podlasie) 59.15; skok wzwyż — Dariusz Kierul (Juwenia) 1.88, pk — Krzysztof Chorebiewski (Pojezierze) 1.90.

(ZD)

II runda Pucharu Ronchetti

Węgierki przyjeżdżają pociągiem

Po zwycięstwie nad IMOS Brno koszykarki białostockiego Włókniarza zmierzają się w II rundzie Pucharu Ronchetti z węgierskim zespołem SVSE—GYSEV Sopron.

Jak dotychczas nie posiadamy jeszcze dokładnych informacji o węgierskim zespole. Wiemy jedynie, iż Sopron w sezonie 1992/93 zajął w I lidze czwarte miejsce. Ponadto w tym węgierskim mieście, liczącym około 100 tysięcy mieszkańców, jest jeszcze jedna żeńska drużyna pierwszoligowa — Soproni Postas SK oraz męski zespół, który awansował już do II rundy europejskiego Pucharu Koraca.

Wczoraj, 19 bm. Węgrzy kontaktowali się z białostockim Włókniarzem.

Awizowali swój przyjazd w przeddzień meczu 27 września około godziny 21.30. Drużyna Sopronu przyjeżdża do Białegostoku pociągiem.

Mamy nadzieję, iż już wkrótce zaprezentujemy Czytelnikom „Gazety Współczesnej” zespół Sopronu. Kontaktowaliśmy się z kolegą z węgierskiego dziennika „Magyar Nemzet” Janosem Tothem, który obiecał przekazać nam szczegółowe informacje o pucharowym przeciwniku Włókniarza.

Przypominamy, iż pierwszy mecz Włókniarz — SVSE—GYSEV Sopron rozegrany zostanie 28 bm. w hali przy ul. Antoniukowskiej. Rewanż 5 października w Sopronie.

(mark)

Młodzież i oldboje

Uczcili pamięć Stanisława Kirpszy

Na ulicach osiedla Białostoczek rozegrany został w niedzielę Mały Kolarski Memoriał Stanisława Kirpszy. Ponad 90 dziewcząt i chłopców, a także kilkunastu oldbojów uczciło pamięć Stanisława Kirpszy, który reprezentował białostocką Gwardię i stołeczną Legię. Był czterokrotnym mistrzem Polski na torze i brązowym medalistą kraju w jeździe na czas (szosa). Zmarł przeżywszy zaledwie 25 lat.

Start i metę zlokalizowano na ul. Goldapskiej, a następnie kolarze jechali ulicami — Radzywińskiej, Sitar-ską i Kozłowa (pętla o długości 700 m.).

Zwycięzcy. Niezrzeszeni — najmłodsi (200 m.): Katarzyna Kluczyk i Maciej Traciewicz; urodz. 1980—82 (1400 m.) — Katarzyna Citko (SP Nr 21); urodz. 1983—85 — Agnieszka Kocharńska (SP Nr 26); urodz. 1984—85 — Krzysztof Cimoszuk; urodz. 1982—83 (2100 m) — Krzysztof Moniuszko (SP Nr 26); urodz. 1980—81 — Rafał Szczepura (SP Nr 26).

Zrzeszeni w klubach. Młodzicy (21 okrażeń punktowanych): 1. Rafał Wierkin (Ognisko B—stok) — 46 pkt., 2. Krystian Wierkin (Ognisko B—stok) — 25, 3. Tomasz Bancewicz (Sokół Sokółka) — 11, 4. Marek Stalończyk (KS Białostoczek) — 8 pkt.

Oldboje (powyżej 35 lat, 5 okrażeń): 1. Leszek Bielecki (B—stok), 2. Czesław Matys (Czarna Białostocka), 3. Tadeusz Kirpsza (Sokółka), 4. Józef Gościło (B—stok), 5. Marian Nasuta (B—stok).

Sponsorem imprezy było Przedsiębiorstwo MITEK, a wydatnie pomogli: kierownictwo Administracji Osiedla Białostoczek i Policja. Ta ostatnia przede wszystkim w zabezpieczeniu trasy wyścigu.

(j.t.)

Decyzje PZPN

W poniedziałek, w siedzibie PZPN od rana panował nastrój ciszy przed burzą. „Tempo” i radio RMF informowały, że trenerem kadry polskich piłkarzy zostanie Grzegorz Lato.

Jednak w sprawie zmian w centralnej kadrze szkoleniowców — odpowiedź brzmiała: Nie!

Apostel i Broniszewski pozostali na swych fotelach i ich celem jest przygotowanie dwóch zespołów do meczów Polska — Azerbejdżan. Czyli... skończyło się na klasycznej „burzy w szklance wody”.

Z informacji przekazanych PAP przez Michała Listkiewicza wynika, że nie będą powołani do kadry na mecz Polska — Azerbejdżan Wojciech Kowalczyk i Roman Szewczyk. Nie wykazali oni bowiem odpowiedniego zaangażowania w grze podczas meczu Polska — Izrael.

(opr. mark)

TELEGRAMY

Nowy Jork. Były tenisista ścisłej czołówki światowej — Vitas Gerulaitis (USA) nie żyje. 40-lletniego Gerulaitisa odnaleziono martwego w domu przyjaciela na Long Island w niedzielę po południu. Policja prowadzi śledztwo. Komunikat w tej sprawie zostanie ogłoszony po sekcji zwłok.

(opr. mark)